

Tum cin Apootar ci

Rangsohaani

Teerndi na woyse "Tum cin *Apootar* ci", e Luk fiisa. Luk baaheedfi η *Apootar* cin Yeesu. A nikee payoh.☆ A yi dong nikdi Yawuut η boobi fiis *Biibali*. A koc fiis teerndi na woyse "Yegdohin Muci Luk Fiis", η ini kad η kipes kin Yeesu na kakaan kin de na hultin de. Ne a fiis ineem, a meeksee boobi meed hun na Yeesu, ba woosa de findi yeem pesohee po wa ñiinnda nga de. Yutta a fiisidta yaar na woyse Tewofil.

"Tum cin *Apootar* ci" wii, wed teerndi a kanakdoh fiis, wa taalndid in ci a naandsuk η teerndin de koc.

Ini kad η baki koc, a tum findi a tumohee η teerndin de koc, maanaam meekis bi maasoh in ca raake. Ini koodoh η saar 16, aaya 10, a uupee nik na Pool, yi nam teeku Sool, kon ini uup η baki kanakdoh η teerndi, a maasohid in ci a naandsuk.

Wa a diindoh teerndi, a woosoha Tewofil, findi a tumoh η wa koc.

Teerndi na naandsuke cambi na baatkin Jan-guuni, mboolndin bi kosee Yeesu. Wa na naandsuke findi *Apootar* ci Yegdoh Muci, na in ci feyohid ci na firndeeci Kooh tum taamboη η *Apootar* ci na kosid ci binoobi. N tumohaad ceem, raakid bi nebsee nga, raakka bi nebseedi nga, bo' laayid tolfiduud nga, po bum sah, wa

☆ : Bi Kolos 4:14

mineen ba bay kakaan. N dooy teerndii, yegdohi kad η Yeesu pasarsuhuud ini koodoh Yerusalem taambohha η kur laayid po η Rom, te disik nu woo keem kerhasseen dah, raakid booba kose.

Teerndin Tum cinj Apootar ci kadtidoh an :

- Hultin Yeesu po rapduukin de η Asamaan 1:1-11
- Jamanooni Apootar ci sekohe 1:12-26
- Fuudsi Hoolohngaani hayid 2:1-41
- Kipes kin kosid ci koc 2:42-7:60
- Tolfidi miskid, Sool mirndohid kos Yeesu 8:1-12:25
- Baabin Pool yakki koc 13-14
- Cohan Yerusalem 15:1-39
- Baabin Pool yakki kanakdoh 15:40-18:22
- Baabin Pool yakki kaahaydoh 18:23-21:26
- Bi Rom ambid Pool, bayya de po Rom 21:27-28:31

Fuudsi Hoolohngaani Apootar ci gapse

¹ Tewofiil yaarin ngo, mi yii kañid da. N teerndin ngo η koc fiis, η woyid in ci Yeesu tumee na ci a jangdohee η cambohaana,

² po mbeha a rapdohu η Eel ci. Bala a rapan dah, a edta Apootar ci a koodo nakoh cinj de, taamboh η Fuudsi Hoolohngaani, Fuudsin Kooh.

³ N finho kakaan kin de, a teebpa ba haf ce, a teebpa ba η firnde laayid ne a yii pes. A tummba po ba hoteeda de, a woyeeda na ba η ini kad η Nguurin-Kooh, po wa mitta neeh ndan kiyaah-nikiis (40).

⁴ Wa raakka mbeh nga, a booffa a ñameeda na ba, a edta ba dengkohii an : « Kinaat pul

Yerusalem, sekaat ini Baabi gapohe, wi η woyee dū.

⁵ Laam Yahya boktohee na masuf, waaye ndii na bi neeh, dū hey boktasse na Fuudsi Hoolohngaani. »

⁶ Booba cohee η dīska meekissa Yeesu ne : « Hed boo, andi jamanoonii wed fu na hee tufkidohisse Nguurin Israayel ? »

⁷ A loffa ba ne : « Du onuudī ne dū inah jamanooni wala wahtuuni in ceem hayohan. A Baabi η haf ce a yi gap mbehin ca η ini neb de.

⁸ Waaye Fuudsi Hoolohngaani ruhus nga dū dāh, dū hey rahse hatil te dū hey nike seedeecin ngo η Yerusalem, na η kur can Yudee jen na can Samari jen po dīska Adina top. »

⁹ Wa Yeesu woo po yutta, a rapdasseeda Asamaan η has cin ba, eel hayya ulla de, ba hotisdi de.

¹⁰ Wa ba ris marak rapduukan Yeesu, jaarra yaar kanak bekuk kulba yaanow nikka η serooba,

¹¹ woosa ba ne : « Yaabin Galileeci, wa ye tah dū tufuk, dū markee η eel ci ? Yeesu yii, yi koodohu nga dū, cootta η Eel ci, hey hayisse findi dū hotoh de kadeeda η Eel ci. »

Macaas kooduud ne a namsid Yudaa

¹² Apootar ci kurkohha dīska ba nikee, η tangoora na woyse Tangooran-Oliiw-ca, ba dokukka Yerusalem. Harmban wa na Yerusalem nikee η bak kilomeet yino.

¹³ Wa ba ree, ba kadta η tuuya uup dafuk η kahna, dīska ba na dale. Ba nikee Piyeer, Saan, Saak na Andare, Filip na Tomaa, Bartalemi

na Macce, Saak kuɓkinj Alfe, Simong *Seloti** na Yudaa kuɓkinj Saak.

¹⁴ Bed' jen, na bi bitib na Maryaama yaayin Yeesu, na taambdoh cinj Yeesu yaar ci, bed meed coh ne ba hun ba kiimee Koooh nj liibohaad yino.

¹⁵ Nj neeh caam, Piyeer nikee na kosid' ca cohee nj diska, - ba nikeen nj bak teemet na ndan'kiyaah-kanak (120) - a tufukka, a woosa ba ne :

¹⁶ « Baah cinj ngo, ini Fuudsi Hoolohngaani woyee nj Fiis ci Hoolid' ci taamboh nj ngubinj Dawuuda te wa joyya nik, wa raakid', wed' ini kad' nj Yudaa yi bayee boobi hayee ne ba amb Yeesu.

¹⁷ A baahee nga boo te a raakeen bak nj pangki boo edu. »

¹⁸ Nj ini Piyeer woo weem, kopori Yudaa rahsoh nj tumohaadan' de modaadiina, a romoha yohon, a keennda nj yohna, hafinj de adugka, rookinj de pookka, liir cinj de jen aamukka.

¹⁹ Bi Yerusalem jen kerheen ineem wed' tah ba teekee yohneem "Akeldama" nj pedminj ba, wa tokis "yohon ñif".

²⁰ Piyeer degga nga ne : « Wa fiisuud' nj teerndinj *Sabuur* ne :

“ Kahan ce nikaat hulang,
ali bo' kinaat gen nga☆ ! ”

Fiis ci woyissid' ne :

“ Bo' wiiriis bayaat
bakinj de nj pangki.☆ ”

* **1:13 1:13** *Selot*: a yi boyi waad' kur ce po a yutid' ne a hiñohida.

☆ **1:20 1:20** *Sabuur* 69:26 ☆ **1:20 1:20** *Sabuur* 109:8

²¹ Kon book boo joyid kood yaar yino, η bi meed hun na boo η jamanoona Hed boo Yeesu nikoh na boo,

²² ini koodoh wa Yahya bokit de po findi a koodohu nga boo. Boyeem joy hun na boo, ne a seede'ee hultin Yeesu. »

²³ N ineem, ba bayya bo' kanak : Suseef yi na woyse Barsabaas te a namma tapu Yustus, na yaari na woyse Macaas.

²⁴ N ndeem, ba kiimeeda Kooh an : « Hed boo, fu yi inah keñ cin boobi jen, teeboha yi fu kood η boobi kanak cii,

²⁵ ne a bay panguk *Apootar*, wi Yudaa fad a kadta diska a joy nik. »

²⁶ Wed ba bayoh atoh ne ba marak boyi Kooh kood, wa hennda η Macaas. A baatuusa η *Apootar* ci ndanjiyaah na yinooci (11).

2

Hayin Fuufsi Hoolohngaani

¹ Wa mbehin *Paantakot** ree, ba jen ba cohha η disik yino.

* **2:1 2:1** *Paantakot* : Paantakotin Yawuut ci, wa feetin Ngud ci koc (marka teerndin Pula 23:16; Lewiici 23:15-21; Rohyidi 16:9-11). Wa na nike neeh ndanjiyaah-yatuus (50) η finho feetin *Paakin* Yawuut ci. Feeteem wed ba na naandsukohe pulohan ba Misra (marka teerndin Pula 12). Paantakotin *Kerceen* ci, wed ba na naandsukohe hayin Fuufsi Hoolohngaani. Wa na name nik neeh ndanjiyaah-yatuus (50) η finho *PaakinKerceen* ci. *Paakeem*, wed ba na naandsukohe kakaan ki na hultin Yeesu. Yeesu kaan η jamanoona Yawuut ca feetkohee *Paakin* ba ; Fuufsi Hoolohngaani nam hay η jamanoona Yawuut ca feetkohee Paantakotin ba.

² Dekka po duud pulohha Eel ci findi duud puudis yakak. Wa riiffa kahna ba nikohee del.

³ N ineem, ba hotta bi in haa pedeem, findi jaal yongkaah. Ca paysukohha, ca degukka η yaa nu nga dah.

⁴ Ba jen ba riiffa na Fuudsi Hoolohngaani, Fuudsinj Kooh. Ba jombeeda η bi pedeem wiiriis findi Fuudsi Hoolohngaani onoh ba ne ba woo.

⁵ Waam raak bi Yawuut pulohid kur na kur, ba hayya Yerusalem, ba nikee bo' nupid Kooh.

⁶ Wa booba kerah duuda, ba nangdukohha η mboolo yakak. Ba feyuusa lool laam yaa nu nga ba dah, kerheen kosid ca woyeeda η pedma a bap.

⁷ Ba jaahidta lool, wa feyya ba, ba woyeeda ne : « Bi na woye bii jen, ba gen Galile haa e ?

⁸ Wa min na nikoh po yaa nu nga boo dah, fu kerhee ba, ba woyee η pedmi fu bap ?

⁹ Te boo puloh Paarte, Medi, Elaam. Raakid bi puloh Mesopotami, Yudee, Kapados, Pontos, na Asi. ¹⁰ Raakka bi puloh Firisi, Pamfili, Misra na baka reb Sireen η Libi, na bi baah η bi Rom,

¹¹ bi nikee Yawuut nga ba, na bi aas η waasin Yawuut ci. Raakid bi puloh Keret na Arabi, boo jen, boo bedi kerah ba, ba woyee η pedeem cinj boo in ci yakid ci Kooh tum. »

¹² Ba jen, ba feyuusa po haf cinj ba rangukka mak, ba woytidheeda ne : « Moo ! Inii wa tokis ye ? »

¹³ Bum njembtoheeda an : « Ba laar laar. »

Woo kinj Piyeer

¹⁴ Teemb ndeem Piyeer tufukka, na *Apootar* ci ndanjiyaah na yinooci (11) binoobi, a woosa η dafka ne : « Du bi Yawuut ci, na du bi gen Yerusalem jen, rangsaat nof, du sikduk woo cinj ngo, du inah baahid ini raak.

¹⁵ Bo' cii laardi findi du liiboha, boo bii η yoor-yoor dong.

¹⁶ Inii wed Kooh woyee taamboh η woosuudi Yowel an :

¹⁷ “ Kooh woo ne :
 ‘N mbeh ci mirndoh η Adina,
 η hey pasarohe Fuudsinj ngo
 nganj boobi jen.

Kubuucinj du, yaar na bitib,
 hey woye findi woosuud.
 Fiir ci hey hote in ci η teeβ ba
 te yaβkoocinj du hey ca heeye.

¹⁸ Ee, η mbeh ceem,
 η hey tume Fuudsinj ngo
 η ñaam cinj ngo, yaar na bitib,
 te ba hey nike woosuud cinj ngo.

¹⁹ N hey tume in feyohid η dafki, nganj eel ci,
 η tum firnde η ndii η kehyi :
 ca nikan ñif, yongkaah na eel duuku.

²⁰ Nohi hey ñuuse tud,
 cabni ruumind findi ñif
 bala mbehinj Hedfi hayan,
 mbehi yakki hun na ndam.

²¹ Teemb ndeem
 yaa nu beeduk Hedfi dah,
 a hey mucdfasse.☆’ ”

22 Du bi Israayel ci, sikɗukaat ini maa hee ɗu woye : Kooh teebid ɗu ya ba Yeesu yinj Nasareet, ɗ firnde na keemaan na in feyohid laayid taamboh nga ɗe, findi ɗu inhoha.

23 Yaareem faɗuusa ɗ yaah cinj ɗu, wa nikee ini Kooh inah maañid, a yi koodkidoha ɗaa. Du apɗukid ɗe ɗ daayi a daayu ɗ kurwaa taamboh ɗ bi inahdi waasin Kooh.

24 Waaye Kooh hultidid ɗe, a koodohha ɗe ɗ miskid cinj kakaan. Laam kakaan ki mineedi ɗe amb.

25 Dawuuda sah woyid ɗ Yeesu an :

“ Nj genangeen hot Heddi ɗ fikiiso.

A yii ɗ serooso ne ɗ neyyohuu.

26 Wed tah keeniŋ ngo soosid,
yeek ci na pulohe ɗ ngubiŋ ngo,
teebohid sum kinj ngo.

Po ɗ ɗooy ruy-ruyaŋ ngo sah,
faaniŋ ngo hey idsidke ɗ ooluk.

27 Kooh fu, fu faɗandi so muk ɗ Jaanim
te fu faɗandi ñaamiŋ ɗa yi fu min ooluk,
a nopee ɗ ruy-ruy.

28 Fu teebid to waas cinj kipes ki,
fu hey yo riifde na sum ɗ nikiŋ ɗa ndii. ☆ ” »

29 Piyeer baatta nga ne : « Baah cinj ngo, ɗ miniɗ ɗu woo hoolid ɗ ini kaɗ ɗ caac boo Dawuuda :
A kaaniɗ, a uumbuud te ruy-ruyiŋ ɗe ris na boo ndii poyi.

30 Dawuuda nikee buur, a nikka woosuud. A inheen ne Kooh gapeen ɗe te a giñidta ɗe ne a

hey name tum yino η bi rimkohan nga de buuri laman de.☆

³¹ Dawuuda hoteen ini na haye, wed tahee de woo η ini kad η hultin Mucdohi Gapohse ne

“ Kooh fadandi yeem η Jaanim, faanin de nopandi η dooy ruy-ruy.☆ ”

³² Yeesu yeem, Kooh hultidid de, boo jen, boo minid du seede'id ineem.

³³ Kooh Baabi meebid de po η ñaahmin de, a edta de Fuudsi Hoolohngaani gapohse, Yeesu ruhsidta Fuudsi nga boo. Ineem wed du na hote, du kerhee wa wii.

³⁴ Dawuuda rapdi η Eel ci, moona a yi woo ne :

“ Hedī woyid Hed to ne :

‘Boofa η ñaahmin ngo,

³⁵ po mbadna η folan bi sang da,

fu tum ba degoha kot.☆’ ”

³⁶ Kon du Israayel ci jen inhaat woorid ne : Yeesu yi du daayee η kurwaa, a yi Kooh tum Hedī, tummba de Mucdohi a gapohe. »

³⁷ Wa booba kerah ineem, keeñ cinj ba reehha, ba woosa Piyeer na *Apootar* ci tas ne : « Baah ci, boo joy na tum ? »

³⁸ Piyeer loffa ba ne : « Boysohaaf pesohaaf ! Yaa nu nga du dah boktukaaf η tiikin Yeesu Kiristaa ne Kooh daas du bakaaf cinj du te a ed du Fuudsi Hoolohngaani.

³⁹ Laam gapohin Kooh wa wuu du na bi rimkohan nga du ; wa wuu bi us ndii, wa wuu bi Kooh Hed boo na hee beedke nga de, η findi ba hend jen. »

⁴⁰ Piyeer taalndidfta woytoheeda ba na bi woo laayid, a ñaaheeda ba an : « Teydfukaat mucdu, usaat boobi woti, ba baahdi. »

⁴¹ Bi teydfuk woo kinj de boktuusa. Mbañi, bi baatuk nj kosid ci nikee nj bak junni-kaahay (3000).

Kipes kinj kosid ci deb

⁴² Ba genee nj sikduk jangdohinj Apootar ci. Ba jen ba mandee na boobi taambdoh, ba meedta ñam yino, ba meedta hun ba kiimee Kooh.

⁴³ Kooh taambohha nj Apootar ci a tumeeda in feyohid laayid na bi keemaan ; booba jen, yaa nu nga dah feyuusa.

⁴⁴ Kosid ca jen nikka yino, ba baahha in ca ba raakee jen.

⁴⁵ Ba tooneeda kahan canj ba na raak-raak canj ba, ba paysohha kopora nj harmban ba, yaa nu nga eduusa in hend na ini a etoh.

⁴⁶ Kooh-nu-wiis, ba meed coh nj Kahan Kooh ; ba hunnda, ba baaheeda kañam nj kahan canj ba, ba ñameeda kañam canj ba na keeñ soosid na edef.

⁴⁷ Ba yakfeeda Kooh, booba jen nebuusa nga ba. Kooh-nu-wiis dah, Hedi baat ba mucduud wiiriis.

3

Piyeer na Saanj wirdid lafañ

¹ Wa raakka mbeh, Piyeer na Saanj kadta kiima Kooh nj Kahan Kooh. Wa nikee jamanooninj kiimi na tumse nj bak noh soos.

² Waam raak booba bayeeda jaar lafñid nga, a rimuk rimuk na lafñin de. Mbeh nu nik, a na bayse bayu, a degu η sero buntaana na woyse "Buntaani-Modohngaani" ne a min yalwaan η boofi na aase η Kahan Kooh.

³ Wi a hot Piyeer na Saanj heeda aase, a meekissa ba yalwaan.

⁴ Piyeer na Saanj jen iiyeeda de, Piyeer woosa de ne : « Marka boo ! »

⁵ A markeeda ba baahid, a ammba ne a hey rahse in nga ba.

⁶ Piyeer woosa de ne : « N raakdi urus η raakdi haalis, waaye ini η raak, η hey da wa one : N tiikin Yeesu Kiristaa yin Nasareet, kurka fu tiind ! »

⁷ A ammba de η yaah-ñaahum, a kurkidfa de, η diska diska kot cinj de nikka ndengid tir.

⁸ A kurukka japit, a tufukka, a tiindeeda. A hunnda na ba, a aassa Kahan Kooh, a tiindeeda, a gongtidkeeda, a yakdeeda Kooh.

⁹ Booba jen hotta de tiindeeda, a gidmeeda Kooh.

¹⁰ Ba inhissa de ne a yi meed boof, a yalwaanee η buntaana na woyse "modohngaani" η Kahan Kooh, wed ba jaahdoh, ba feyuusa η ini raak.

Woo kinj Piyeer

¹¹ Yaara lafñee nikka nodid η Piyeer na Saanj, booba jen feyuusa, ba fadsukka diska bi Piyeer nilee η diska na woyse Perngan-Suleymaan ngan Kahan Kooh.

¹² Wa Piyeer hot ineem, a woosa mboolnda ne : « Israayel ci, wa ye tah du feyuusa η inii, wa

ye tah dū markee boo ? Du liif ne wa hatilin boo, wala nupi boo nup Kooh tah yaarii wir po a tiinde e ?

¹³ Koohinj Ibrahiima na Isaahha na Yanhooba, Koohinj caac cinj boo, teebohif yaki surgaaninj de Yeesu yak. Te e dū edoh de, dū taasukka de η fiki Pilaat yi tufkee η kot fadis de.

¹⁴ Du taaskid Yi hool wuu Kooh te a yurahha, dū kiimba Pilaat ne, dū fadsidu apoh bo'.☆

¹⁵ Du apdukid Hed kipes ki, waaye Kooh hultidif de. Boo nak, boo minid seede ineem.

¹⁶ Kosi boo kos Yeesu, wed tah woo ki boo woo η tiikin de onnda yaari dū na hote yii te dū inahha de, hatil po a minnda tufuk ndengid. E tiikin Yeesu, na kosi puloh nga de, on yaari wir jameet findi dū hotoha an.

¹⁷ Diski wa nik ndii baah cinj ngo, η inhid ne dū tum Yeesu ineem η inhaadi, dū na kilifaacin dū.

¹⁸ Waaye Kooh raakidta ineem ne ini a woyee maañid taamboh η woo cinj woosuud ci jen raak, ne Mucdohi a gapohee joyid raak miskid.

¹⁹ Mbaa boysohaat pesohaad, dū wiiruk η Kooh ne a moos bakaad cinj dū.

²⁰ N ineem, Hed boo hey dū one bi jamano idsidkoha, a woosoh dū Mucdohi a tandee dū maañid, Yeesu.

²¹ Waaye diskii wa nik, Eel ci joyid dalid Yeesu po jamanooni in ci jen doknohsan as, findi Kooh woyoha maañid taamboh η woo cinj woosuud cinj de hoolid ci.

☆ **3:14 3:14** Macce 27:11-27; Maarko 15:1-15; Luk 23:3-25; Saan 18:28-19:16

²² Laam Musaa woyeen ne : “ Hedi, Koohinɗu, hey ɗu woosohe Woosuud findiiso, a pulohan cuubinɗu, sikɗukaat in ci a woyan ɗu jen.

²³ Te bo' nu sikɗukɗi Woosuudeem dah, a hey puldasse η cuubin Kooh, a apu.☆ ”

²⁴ Woosuud ci woo jen, ina amboh η Samuwel☆ po bi taamb nga de, findi ba hend jen, namid yegɗoh mbah ci boo na pese cii.

²⁵ E ɗu lam woosuud ceem, ambtidohi Kooh tufkidde na caac cinɗu, wa wuu ɗu wi a woyee Ibrahiima ne : “ N hey barke'de cuub cin kehya jen taambo η bi na hee rimkohe nga da. ”

²⁶ Kooh koc woos surgaanin de nga ɗu, a woosid de ne a barke'id ɗu, a tum po yaa nu nga ɗu dah ed finho tumohaad cin de modaadiici. »

4

Piyeer na Saan η fiki atte'oh ca

¹ Wa Piyeer na Saan woyee na booba, wed seeykidoh can waasin Musaa hunoh na yaara adgohee booba niidde Kahan Kooh, na bi Sadusen, ba hayya.

² Ba ayrukka Piyeer na Saan η ini beem jangdee booba, woyeeda ba ne Yeesu hultid te ba ndengdeeda ne kaanid ci hey hulte.

³ Ba ammba ba, ba tayohaahha ba sagu hooba Kooh hoobe.

⁴ Waaye raak laayid η bi kerhee jangɗohin Apootar ci kosid. Bi kosee jen, jaar ci dong reyeen junni-yatuus (5000).

☆ 3:23 3:23 Lewiici 23:29; Rohyidi 18:15,19

☆ 3:24 3:24 1

Samuwel 1:20-25:1

⁵ Wa Kooh wiis, wed kilifaaca na yakak ca na jangdohoh canj waasinj Musaa, bi nikee η Yerusalem cohoh.

⁶ Hannas seeykidoha yakka nikee nga na Kayif na Saanj na Aleksaandar na bi kahan seeykidoha yakka jen.

⁷ Ba nakohha komu Piyeer na Saanj η leerooba, ba meekissa ba ne : « Ini du habid wii, du habdoha winde hatil ? Du tuma η tiikin ya ba ? »

⁸ N ndeem, Piyeer riiffa na Fuudsi Hoolohn-gaani, a woosa ba ne : « Du bi kilifaacin cuubi, na yakak ci,

⁹ nik ne boo na meeksasse woti, ini baahidi boo tumid bo' lafiid, na findi a wirdohu dah,

¹⁰ du jen, na Israayel ci findi ba hend jen inhaat ne boo taamboho η tiikin Yeesu Kiristaa yin Nasareet ; saguuce wed tah yaarii tufkid modod η fikiidu. Yeesu yeem, e du daay de η kurwaa, waaye Kooh hultidid de.

¹¹ Fiis ci Hoolid ci woo η a yi ne :

“ Atoh fi du bi tabahoh ci mbete mirndohid nik atoh fi amb tabahi.✧ ”

¹² Ali bo' mindi muc, ne wa taambohdi η Yeesu dah. N Adina jen Kooh edoh de dong ne tiikin de min mucdohu. »

¹³ Wa ba hot kaañi Piyeer na Saanj kaañ ini ba woye, ba feyuusa, laam ba inah ba bo' an rek, bo' jangaadi. Ba inhissa ne ba meed hun na Yeesu.

¹⁴ Waaye hota ba hotee yaara wirdu tufkid η sero *Apootar* ci kanak ci, tahha po ba raakdi woayaah.

¹⁵ Ba woosa Piyeer na Saanj ne ba pulaat ŋ atte'ohaana, atte'oh ca tassa nga ne ba hotoh ŋ harmban ba.

¹⁶ Ba woosa ne : « Boo tuman yaabii na ? Ba habdiɗ keemaan hooliɗ te bi Yerusalem jen inhiɗa, boo mindaa taas.

¹⁷ Waaye wa joyɗi baat pasarkoh ŋ harmban boobi, kon boo huɗlukaat ba po ba woyissuu na ali bo' ŋ ini kaɗ ŋ tiikiŋ yaareem. »

¹⁸ Ba beedukka Piyeer na Saanj, ba sango-hha ba keeh-keeh ne ba kinaat woyis wala ba jangdohee ŋ tiikiŋ Yeesu.

¹⁹ Waaye Piyeer na Saanj loffa ba ne : « Wa ye weɗ yurah ŋ has cinj Kooh, kerhiɗ ɗu wala kerhiɗ Kooh ? Atte'aat !

²⁰ Ini kaɗ nga boo, boo mindi deŋ ini boo hot, kerahhaa. »

²¹ Atte'oh ca baatta huɗluk Piyeer na Saanj, ba faɗissa ba, ba raakeedi waas nga ba ne ba tum ba miskiɗ laam booba jen nikee yakdeeda Kooh ŋ ini raakee weem.

²² Yaara wiɗdassee wiɗda feyohda uupdeen kiis ndaŋkiyaah-nikiis (40).

Kosid ci kiimid Kooh

²³ Wa Piyeer na Saanj faɗsu, ba kaɗta ŋ huntoh can ba, ba naandsukka ba in ca kilifaacan seeykiɗoh ca na yakak ca woo ba jen.

²⁴ Wa ba kerah ineem, ba jen ba hunnda ba kiimeeda Kooh an : « Heɗ boo, a fu fer Eel ci na kehyi na cookmi na in ci nik nga ca jen.

²⁵ A fu eɗ Dawuuda Fuudsi Hoolohngaani, Dawuuda, yi caaciŋ boo, surgaaniŋ ɗa. Fu taambohha nga ɗe, fu woosa ne :

“ Wa ye tah cuuḅ ci dūude ?

Wa ye tah

ḅooḅi waakohee ne ḅa tum in baahaadī
ḅa barang barang ?

²⁶ Buur cinj kehyi

na koodkide hiñoh,
ḅi raak hatil hun ne
ḅa hiñoh na Hed ḅoo
na buuri a tufkid.☆ ”

²⁷ Laam wa keeh ne Herod Antipas na Ponse
Pilaat ambsukohid ḅa kur-taahii, ḅa hunnda na
cuuḅ ci cinooci na Israayel ci jen ne ḅa hiñoh
Yeesu, surgaaniḅ ḅa hoolidī, yi fu tufkid.

²⁸ Ba na tume in ci fu koodkidee maañid ḅa hatilin
ḅa, ḅa ini neḅ ḅa.

²⁹ Diski wa nik ndii, Hed ḅoo, marka findi ḅa na
huflukohee ḅoo. Ona ḅoo, ḅi ñaam cinj ḅa, ḅoo
yegḅoh woo kin ḅa te ḅoo neyyohuu nga.

³⁰ Radḅa hatilin yaahin ḅa ne wir raak na ḅi
firnde na keemaan ḅa tiikin Yeesu surgaaniḅ ḅa
hoolidī. »

³¹ Wa ḅa yut kiim Kooh, ḅiska ḅa cohee
yoondeeda. Ba jen, ḅa riiffa na Fuudsi Hoolohn-
gaani, ḅa yegḅoheeda woo kin Kooh te ḅa
neyyoheedi nga.

Kosid ca baahid in canj ba

³² Booba kosee jen hunnda, nikka yino, ḅed
baahee keñ yino na liiḅohaad. Ali ḅo' woyeedi
nga ḅa ne raak-raakin ḅe, a yi raaka kiik ce,
waaye ḅa ambsohee ambsoh in canj ḅa jen yino.

³³ *Apootar* ci seede'eeda na hatil keeh-keeh, ne Hed' boo Yeesu hultid, te Kooh baahoheedfa ba keeh-keeh yaa nu nga dah.

³⁴ Ali bo' nga ba ñakeedi. Bi raakee yohon na kahan tooneeda ca, ba bayya candooma,

³⁵ ba deggaa η yaah cinj *Apootar* ci, wa payso-huusa, yaa nu nga eduusa in hend na ini a etoh.

³⁶ Raakeen jaar nga ba teeku Suseef, a baahee η Lewiici, a nikee bo' Siipar. *Apootar* ci teekee de Barnabaas, wa tokis "yaari na ñaahe boobi".

³⁷ A toonnda yohon ce, a bayya kopora, a deggaa η yaah cinj *Apootar* ci.

5

Anañaas na Safira

¹ Waaye wa raakeen jaar teeku Anañaas na bitiice Safira. Raakka yohni ba toon.

² Yaara daakka bak η kopora, bitiice namma hun na de η ineem, ini tas η kopora a bayyaa, a deggaa η yaah cinj *Apootar* ci.

³ Piyeer woosa de ne : « Anañaas, wa ye tah fu fadta Seytaani a riiffa keeñiη da ? Po fu leyee Fuudsi Hoolohngaani η dasdi fu dasid' bak ngan kopori fu toonoh yohon fu.

⁴ Wi fu toonohdaa, wa nikee wuu fu haa e ? Fu mineena sang toon, wala wi fu toona, kopori nikee wuu fu, fu mineen tum ini neβ da naa. Fu liiβoh tum in mand an na η keeñiη da ? Fu lee bo' haa, fu lee Kooh ! »

⁵ Wa Anañaas kerah woo ceem, a keennda, a kaannda. Booba kerhee naandsukiη wa jen neyyohha keeh-keeh.

⁶ Komaakca fiir ca hayya, ba muurra fidaafa, ba bayyaa ne ba uumb de.

⁷ Wa degga ini ree wahtu kaahay bitiice aassa ; a inheedĩ ini raak.

⁸ Piyeer meekissa de ne : « Woyaa so, du toonoh kehyi candoomii e ? » A loffa ne : « Ee, boo toonoha ineem. »

⁹ Piyeer woosa de ne : « Du min kerhidoh na ne du markisuk Fuudsinj Hed boo ? Kot ci fu kerah η yahndeeri, e boobi puloh uumba yaar fu ; ba hey da name bay. »

¹⁰ N saasi saasi, a keennda η kot cinj Piyeer, a kaannda. Komaakca fiir ca aassa, ba hotta ne a kaanid, ba bayya de, ba uumm̃ba de η sero yaar ce.

¹¹ Bi Janguuna jen na booba kerah ina raak jen neyyohha keeh-keeh.

Apootar ca tumid in feyohid laayid

¹² Kooh taambohha η Apootar ci, a tumeeda in feyohid na keemaan laayid, booba jen hoteeda nga. Kosid ca jen η findi ba hend, ba meed meed coh η bayaalan Kahan Kooh, η Pernganj-Suleymaan.

¹³ Ali bo' wiiriis kaañeedĩ kad nga ba, waaye booba jen woyee in baahid nga ba.

¹⁴ Booba kosee Hedi uupeeda nga uup laay yaar na bitib, ba baatuusa η mboolndanj kosid ca.

¹⁵ E keemaan ceem tah kosaayid ca sah puldasseed̃a η kahan ca, ba degseed̃a η mbeed-daaca, nganj fiyaang wala η basang ne Piyeer taamb dah, findi wa min mand dah, raak bi saangninj de laalan.

¹⁶ Bo' laayid nameeda puloh kur ca wilee Yerusalem, ba bayeeda kosaayid ca na booba jiini ambe, ba jen ba wirdasseeda.

Ambuukanj Apootar ca

¹⁷ N ineem, seeykidoha yakka* na booba nikee na de jen, bed ba *Sadusen* ca, ba siissa *Apootar* ca, ba tufukka η kot tum in ;

¹⁸ ba ammba *Apootar* ci ba tayca ba η kasoona.

¹⁹ Waaye η weka, malaaka Hed boo rangissa buntaacan wa, a pulidta ba, a woosa ba ne :

²⁰ « Kadaat Kahan Kooh, du woo booba woo cinj kipes ki asi wii. »

²¹ *Apootar* ci kerhidta de, na baaba teel ba kadta Kahan Kooh ba jangdoheeda.

Seeykidoha yakka raakka coh na booba na hune na de, ba beedukka saangnan yakak can Israayel jen, ba woossa bi bo' ne ba kad baya *Apootar* ca η kasoona.

²² Dag ca kadta kasoona waaye ba raakdi ba nga. Ba dokukka, ba woosa ina ba bayoh nga an :

²³ « Boo raak kasoona rangud ndengid te niidoh ca nikee nga η fiki yahndeera, waaye wi boo rangis, boo hotdi ali bo' nga ba η dooya. »

²⁴ Wa kilifaanan dag ca niidee Kahan Kooh kerah woo keem, a yi na kilifaacan seeykidoh ca, ba feyuusa, ba liibeeda ini rahas *Apootar* ci na findi wa mirndohan.

* **5:17 5:17** *Seeykidoha yakka* : a yi adgohee seeykidoh cinj Yawuut ci jen. A aasangee waas yino η kiis ki ngan Diska Hoolohngaana ne a seeyuk wuu Kooh. A yi dong meed aas nga.

25 N ineem yaar hayya woosa ba ne : « Yaabi du tayee η kasoona, ba daa η Kahan Kooh na jangde booba. »

26 Wed kilifaanan dag ca hunoh na bi dag, ba kadta, ba bayya ba bay modof, ba kaañeedi ba tum in, sagu neyyoh ne mboolnda tap ba atoh.

27 Wa ba bay ba, ba tufkidta ba η fiki saangnan yakak ca, seeykidoha yakka woosa ba ne :

28 « Boo sangoheedi du keeh-keeh ne kinaat jangdohis η tiikin yaareem e ? Weddi, du riifdi Yerusalem jen na jangdohin du, baatta nga, du waad boo raan kakaan kin yaareem ! »

29 Piyeer na *Apootar* ci binoobi loffa ne : « Kerhid Kooh wed ngisoh kerhid boobi.

30 Koohin caac cin boo hultidid Yeesu yi du ap η daayi du daay de η kurwaa.

31 Kooh meebid de, po η ñaahmin de, a tummba de adgohoh na Mucdoh ne a on Israayel ci ba boysoh pesohaad, ba daasu bakaad cin ba.

32 Boo nak, boo seede ngan in ceem, boo na Fuudsi Hoolohngaani Kooh ed bi kerhid de. »

33 Woo ceem ayrukidta booban saangna po ba heeda pooke, ba waadta ap *Apootar* ci.

34 Waaye *Farisen* nikeen ngan saangnan yakak ca, a teeku Gamaliyel, a nikee jangdohoh η waasin Musaa, booba jen edeen de cir. A kurukka, a nakohha ne *Apootar* ci puldu yissuut.

35 Yutta a woosa booba ne : « Baah ci, du bi Israayel ci, wortukaat ini du na hee tume yaabii.

36 Maañaadi yaar teeku Tedaas hayid, a tummba haf ce bo' yakak, boobi ñaakdee de

nikee ŋ ɓak teemet-nikiis (400). Waaye wi a apu, ɓi ñaakɗee ɗe jen pasarkohha, ɓo' kerhisɗi ɓa.

³⁷ Wa a coot, Yudaa yi genee Galile nammɓa hay, wa nikee ŋ jamanoona ɓooɓiŋ kur ki kindse. A nammɓa nook ɓo' laayid, ɓa ñaakiɗta ɗe. Wi a kaan, ɓooɓi ñaakɗee ɗe jen pasarkohha.

³⁸ Diski wa nik, ñam na woyee ɗu ne : Kinaat rahsoh tus na yaabii, faɗaat ɓa ɓa coot. Nik ne ini tah ɓa kuruk na ini ɓa na tume puloh ŋ ɓo' ɗah, wa hey yahrukohe.

³⁹ Waaye nik ne wa puloh ŋ Kooh ɗah, ɗu minandaa yahroh. Wa miniɗ ɗu bek sah, hiñoh na Kooh. Wortukaat ineem ! »

Atte'oh ca jen hunnda na ɗe.

⁴⁰ Ba ɓeedukka *Apootar* ci, ɓa laɓɗukka ɓa. Ba woosa ɓa ne ɓa kinaat woyis ŋ tiikiŋ Yeesu ; yutta ɓa faɗta ɓa ne ɓa coot.

⁴¹ *Apootar* ci pulohha saangna, ɓa nikka sumoh na sumoh, ŋ ini Kooh attee ɓa ne ɓa yeyyoo'id yissuutɗu sagu tiikiŋ Yeesu.

⁴² Kooh-nu-wiis, ɓa meedta kaɗ Kahan Kooh na kahan ca cinooca, ɓa taalndiɗta, ɓa jangɗoheeda, ɓa woyeeda Yegɗohiŋ Muci, ŋ ini kaɗ ŋ Yeesu, Mucɗohi Gapohse.

6

Bo' yasna-kanak kooduud ne ɓa baatɗoh Apootar ci

¹ N jamanooocaam, taalubeeca baatkeeda baatuk, ŋ ineem Yawuut ca woyee gerek lahtu-keeda ŋ ɓa woyee heber. Ba lahtukee ne, ɓitiɓ ca jaar can ɓa kaan te ɓa ɓaahha nga ɓa, meed

meed sagankohu η paysoh ca meed paysohu Kooh-nu-wiis.

² Wa *Apootar* ci ndan̄kiyaah na kanak ci (12) keraha, ɓa cohɗohha taalubeeca jen, ɓa woosa ɓa ne : « Wa modɗi boo fad̄ jangɗohin̄ woo kin̄ Kooh, boo taambkohee paysoh kañam.

³ Kon, ɓaah cinj boo, koodaat η ɗooy ɗu yaar yasna-kanak ɓi raak seede modɗi, riiffa na Fuudsi Hoolohngaani te ɓa raakka liibohaad̄ modɗi, boo dengkoh ɓa pangkeem.

⁴ Ini kad̄ η boo, boo min taalndid̄ yurhid̄koh kiimin̄ Kooh na pangkin̄ jangɗohin̄ woo kin̄ de.
»

⁵ Booba jen hunnda teyɗukka woo keem. Wed ɓa tanoh Ecen, yaar kosid̄ lool, te a riiffa na Fuudsi Hoolohngaani. Ba tannda a yi na Filip, Porokor, Nikanoor, Timoon, Parmenaas, na Nikola yaarin̄ Añcos ci aasee η waasin̄ Yawuut ci.

⁶ Ba ɓayya ɓoobeem η *Apootar* ci, ɓeem degga ɓa yaah cinj ɓa, kiimidta ɓa Kooh.

⁷ Woo kin̄ Kooh uupeeda nga uup pasarkoh, taalubeeca uupeeda nga uup laay lool η Yerusalem. Te seeykid̄oh Yawuut laayid̄ teyɗukka kos Yeesu.

Ecen ambuud̄

⁸ Kooh baahohha Ecen, a onnda ɗe hatil po a tumeeda keemaan, a teeɓoheeda firnde yakak η ɗooy booba.

⁹ Waaye raakka ɓi ɓo' ɓaah η *sinaagoga* teeksee "*Sinaagogin̄* Ñaam ci fad̄suud̄ ci", ɓa taastidoheeda na Ecen. Boobeem nikee Yawuut,

ba pulohee Sireen na Aleksandiri, bum pulohha Silisi na Asi.

¹⁰ Waaye ba mineedfi de bur, laam Fuudsi Hoolohngaani oneen de liibohaad modif po a minnda woo baahid.

¹¹ Nj ndeem, ba wirinnda bi bo' ne ba woo ne : « Boo kerhid Ecen woyeeda in modaadi nj Musaa na Kooh. »

¹² Ba yopoh booba na yakak ca na jangdohoh can waasinj Musaa daa ; beem keennda Ecen, ba ammba de, ba bayya de nj saangnanj yakak can Israayel.

¹³ Ba bayya bi seede leyoh, beem woyeeda ne : « Yaarii na kurkeedfi nj woo woo modaadi nj ini kad nj Kahan Kooh na waasinj Musaa.

¹⁴ Boo kerhid de woyeeda ne Yeesu yinj Nasa-reet yeem hey fole Kahninj Kooh wii, a boysoh mbaah ci Musaa fadif boo. »

¹⁵ Boobanj saangnanj yakak ca jen junnga nj Ecen, markeeda de, ba hotta fikiirinj de melcideeda findi fiki malaaka.

7

Woo kinj Ecen

¹ Wed seeykidoha yakka meeksoh Ecen ne : « In ci fu na yambse ca keeh e ? »

² Ecen loffa ne : « Baah cinj ngo na baab cinj ngo, sikdukaat to. Kooh yi Hed ndam, teebkid caac boo Ibrahiima, waam raak de nj Mesopotami bala a hayan gene nj Haaraan dah.✧

✧ 7:2 7:2 Camba 15:7; Nehemi 9:7

³ Kooh woosa de ne : “ Fada kur ki fu genoh, fu fad baah cinj da ; fu kad η kur ki maa hee da teebe.☆ ”

⁴ Nj ineem, Ibrahiima pulohha kur kan Kaldeeca, a kadta, a gennda η Haaraan.

Nj finho kakaan kan baab ba, Kooh haytohha de η kur ki du genoh wii woti-woti.

⁵ Kooh ondi de ali kehey, a ondi de sah in hend na diski a min deg kot. Waaye a gappa de ne a hey de one kur ki, a yi na bi na hee rimkohe nga de η finhooce, te moona waam raak de raakdi kubu ndoom.

⁶ Inii wed Kooh woo de :

“ Set cinj da

hey nike jaambur

η kur ka ba raakdi,

ba tumu ñaam nga,

ba torhidu kiis teemet-nikiis (400). ”

⁷ Waaye Kooh degga nga ne :

“ Nj hey atte'e

bi kur ka ba tumohu ñaam

η finho ineem,

ba hey pulohe nga,☆

ba hay yo ñaamke η ndii. ”

⁸ Yutta Kooh ambtidohha na Ibrahiima, a edta de nguduk ne wa teebohee ambtidoheem.☆

Ibrahiima raakka kubu jaar Isaahha, a ngudta de η mbeha yasna-kaahaydoh.☆ Isaahha nammba tum kubkin de YanhooBa daa, yeem nammba tum kubuucin de ndanikiyaah na kanak ci (12) daa, bed bi caac cinj cuub cinj boo.

☆ 7:3 7:3 Camba 12:1 ☆ 7:7 7:7 Camba 15:13-14 ☆ 7:8 7:8 Camba 17:10-14 ☆ 7:8 7:8 Camba 21:4

9 Siisa beem siisee taambdoh ba Yuusufa☆ tahha po ba toonnda de ne a tumsa ñaam ŋ Misra.☆ Waaye Kooh nikee na de,

10 a puldohha de ŋ miskid ciŋ de jen. Kooh tummba po a nebpa Firawnaana, buuraŋ Misra, a nammba de on liibohaad modid ŋ fiki buura po yeem tummba de goornooraŋ Misra na kili-faanŋ kahan ce jen.☆

11 Wed ad raakoh ŋ kur kaŋ Misra jen na Kanaan. Wa misikka nga ba lool, po caac ciŋ boo raakisdi ñamaah.

12 Wa Yanhooba kerah ne bele raakid ŋ Misra, a woossa caac ciŋ boo nga, wa nikka kaɗaŋ ba koc.

13 Wi ba kaɗ kotan ba kanakdoh, Yuusufa tummba po taambdoh ciŋ de inhissa de, ŋ ndeem Firawnaana inahha bi kahan Yuusufa. ☆

14 Yuusufa woosohha ne baab ba Yanhooba kadaat baysa, a yi na bi kahan ba jen : ba nikeen bo' ndaŋkiyaah-yasna-kanak na bo' yatuus (75).

15 Yanhooba kaɗoh Misra daa☆ ; a kaanoh nga,☆ a yi na caac ciŋ boo.

16 Fidaaf caŋ ba bayuusa Sisem, ba dasɗuusa ŋ ruy-ruya Ibrahiima romee na koporiŋ de ŋ bi rimkoh Hamor ngaŋ Sisem.☆

17 Jamanoona Kooh hee mitɗohe ina a gapee Ibrahiima nikee rebeeda ; raak cuubiŋ boo baatkid, wa uupeeda uup laay ŋ Misra,

☆ 7:9 7:9 Camba 37:11 ☆ 7:9 7:9 Camba 37:28 ☆ 7:10 7:10 Camba 41:39-41 ☆ 7:13 7:13 Camba 41:54-45:16 ☆ 7:15 7:15 Camba 45:9-46:30 ☆ 7:15 7:15 Camba 49:33 ☆ 7:16 7:16 Camba 23:3-20; 33:19; 50:7-13; Yosuwe 24:32

¹⁸ po findi buur wiiriis adgohoh kur ka, bu-ureem inheedí Yuusufa.

¹⁹ A ñaañohha cuubin boo, a tummba caac cin boo miskid po a mbetfukoheeda ba gooy can ba ne beem kaan.

²⁰ Jamanooneem wed Musaa raakohu, a nikka komaaki modid η Kooh ; a taambkohseedfa η kahan baab ba po a raakka cabin kaahay ;

²¹ wi a mbetu, kubki bitbin Firawnaana parahha de, a kodta de findi kubuuce.

²² Wa kadoh daa, Musaa jangduusa ki'inhin bi Misra jen, a nikka bo' raakid hatil η woo na tum.✧

²³ Wi a raak kiis ndanjiyaah-nikiis (40) wed a liiboh kad marka baah cin de, Israayel ci.

²⁴ A hotta jaar gen Misra torhideeda yino nga ba, a langdoheeda yaara torhidasse, a wirndukdeeda de, a appa yaaran Misraaca.

²⁵ A liibee ne baah cin de hey inhe ne Kooh waad taamboh nga de ne a mucid ba, waaye ba inheeda.

²⁶ Wa Kooh wiis, a hotta kanak η baah cin de hiñoheeda. A waadta ba kerhidohid, a woosa ba ne : “ Yaabi, e du baah, wa ye tah du hiñohe ? ”

²⁷ Waaye yaara torhidohee teydukdi Musaa, a yennja de, a woosa de ne : “ Ya ba tum da kilifaanin boo na atte'ohin boo ?

²⁸ Fu waad to nam ap findi fu apoh yaarin Misraaci wotba e ? ”

²⁹ Wa Musaa kerah woo keem, a saandohha, a raayya η kur kan Majaan.✧ A nikka η ndaam, po a raakka kubu jaar kanak nga.✧

✧ 7:22 7:22 Pula 1:1-2:10

✧ 7:29 7:29 Pula 2:11-15

✧ 7:29

7:29 Pula 18:3,4

³⁰ Wa degga kiis ndan̄kiyaah-nikiis (40), malaaka teebukka Musaa η kehya hulangan tangooran̄ Sinaay, η jaalan̄ yongkaahan̄ kidga yina gile.

³¹ Wa Musaa hot ineem, a feyuusa. A rebpa ne a maraka baahid̄, wed̄ a kerhoh hoosoorin̄ Hed̄ boo an :

³² “ A ñam Koohin̄ caac cin̄ d̄a, Koohin̄ Ibrahima na Isaahha na Yan̄hooɓa ! ” Musaa tiitta po saakdoheeda, a kaañisd̄i marak.

³³ Hed̄ boo woosa d̄e ne : “ Wolsa ñafad̄ cin̄ d̄a ; disk̄i fu tufuk wa kehey hoolid̄.

³⁴ N̄ hotid̄ torhid̄i cuubin̄ ngo na torhidasse η Misra. N̄ kerhid̄ iin cin̄ ɓa te η ruhsid̄ ne η naaf ɓa. Disk̄i wa nik, haya η woos d̄a Misra.✧ ”

³⁵ Musaa yeem, a yi ɓaah cin̄ d̄e taaske, ɓa woyeeda d̄e ne : “ Ya ɓa tum d̄a kilifa na atte'oh ? ” Musaa a yi Kooh woos ne a nik kilifaani na yi na hee naafe cuubin̄ d̄e, taamboη η ɓaatdohin̄ malaakaani teebkee d̄e η kidga yina.

³⁶ A Musaa pulid̄ Israayel ci Misra. A tumid̄ in feyohid̄ na keemaan laayid̄ η kur keem,✧ na wa ɓa huusee Cookma-Ruumnda✧ na wa ɓa nik η kehya hulanga kiis ndan̄kiyaah-nikiis (40).✧

³⁷ A Musaa namee woo Israayel ci ne : “ Kooh hey d̄u woosohe Woosuud̄ findiiso, a pulohan η cuubin̄ d̄u.✧ ”

³⁸ Wa ɓooɓa coh η kehya hulanga, a Musaa namee nik η harmban̄ caac cin̄ boo na

✧ **7:34 7:34** Pula 3:1-10 ✧ **7:36 7:36** Pula 7-12 ✧ **7:36 7:36** Pula 14:21-15:20 ✧ **7:36 7:36** Pula 15:22-Rohyid̄i 34:12 ✧ **7:37 7:37** Rohyid̄i 18:15

malaakaana woyee na de η tangooraη Sinaay. A rahassa woo cinj kipes ki, ne a ed boo ca.☆

³⁹ Waaye caac cinj boo waadfeedi kerhid Musaa, ba sannga de teyduk, keeñ cinj ba jen nikee η dokuk Misra.

⁴⁰ Ba kadta η Aaruna, ba woosa de ne : “ Musaa yaari puldoh boo Misra yii, boo inahdi ini rahas de. Mbaa, habdida boo kooh ci adgohan boo. ”

⁴¹ Ba tibdukka doon, ba tummbaa koohin ba, ba seeykeeda nataaleem. Ba nebuusa η ina ba tiboot na yaah cinj ba.☆

⁴² N ndeem, Kooh suungdukka ba, a fadta ba ba ñaamkeeda cabni na nohi na hor cinj eel ci findi wa fiisohu η Fiis cinj woosuud ci an : “ Cey cuubin Israayel ci, doopaat ca du seeykee na sarah ca cinooa du habdee ini ree kiis ndanjiyaah-nikiis (40) η kehya hulanga, du habdee ca wuu so e ?

⁴³ Muk ! Du habdee ca wuu so haa ! Du bayndohee diipan* Molok na horaη Romfa yi du tum koohin du, ced nataal ci du habid ne du ñaamuk ca. Ineem wed tah po η hey du toore η diska uup us☆ Babilon. ” »

⁴⁴ Ecen taalndidta an : « N kehya hulanga, caac cinj boo nikee na Diipa ñaakohsee in ca teebohee Ambtidohi. Diipaam habdohsee findi Kooh nakohee Musaa, laam a woyee Musaa ne a habdaata jok findi a teebohee de wa η nataal.☆

☆ **7:38 7:38** Pula 19:1-20:21; Rohyidi 5 ☆ **7:41 7:41** Pula 32:1-6

* **7:43 7:43** *diipan Molok* : diipii, wa nikee ndut habdohu piis wala und. BooBa ñaamkohee koohi nikaadfiini na woyse Molok nga. ☆ **7:43 7:43** Amos 5:25-27 ☆ **7:44 7:44** Pula 25-31; 35-40

45 Diipeem caac cinj boo taamb nga nameena lam. Ba bayndoheena, wa Yosuwe adgoh ba, η jamanoona ba degoh kur ka yaah ; kur kanj cuub ca Kooh aañee η fikiiba.☆ Wa rissa nga po η jamanoonanj Dawuuda.

46 Kooh baahoheen Dawuuda, Dawuuda ki-immba de ne a min tabah genoha ne bi kahan Yanhooba ñaamkee de nga.☆

47 Waaye a kubkinj de Suleymaan mirndoha tabah.☆

48 Waaye kinaat liib keeh-keeh ne Kooh yi η dafka dafka gen η in ci yaah bo' habid. Kerhaat ini woosuudi woo, an :

49 “ Hed boo woo ne : ‘Asamaan wed boofohaaniη ngo, kehyi nikka degoha kot cinj ngo. Kon du tabahdan ndo kahan mand na ? Wala winde disik wed η idsidkohan ?

50 A ñam fer in cii jen haa e☆ ?’ ” »

51 Ecen marakka ba woosa ba ne : « Du ndeng ndeng haf ! Du rannga keñ cinj du na nof cinj du η beedkohin Kooh findi bi baahdi η Ambtidohin de. Du ris hiñoh na Fuudsi Hoolohngaani, du mand na caac cinj du !

52 A yinde woosuud a yi caac cinj du tolfidfi ? Caac cinj du apid bi yegdohee ne Yurhidfi hey haye. Te du bi woti-woti, du worid de, du boommba de.

53 Du rahsid waasinj Kooh taamboη η malaakaaci, waaye du taambidfaa. »

Kakaan kanj Ecen

⁵⁴ Wa atte'oh ca kerah woo ciŋ Ecen ceem, ɓa ayrukka ɗe po ɓa heeda pooke.

⁵⁵ Waaye Ecen riiffa na Fuudsi Hoolohngaani, a marakka ŋ Eel ci, a hotta siŋaariŋ Kooh, a hotta Yeesu tufkiɗ ŋ ñaahmiŋ ɗe.

⁵⁶ A woosa ne : « Ŋ hotiɗ Eel ci rangsukiɗ, Kuɓkiŋ ɓoyi tufukka ŋ ñaahmiŋ Kooh. »

⁵⁷ Wa ɓa kerah woo keem, ɓa leehukka ŋ ɗafka, ɓa rannga nof ciŋ ɓa. Ba jen ɓa faɗsukka Ecen.

⁵⁸ Ba faseeda ɗe po ɓa puliɗta ɗe kur-taaha, ɓa tapeeda ɗe atoh ne ɓa ap ɗe. Seede'oh ca faɗee kulɓaacaŋ ɓa ŋ kot ciŋ komaaki mitiɗ fiir na woyse Sool.

⁵⁹ Wa ɓa tapee Ecen atoh, a kiimeeda Kooh an : « Hed ɓoo Yeesu, teya ruuhiŋ ngo. »

⁶⁰ Wed a yekoh gik, a leehukka ŋ ɗafka an : « Hedi, kina ɓa amboh bakaadii ! » Wi a woo ineem, a nguɗta.

8

¹ Sool huneen ŋ ini Ecen apu.

Kosiɗ ci cambid tolfidu

Ini koodoh mbaɗi kosiɗ ca nikee ŋ Yerusalem tolfidasseedu. Wa nikee tolfid miskiɗ. Ba jen, ɗal *Apootar* ci, ɓa pasarkohha ŋ kur caŋ Yudee na caŋ Samari.

² Raak ɓi yaar kosiɗ Kooh lool uumbid Ecen, ɓa rooyya ɗe rooy miskiɗ.

³ Waaye Sool ŋ haf ce, a heeda reehɗe ɓi Janguuna. A aaseeda ŋ kahan nu kahan, a

puldeeda kosid ca, yaar na bitiɓ, a tayeeda ɗ kaso.

⁴ Bi pasarkohee nak, kadeeda ɗ ɗisik nu ɗisik, ɓa woyeeda Yegɗohin Muci.

Filip woyid Yegɗohin Muci ɗ kur caɗ Samari

⁵ N pasarkoheem, wed Filip kaɗoh kur-taah ngan Samari, a yegɗohha Mucɗohi Gapohse ɗ ndaam.

⁶ Wa ɓa kerah ɗe te ɓa hotta firndeeca a tume, mboolnda jen hunnda, tummba tek, ɓa sikɗukeeda ɗe baahid.

⁷ Laam jiini laayid nikee puleeda na leehuk ɗ kosaayid ca te lafañ laayid na ɓeendkid laayid wirra.

⁸ N ineem sum keeh-keeh raakka ɗ kur-taahem.

⁹ Raakeen yaar ɓaatsidid gen nga teeku Simong. A nikee luhusoh te a feyeen bi Samari lool. A tumee haf ce ɓo' yakak.

¹⁰ Booba jen, yakak na komaaki meed meed sikɗuk woo cin ɗe baahid, ɓa woyee ne : « Yaarii, a yi hatilin Kooɓ, hatili na woyse "yakki" ! »

¹¹ Simong maañid feyeeda ɓa na luhusin ɗe, wed tah ɓa sikɗukeeda ɗe baahid.

¹² Waaye wa ɓa kos Filip yi woo ɓa Yegɗohin Muci, wi kaɗ ɗ Nguurin-Kooɓ na tiikin Yeesu Kiristaa, ɓa boktuusa jen, yaar na bitiɓ.

¹³ Simong sah kossa, a boktuusa. A waadisdɗi sabɓukoh na Filip, a feysee feyu jameet ɗ firndeeca na keemaan ca raake.

¹⁴ Wa *Apootar* ci nikee ɗ Yerusalem kerah ne bi Samari teyɗukid woo kin Kooɓ, ɓa tuuyca Piyeer na Saan nga ɓa.

¹⁵ Wa ba ree, ba kiimidfa ba Kooh ne beem rahas Fuudsi Hoolohngaani.

¹⁶ Raak Fuudsi Hoolohngaani ruhseedi η ali bo' nga ba paad ; ba boktassee η tiikin Hed' boo Yeesu dong.

¹⁷ Nj ndeem Piyeer na Saanj degga ba yaah cin ba, beem rahassa Fuudsi Hoolohngaani.

¹⁸ Simong hotta ne kosid ca rahas Fuudsi Hoolohngaani wa *Apootar* ci deg ba yaah cin ba, η ineem a kommba Piyeer na Saanj kopor.

¹⁹ A woosa ba ne : « Namaat to ed hatilii po bo' nu η nam deg yaah cin ngo η haf dah, a rahas Fuudsi Hoolohngaani. »

²⁰ Waaye Piyeer loffa de ne : « Koporin da sooyaata na da ! Ini Kooh na onohe, fu liib ne fu mina min romoh koporin da e ?

²¹ Fu baahdi, fu baahlaandi η inii laam liibohaad cin da yurahdi η fiki Kooh.

²² Mbaa boysoha liibohaad cin da modaadiiceem te fu kiim Hedi, wa minid nik ne a hey da daase liibohaad cin da.

²³ Nj hotid ne fu riifid na aay-keen te bakaad tumid da ñaam. »

²⁴ Simong loffa Piyeer na Saanj ne : « Du η haf du, kiimdaat to Hedi po ali in, η in ci du woo rahsuu so. »

²⁵ Wa Piyeer na Saanj yut seede na yegdoh woo kin Hedi, ba dokukka Yerusalem. Nj waasi, ba yegdohha Yegdohin Muci η kur laayid η Samari.

²⁶ Wa Piyeer na Saanj coot, malaaka Hed boo woosa Filip ne : « Kurka, fu kad η bak yaah-ñaahum ne fu yurhidkoh na pulohaad-noh dah, η waasa puloh Yerusalem kadta Gasaa, wa waas hulang. »

²⁷ Filip jaarra kuruk, a kadta. Wed a cohoh na yaar gen Ecopi.

Yaareem bucsee bucu*. A nikee kilifa yakak, a yi meed taambkoh raak-raakan Kandaas, buura bitban Ecopi. Yaareem hayee Yerusalem ne a ñaamuk Kooh.

²⁸ Wa raak de hayid po wiirkeeda, a booffa η wotiirin de, a jangeeda Fiis cinj woosuudi Esayi.

²⁹ Fuudsi Hoolohngaani woosa Filip ne : « Daba wotiireen. »

³⁰ Filip nuppa dabbaa, a kerahha yaaran Ecopiica jangeeda Fiis cinj Esayi, a meekissa de ne : « Ini fu na jange, fu inhid ini wa tokis e ? »

³¹ Yaara woosa de ne : « N min na inhoh ini wa tokis te η raakdi ali bo' ne a teeβ po ! » Wed a woyoh Filip ne a rapaat, a boof η serooce.

³² Raak inii wed a jangee η Fiis ci :

« A mandee na mbaali
na kee hoossa ;
a dekka ted findi kuyi yini na hufse,
a woodi ali in.

³³ A yissuutduusa,
a ñakdukohuusa keeh.
Ya ba woyan η ini kad η bi rimkoh nga de ?
Kipes kin de η kehyi reehduud !☆ »

* **8:27 8:27** N jamanooaam buur ci raakeen dag ci meed bucu.

☆ **8:33 8:33** Esayi 53:7-8

³⁴ Yaara meekissa Filip ne : « Ne wa neɓ da dah, woo so, woosuudi na woye η ya ba ndii ? A na woye haf ce wala bo' wiiriis ? »

³⁵ Wed' Filip camboh η ini Fiis ci woo weem, a woosa de Yegdohin Muci, η ini kad' η Yeesu.

³⁶ Bed' kadoh kadoh po ba hotta masuɓ ; yaara woosa ne : « Masuɓ weddi, wa ye hondohan ndo boktu ? » [

³⁷ Filip woosa de ne : « Fu minid' boktu, ne fu kosid' η keeñin da jen dah. » Yaara woosa ne : « N' kosid' ne Yeesu Kiristaa a yi Kuɓkin Kooɓ. »]

³⁸ A nakohha ne wotiira tufkidu. A na Filip ruhussa, ba kanak jen, ba aassa η dooy masma, Filip bokitta de.

³⁹ Wa ba pul masma, Fuudsin Hed' boo ginnda Filip, yaara hotisdi de ; yaara taalndidfa waasan de, a kadfeeda na keeñ soosid'.

⁴⁰ Ini kad' η Filip, a hotkoh kur-taahanj Asoot, a woyeeda Yegdohin Muci η kur nu a taamboɓ dah, po a reesa Seesare.

9

Sool kosid' Yeesu

¹ N' ini kad' η Sool, a genee dabgid ap taalubeecin Hed' boo. A kadfa η seeykidfoha yakka,

² a meekissa de kayit ca a bayan wuu *sinaagog* canj Damas ; ne a raak bi jaar mbaa bitiɓ nga taambdee wasinj Yeesu dah, a amb ba, a bay ba Yerusalem.

³ Wa a kad' po a heeda ree Damas, deƙka po ñiin puloh Eel ci willa de, siñaardeeda.

⁴ A keennda η kehyi, a kerahha hooso woyeeda de ne : « Sool, Sool, waaye tah fu tolfidde so ? »

⁵ A loffa ne : « A fu ba Hedī ? » Hoosoor woosa de ne : « E ñam Yeesu yi fu na tolfide.

⁶ Waaye kurka, aasa η kur ki, fu hey woyse nga ini fu joy tum. »

⁷ Yaaba hunee na de tufukka, ba feyuusa po ba mindi woo. Ba kerheen hoosoor waaye ba hoteedi bo'.

⁸ Sool kurukka, a marakka waaye a minisseedi hot. A ambuusa η yaah, a nookuusa ne a reytinu Damas.

⁹ A rissa fuulid neeh kaahay, a ñamdi, a andi.

¹⁰ Waam, η Damas, wa raakeen taalube nga teeku Anañas. Hed boo teebukka de findi heey, woosa de ne : « Anañas ! » Yeem loffa ne : « Yoo, Hedī, ñam yii. »

¹¹ Hedī woosa de ne : « Kurka, fu kad kahan Yudaa, η mbeeddaana na woyse Mbeeddaani Yurhidī, fu meeksoh yaari na woyse Sool gen Tarsa. A yaa kiim Kooh.

¹² In haydohid de findi heey, an jaar teeku Anañas aasid, degga de yaah cinj de ne a hotis. »

¹³ Anañas loffa ne : « Hedī, η kerhid η bo' laayid modaadiici yaareem tum boobiñ da η Yerusalem.

¹⁴ Te baat nga, ndii sah kilifaacin seeykidoh cinj waasin Musaa onid de ne a min amb boobi na kiime η tiikin da jen. »

¹⁵ Waaye Hed boo woosa Anañas ne : « Kada, laam yaareem, ñam kood de ne η njirnidkoh de. A hey inhidohe tiikin ngo η heet ci nikdi Yawuut, na buur cinj ba na Israayel ci.

¹⁶ Mi η haf fo, η hey de teebe juukin miskid ci a raakan sagu tiikin ngo. »

¹⁷ Wa a kerah woo keem, Anañaaas kadta. A aassa η kahna, a degga Sool yaah cinj de, a woosa de ne : « Sool taambdoh ho, Hedī a yi tuuy co, Yeesu, yi teebuk dā η waasi wi fu na haye ; a yi tuuy co ne fu hotis te fu riif na Fuudsi Hoolohngaani. »

¹⁸ N dīska dīska, in haa waasintoor pulohha η has cinj de, keennda, a hotisseeda. A kurukka, a boktuusa.

¹⁹ Yutta, a ñammba, a raakissa hatil.

Sool cambid yegdoh Yegdohin Muci

Wa a boktu po yutta, a tummba bi neeh η ndaam na taalubeeca gen Damas.

²⁰ N dīska dīska, a cammba yegdoh η *sinaagog* ca ne Yeesu a yi Kufkin Kooh.

²¹ Booba kerhee de jen feyuusa, ba woyeeda ne : « Ca' ! Yaarii a yi meed tumoh miskid η Yerusalem, a torhidēe boobi na kiime η tiikin yaareem haa e ? Te a hay ndii ne a amb boobeem, a bay ba η fiki kilifaacan seeykidoh ca. »

²² Waaye Sool uupeeda nga uup ndeng η ini a yegdohe. Yawuut ca genee Damas raakdi lofaah, laam a nīkee teebeeda ba ne Yeesu a yi Mucdohi Gapohse !

²³ Wa tummba in maañid, Yawuut ci kerhidohha ne ba ap de.

²⁴ Sool yeggaa, raak ba niideeda yahndeer can kur-taaha noh na wek ne ba min de ap.

²⁵ Waaye taalubeecin de bayya de na wek, ba bekka de η dammba yakid, ba yoorra de huntidkolid na miira.

Sool kadid Yerusalem

²⁶ Wa Sool puloh ndaam, a kadta Yerusalem, a jeemmba hun na taalubeeci waaye ba jen ba neyyohha de, ba koseedi kitaalubeekin de.

²⁷ Wed Barnabaas bayoh de, kadta na de η Apootar ca, a naandsukka ba findi Sool hotoh Hed boo η waas Damas na findi Hed woyoh na de, na oolki a oolkee woo η tiikin Yeesu η ndaam.

²⁸ N ineem, a nikka na ba η dooy Yerusalem, a hunnda na ba, a woyeeda η tiikin Hed te a neyyohdi.

²⁹ A woyeeda, a taastidoheeda na Yawuut ci na jombe gerek, waaye beem jeemeeda de ap.

³⁰ Wa baah canj boo kosid ca keraha, ba bayya de po η Seesare, ba cootidta de Tarsa.

³¹ Waam raak, kosid canj Yudee jen na Galile na Samari, raakid jam. Kosin ba baatkeeda, ba peseeda η nup Kooh Hed boo, te ba upeeda nga uup laay, taamboη η baatdohin Fuudsi Hoolohngaani.

Piyeer η Lidda, wirtukan Enee

³² Piyeer kadeeda η disik nu nik η kur ka. Wa raakka mbeh, a kadta marka bo'-Kooh ca* genee Lidda.

* **9:32 9:32** *bo'-Kooh ci* : ini boo na tokse "bo'-Kooh ci", namid min tokso "hoolduud ci wuu Kooh". Ngan Fiis cinj Ambtidohi Asi, e kosid ci jen na beedkohse daa.

³³ A cohha na jaar nga teeku Enee. Yaareem tumid kiis yasna-kaahay η fiyaang, a lañnee lafañ.

³⁴ Piyeer woosa de ne : « Enee, Yeesu Kiristaa a yii wirid da, kurka fu raɗoot fiyaangiñ da. » Jaarra, Enee kurukka.

³⁵ Wa booba gen Lidda na kur canj Saroon hot de, ba boysohha pesohaad, ba kossa Hed boo.

Piyeer hultidid Tabita η Yope

³⁶ Wa raakeen η Yope taalube Yeesu bitib teeku Tabita, wa tokis "Dorkas" η gerek, wed "Ngaay". A meed gen η tum in baahid na baatdoh ñakid ci.

³⁷ N neeh caam, a keennda kosaay, a kaannda. Ba bookka fidaafa, wa deguusa η tuuy, η dafuk kahna.

³⁸ Taalubeecan Yope kerheen ne Piyeer yaa η Lidda. Lidda usoheedi na Yope. Ba woossa jaar kanak ne ba kad η Piyeer, ba kiim de ne a hay nga ba win-win.

³⁹ Piyeer kurukka, a hunnda na ba.

Wa a ree, ba bayya de η tuuya η dafka. Bitib ca fu inah ne jaar canj ba kaanid, hayya cohe na de. Bitib ceem, Dorkas meedeen ba habdid kulba wa a na pese. Ba taambkohha Piyeer na fud, ba teebeeda de kulbaaceem.

⁴⁰ Piyeer pulidta ba jen, a yekka, a kiimeeda Kooh, yutta, a yurhidkohha na fidaafi, a woosa ne : « Tabita kurka ! » Tabita marakka, a hotta Piyeer, a booffa.

⁴¹ Piyeer onnda de yaah, baatdohha de ne a kuruk ; yutta a beedukka bo'-Kooh ca na bitib ca jaar canj ba kaane, a teeɓa ba de pesid.

⁴² Ineem yeguusa η Yope jen, bo' laayid kossa Hed' boo.

⁴³ N finho ineem, Piyeer tassa η Yope bi neeh, a dale η kahan yaar teeku Simong. Simong yeem nikee fortoh und.

10

Piyeer η d'iskanj Koorney

¹ Wa raakeen η Seesare yaar teeku Koorney. A adgohee soldaar teemet, ba baahee η soldaar canj Rom, bi na woysee soldaar canj Itaali.

² Yaareem nikee bo' waadid' Kooh, ye nupan Kooh, a yi na bi kahan ce jen. A meedeen on keeh-keeh Yawuut ci raakaadiici te a meed' gen kiim Kooh.

³ Wa raakka mbeh, wi kad' po nohi cammba soos, in haydohha Koorney findi heey, a hotta hoolid' malaaka Kooh aasid', raakka de η d'iska a nikee, woosa de ne : « Koorney ! »

⁴ A tiitta, a iyyca malaakaani hew, a woosa ne : « Wa ye kilifaani ? » Malaakaani loffa de ne : « Kooh teydukid' kiim cinj da, a alkohti baatdohi fu na baatdohi ñakid' ci.

⁵ Diski wa nik, woosa bi yaar Yope, ba beedkid' da yaara teeku Simong te a woysee Piyeer.

⁶ A dal η kahan fortoh und nam teeku Simong, kahan ce nik η sero cookma. »

⁷ Wa malaakaana woyee na de coot, Koorney beedfukka surga kanak η surgaacin de na soldaar yino nupid' Kooh η bi a adgoh in maañid'.

⁸ Koorney naandsukka ba ini raak jen, yutta a woosa ba Yope.

⁹ N Kooh-wiisiina, ɓa nikka η waas po ɓa rebeeda Yope, raak Piyeer rapid η dafuk kahna ne a kiim Kooh η leero noh.

¹⁰ A adukka, a waadta ñam. Wa a tikdassee kañam, in puloh η Kooh haydohha de findi heey.

¹¹ A hotta Eel ci rangsukid, inaa haa piis yakak ambuud η koñ cinj wa nikiis ci ruhseeda po η kehyi.

¹² Heet cinj doopaat ci jen nikka nga : doopaat ci na kot ci nikiis ci na faskoh ci η kehyi na pundoh ci η dafki.

¹³ Raakka hoosoori woo de ne : « Kurka Piyeer ! Apa fu ñam ! »

¹⁴ Waaye Piyeer loffa ne : « Muk Hedī, η moosdī ñamoh in araamid wala in hoolaadi'id ! »

¹⁵ Hoosoori woyissa de ne : « Ini Kooh hoolid, fu, kinaa araamid ! »

¹⁶ Daa, hoosoori woyeeda, Piyeer lofeeda po wa nikka waas kaahay, jaarra ina mand na piis rapduusa η Eel ci.

¹⁷ Piyeer muuyca η ini haydohee de findi heey, an wa joy ye tokis ? Waam raak ɓooba Koorney woossee meeksohid kahan Simong po ɓa reyid ngubu kahna.

¹⁸ Ba beedkohha, ɓa meeksohha an : « Simong yi na woyse Piyeer a dal η ndii e ? »

¹⁹ Piyeer rissa liibsidoh η ini haydohee de findi heey, Fuudsi Hoolohngaani woosa de ne : « Yaar kaahay bii waak da η ndii.

²⁰ Kurka fu rhus, huna na ɓa ; kina raak hel kanak nga, ñam woos ɓa. »

²¹ Piyeer ruhussa, a woosa yaaba ne : « Ñam boyi dū na waake, wa ye kot cinj dū ? »

²² Ba loffa de ne : « A Koorney, yaar ŋ bi adgoh soldaar cinj Rom, a yi woos boo. A yaar yurhid, a nupid KooH te Yawuut ci jen seede'id de seede baahid. A malaaka KooH nak de ne a feedkaat da ŋ kahan ce, a sikduk ini fu raak woayaah de. »

²³ Jaarra Piyeer woosa ba ne ba aasaat, ba neeh po kim.

Wa KooH wiis, a doffa, a cooteeda na ba ; bi bo', ŋ baah canj boo kosid ca ŋ kur kanj Yope bennda de.

²⁴ Ŋ KooH-wiisiina wed a reyoh Seesare. Raak Koorney feedkid baah cinj de, a nammba feeduk nawleecin de keeh-keeh ci, a sekeeda Piyeer.

²⁵ Wa Piyeer na aase, Koorney kadta coha na de, a yekidta de po a reesa kehyi, a ñaamukka de.

²⁶ Waaye Piyeer kurkidta de, woosa de ne : « Kurka ! Ŋ nam nik bo' dong. »

²⁷ A taalndidta, a woyeeda na Koorney po a aassa kahna. A raakka bo' laayid nangdukohid nga.

²⁸ A woosa ba ne : « Du inhid ne wa sangohuud ne Yawuut ambsukoh na yi nikdi Yawuut wala a aas kahan ce. Waaye KooH teebid to ne ŋ joydi woo ŋ ini kad ŋ bo' ne a araamid wala a hooldi.

²⁹ Wed tah, wi dū nakoh ho feedkidu, ŋ degdi ali woo nga, ŋ hayid. Ŋ waadid inah ini tah dū feedukka so. »

³⁰ Koorney loffa de ne : « Wa degid neeh kaahay woti, ŋ wahtuunii, wahtuuni nohi na

cambohe soos, η kiimeeda Kooh η kahan ndo. Dekka po yaar bekuk kulba melcid nikka jalañ η fikiiso,

³¹ a woosa so ne : “ Koorney, Kooh teyɗukid kiiminɗa te a alkoohɗi baatɗohi fu na baatɗohe ñakid ci.

³² Mbaa woosa bi bo', ba kaɗ Yope, ba beedkid ɗa Simong yi na woyse Piyeer. A dal η Simong wiiriis fortoɗ und te kahan ce nik η sero cookma. ”

³³ N jaarra woosoh nga ɗa te corka η ini fu teyɗuk hay. Diski wa nik ndii, boo jen, boo bii η fiki Kooh ne boo kerah ini Hedɗi nak ɗa woyu jen. »

Woo kinj Piyeer η kahan Koorney

³⁴ Piyeer koodta woo ka, woosa ne : « N inhid keeh-keeh kotii ne Kooh raakɗi talsoh η boobi,

³⁵ laam bo' nu nup ɗe te a genee tum in yurhid ɗah, η cuub nu a min baahoh ɗah, a nebid ɗe.

³⁶ A woosohid woo kinɗe η Israayel ci, a woosa ba Yegɗohin Muci, wiñ jami taamboh η Yeesu Kiristaa yi Hed' bo' ci jen.

³⁷ Wa camb wa Yahya woo ne “ Buktukaat ! ” Du inhid ini raak cambohha Galile po η kur can Yudee jen.

³⁸ Du inhid findi Kooh yiifoh hatilin Fuudsi Hoolohngaani η Yeesu yin Nasareet te ɗisik nu a taambeen ɗah, a tumeeda in baahid nga, a wirfeeda bi Seytaani ambe, laam Kooh nikee na ɗe.

³⁹ Boo nak, e boo seedeecin in ci Yeesu tum jen η Yerusalem na kur cinj Yawuut ci cinooci. A apuud η daayi ba daay ɗe η kurwaa,

⁴⁰ waaye Kooh hultidid de η mbeha kaa-haydoh. A onnda de ne a teef haf ce boobi,

⁴¹ boobi jen haa, waaye seedeeci Kooh koodee bala ineem, wed ne boo, bi ñamee aneeda na de wa a hulit η kakaan ka.

⁴² A nakid boo ne boo yegid cuubi ne a yi Kooh tufkid ne a atte pesid ci na kaanid ci.

⁴³ Woosuud ci jen seede'did de ne : Yaa nu kos de dah, Kooh hey da daase bakaad cinj da η tiikin de. »

Fuudsi Hoolohngaani ruhsid η bi nikdi Yawuut

⁴⁴ Wa Piyeer na woye, Fuudsi Hoolohngaani ruhussa η booba sikdukee Yegdohi jen.

⁴⁵⁻⁴⁶ Yawuut ca kosid ca nikee na Piyeer kerheeda beem jombeeda η pedeem ci nikdi pedeem cinj ba, yakdeeda Kooh. Yawuut ca jen feyuusa η ini Kooh nam sod Fuudsi Hoolohngaani η bi nikdi Yawuut.

Piyeer woosa ne :

⁴⁷ « Bi rahas Fuudsi Hoolohngaani findi boo, ba minid sangohu boktu η masuf e ? »

⁴⁸ N ineem, a nakohha ne ba boktu η tiikin Yeesu Kiristaa. Yutta, ba kiimmba de ne a nik na ba bi neeh.

11

Piyeer woyid na kosid canj Yerusalem

¹ N ineem, *Apootar* ci na baah cinj boo kosid ci nikee η Yudee kerahha ne bi nikdi Yawuut namid teyduf woo kinj Kooh.

² Wa Piyeer dokuk Yerusalem, Yawuut ca kosid ca ngaseeda de

³ an : « Wa ye tah fu aassa kahan ngudkaadiici po fu ñameeda na ba ? »

⁴ N ineem Piyeer naandsukka ba ina raak jen, ambohhaa η cambohaana kadeeda po η reehdohaana.

A woo ba ne :

⁵ « N nikee η kur-taahan Yope, η kiimeeda Kooh nga. In haydohha so haa heey : N hotta inaa haa piis yakak ambuud η koñ cinj wa nikiis ci. Wa ruhsoheeda Eel ci po wa reesa η serooso.

⁶ N marakka baahid η dooyi, η hotta doopaat ci na kot ci nikiis ci η kehyi na ci η nduufi na faskoh ci na pundoh ci η dfaki.

⁷ N kerahha hooso woyid to ne : “ Kurka Piyeer, apa fu ñam ! ”

⁸ Waaye η loffa ne : “ Muk Hedfi, η moosfi ñamoh in araamid wala in hoolaadi'id. ”

⁹ Hoosoori puloh Eel ci kanakdukissa woo an : “ Ini Kooh hoolid, fu, kinaa araamid ! ”

¹⁰ Daa, hoosoora woyeeda, η lofeeda po wa nikka waas kaahay, yutta ina jen dokukka η Eel ca.

¹¹ Jaarra bo' kaahay reyeeda kahna boo dalohe. Ba pulohee Seesare nikka haa ne ba woossee nga so.

¹² Fuudsi Hoolohngaani woosa so ne η hunaat na ba te η kanaat liibsidoh nga. Baah cinj boo kosid ci yasna-yinooci du na hote bii, bennda so Seesare, boo aassa kahan Koorney.

¹³ A woosa boo ne, a hot malaaka tufkid η dooy kahan ce woosa de inii : “ Woosa bo' Yope, a beedkid da Simong yi na woyse Piyeer.

14 A hey dā woye woo ci mucdan dā, fu na bi kahan fu jen. ”

15 Wi η camb woo, Fuudsi Hoolohngaani ruhussa nga ba findi a ruhsohee nga boo η cambohaana.

16 N jaarra naandsuk woo kinj Hedī wii :
“ Yahya boktohee na masub waaye du, du boktohsan Fuudsi Hoolohngaani. ”

17 Ini Kooh on boo wi boo kos Yeesu Kiristaa, Kooh onid ba wa dāh, a mi ba po η nookohee na Kooh ? »

18 Wa ba kerah woo keem, ba raakidī woyaaah, ba yakdeeda Kooh an : « Wa keeh kat ne Kooh namid on bi nikdī Yawuut ne ba boysoh kipes, ba raak kipes ki keeh-keehi. »

Janguunij Añcos

19 N finho kakaan kan Ecen, kosid ci cammba torhidu po ba pasarkohha η Feniis na Siipar na Añcos. Ba topee na yegdohin woo kinj Kooh η Yawuut ci dong.

20 Moona raakeen nga ba bi bo' Siipar na Sireen, beem kadta Añcos nameeda woo bi nikdī Yawuut Yegdohin Muci kad η Yeesu Hedī.

21 Hatilij Hedī hunnda na ba, po bo' laayid kossa, boysohha pesohaad, ba hayya η Hedī.

22 Bi Janguunij Yerusalem kerahha ineem, ba woossa Barnabaas Añcos.

23 Wa a ree, a hotta findi Kooh baahohoh kosid ca, a nebuusa nga, a ñaahha ba jen ne ba risaat ndengduk keeh-keeh η ñaakdī ba na ñaakde Hedī.

²⁴ Barnabaas nikee bo' baahid, riifid na Fuudsi Hoolohngaani na kos. N ineem mboolo keeh-keeh lannga na Hedî.

²⁵ Yutta Barnabaas kadta waaka Sool η Tarsa.

²⁶ Wa a hot de, a bayya de Añcos. Ba tummba kiis mulnguus na bi Janguuna, ba jangidta mboolo keeh-keeh nga. N ndaam, ngan Añcos, wed taalubeeci camboh feedku "*Kerceen*".

Barnabaas na Sool η Yerusalem

²⁷ N mbeh ceem, raakka woosuud ci puloh Yerusalem, hayya Añcos.

²⁸ Yino nga ba teeku Agabus, Fuudsi Hoolohn-gaani inhidta de ne ad miskid hey raake η kehyi jen, a kurukka, a woosaa. Wa raakangannga η jamanona Kolod nikohee buura yakkan Rom.

²⁹ Wa taalubeeca keraha, ba kerhidohha ne yaa nu nga dah, edoh ini a min edoh ne ca woosohu baatdohoha baah can ba kosid ca nik η Yudee.

³⁰ Ba tummba ineem, ba degga onoh ca η yaah Barnabaas na Sool, beem kommba ca adgohoh can Janguunan Yudee.

12

Saak apuud, Piyeer ambuud η kasoona

¹ N jamanonaam Herod buura, ammba bi bo' baah η Janguuna, a tumeeda ba miskid.

² A apdukka Saak na ndang, taambdoh Saan.

³ Wa a hot ne ineem nefid Yawuut ci, a nammba ambduk Piyeer. Wa nikee mbeh cinj feetiη Mbuuruuci raakaadi lawiir ci.

⁴ Wa a amb Piyeer, a tayca de η kasoona. A nakka lang soldaar nikiis ne ba niidee de, lang nu nga dah raakee soldaar nikiis. A waadta de bay η fiki booba, a atte'u ne feetiη *Paak* reeh dah.

⁵ N ineem Piyeer niidasseeda η kasoona, waaye bi Janguuna kiimdeeda de Kooh na keen cinj ba jen.

Piyeer pulduud kasoona

⁶ Herod nikee η kot bay Piyeer η fiki booba ne a atte'u. N weka bala a atte'san dah, Piyeer toksee na ceen kanak, a neeheeda η harmban soldaar kanak, te η fiki yahndeeraη kasoona bi soldaar tufkeen nga, niideeda.

⁷ Dekka po malaaka Hed boo hayya, disk siñaaridta nañ. A labidta Piyeer η hambuus ne a yun de, a woosa de ne : « Kurka gaaw ! » Ceen ci nihsukka η yaah cinj de, ca keennda.

⁸ Malaakaani woyissa de ne : « Tokka seen-turiη da, fu bekuk ñafad cinj da ! » A tummbaa. Malaakaani degissa nga ne : « Degga paltoonin da te fu ñaakid to. »

⁹ Piyeer ñaakidta malaakaana, a pulla. A ambeedi ne ini malaakaani na habde, wa keeh, a liibee ne e in haydohee de findi heey.

¹⁰ Wa raakeen bi lang soldaar nga, tufkid niideeda. Piyeer na malaakaana taammba yino, ba taambissa yino, ba reesa buntaana tiwña pul η kur-taaha, wa rangsukootta, ba pulla. Ba koodta mbeedda, ba kaadeeda, dekk po malaakaana fadta de.

¹¹ Piyeer dokukka η sagoonin de, a woosa ne : « N inhid kotii ne wa keeh, Hedi woosid

malaakaanin de ne a puldoh ho η yaah Herod na ini Yawuut ci waadée ne wa rahas so jen. »

¹² Wa Piyeer inhiskoh, a kadta kahan Mari yaayin Saan, Saan yi na beedkohse Maarko. Raak bo' laayid cohid nga, kiimeeda Kooh.

¹³ Piyeer labidta buntaanan kahna, wa raa-keen cafoy nga, teeku Rood, a nikee ñaam, a hayya marke boyi na labde.

¹⁴ A inhissa hoosoorin Piyeer, a summba lool ; joyya ne a rangis, a nuppa a kadtaa yegdoha η dooya an : « A Piyeer, a yii η buntaani, η hari ! »

¹⁵ Ba woosa de ne : « Hanaa fu na dofe ! » Waaye a ndennga nga ne wa keeh. N ineem, ba woosa de ne : « Kon a malaakaanin de ! »

¹⁶ Piyeer rissa labid η buntaana. Wa ba rangis, ba hotta ne a yi, ba feyuusa jameet.

¹⁷ A woosa na ba na yaah ne ba dek, a naandsukka ba findi Hedī puldoh de η kasoona. A baatta nga ne : « Woyaata Saak na baah cin boo kosid ci binoobi. » Yutta a pulla, a cootta disik wiiriis.

¹⁸ Wa Kooh wiis, soldaar ca jahaskohha keeh-keeh, ba woyeeda ne : « Yaari taamb nde ? »

¹⁹ Herod nakohha de waakdu, waaye a ho-tuudi. A nakohha ne soldaar ca niidde de meek-sassaat, yutta a nakohha ne ba apu. Wa ineem coot, Herod pulohha Yudee a kadta Seesare, a nikka nga bi neeh.

Kakaan kan buur Herod

²⁰ Waam, Herod ayrukohee ayrukoh na bi Tiir na bi Sidoon. Beem hunnda η woo ne ba kad nga de. Ba kiimtidohee na Balastus dagi

meed taambkoh tuuy buur ne a baatdoh ba. Ba kiimmba Herod ne jam raak η harmban ba, laam kur ceem, kañam kin ba, meed puloh kur kan Herod.

²¹ Wa mbeha ba ambee ree, Herod bayya kulba-buur, a bekukkaa, a booffa η boofohaanan de, a woyeeda na booba.

²² Booba leehkeeda an : « A bo' na woye haa, a kooh η kooh ci ! »

²³ N diska diska, malaaka Hed boo tippa Herod ngonjom a kosaayya η ini a wikdi Kooh cirin de. Cangind ci ñamsohha de, a kaannda.

²⁴ Woo kin Kooh nak, wa baatkeeda baatuk, wa kadeeda kad !

²⁵ Ini kad η Barnabaas na Sool, wa ba reehid pangka bayee ba Yerusalem, ba dokkeeda ; ba bayndohha Saan yi na beedkohse Maarko.

13

Fuudsi Hoolohngaani tanid Barnabaas na Sool

¹ N Janguunan Añcos, wa raakeen bi woosuud na bi jangdohoh. Ba nikee Barnabaas na Simeyong yi na beedkohse Suusus, Lusiyyus yi genee Sireen, Manahen yi kodu yino na Herod goornoori, na Sool.

² Wa raakka mbeh, ba ñaamkeeda Hedi, ba oreeda, Fuudsi Hoolohngaani woosa ba ne : « Diski wa nik, faddaat to Barnabaas na Sool wuu pangki tah ho beeduk ba. »

³ N ineem, wa ba yut or na kiim Kooh, ba degga ba yaah cin ba, ba fadta ba, ba cootta.

Barnabaas na Sool kadid Siipar

⁴ Wa Fuudsi Hoolohngaani woos Barnabaas na Sool, ba kadta kur kanj Selesi, ba aassa *bato* ndaam ne ba kad Siipar, kur η dooy cookmi.

⁵ Wa ba ree Salamin, ba yegdoheeda woo kinj Kooh nganj *sinaagog* canj Yawuut ca. Saanj Maarko hunee na ba ne a baatdoh ba.

⁶ Ba huussa Siipar jen, ba kadta po Pafos. Nj ndaam, ba cohha na luhusoh teeku Bar-Yeesu, a nikee Yawuut, a tumee haf ce woosuud te a nikdaa.

⁷ A baahee η booba wilee goornoora na woyse Seersiyus Polus. Goornooreem nikee bo' ñaañid, a nakohha beedkidu Barnabaas na Sool, raak de waadfee kerah woo kinj Kooh.

⁸ Waaye luhusohi, yi nam teeku Elimaaas (wa tokis ineem η gerek) hiñoheeda ba, a jeemeeda hondoh goornoora kos.

⁹ Nj ineem, Sool yi na name woyu Pool, riiffa na Fuudsi Hoolohngaani, a marakka de η dooy has in maañid,

¹⁰ a woosa ne : « Leyohi yakki, fu riif na liibohaad modaañi, fu kubu Seytaani rek, fu sangidij in nu baah dah ! Fu heydi fade nduud waasinj Hed booyurhid e ?

¹¹ Weddi, yaahinj Hed deggid da, fu hey fuule, fu hotissandi nohi bi neeh. »

Nj diska diska has cinj Elimaaas ñuussa, a nikka η ñuus tud, a saabdeeda ne a waak boyi nookan de.

¹² Wa goornoora hot ina raak, a kossa ; ini a jangdassee η Hed aaseen de lool.

Woo kanj Pool η Añcos-Pisidi

13 N ineem Pool na huntah caŋ de aassa *bato*, ba pulohha Pafos, ba kadta Perge ŋ kur kaŋ Pamfili. Saan Maarko fadta ba ndaam, a dokukka Yerusalem.

14 Waaye bed, ba kurkohha Perge, ba taal-ndidta po ba reesa Añcos-Pisidi. N mbehi na idsidkohse, ba aassa ŋ *sinaagoga*, ba booffa.

15 Wa jangaŋ teerndiŋ waasiŋ Musaa na woo ciŋ woosuud ci yut, kilifaacaŋ *sinaagoga* nako-hha ba woydu ne : « Baah ci, du raak ini du woyan boobi ne du ñaah ba dah, du miniŋ woo. »

16 Wa ba woyu ineem, Pool kurukka, a radissa yaah a woosa ne : « Du, Israayel ci na du bi nup Kooh, sikdukaat to !

17 Koohiŋ cuubiŋ boo Israayel taniŋ caac ciŋ boo. A baatta cuubi wa ba genohaah ŋ Misra. Yutta, na hatiliŋ yaahiŋ de, a pulidta ba nga.*

18 Wa ba nik ŋ kehya hulanga, a muñdeeda ba ini ree kiis ndaŋkiyaah-nikiis (40).*

19 Yutta, a dummba cuub yasna-kanak ŋ Kanaan, a edta cuubiŋ de kur keem ne ba kooda.*

20 In ceem jen, a tumiŋ ca ŋ dooy kiis teemet-nikiis na kiis ndaŋkiyaah-yatuus (450). Yutta a edeeda caac ciŋ boo bi kilifa* po wi woosuudi Samuwel* hay.

21 N jamanoonaŋ Samuwel, ba waadta waakdu buur. Kooh edta ba Sawul kubkiŋ Kis yi baah ŋ cuubiŋ Benyaamin.* A nikka buur kiis

* **13:17 13:17** Camba 46:5-7; Pula 1:1-7; 12:37-42 * **13:18 13:18** Rohyidi 29:1-7 * **13:19 13:19** Yosuwe 24:11 * **13:20 13:20** Kilifaaci * **13:20 13:20** 1 Samuwel 1:20-25:1 * **13:21 13:21** 1 Samuwel 9:1-10:25

ndanjkiyaah-nikiis (40).

²² Kooh ruhsidta de, a edta ba Dawuuda findi buur. Kooh seede'idta de inii : “ N hotid n Dawuuda kubkin Yesay, yaari neb po n keeñ, yi tuman ini n waad jen.☆ ”

²³ N ineem, Kooh bayidta Israayel ci Mucdoh ngan bi rimkoh n Dawuuda findi a gapohee wa,☆ te Mucdohheem, e Yeesu.

²⁴ Bala Yeesu hayan dah, Yahya woyeen na Israayel ci jen, a beedukka ba ne ba boysoh pesohaad, te ba boktu.☆

²⁵ Wi pangkin Yahya na hee reehe, a meed woo ne : “ Du liib ne ñam ba ? Ñam yi du na seke haa ; waaye boyeem, a yi hay n finhooso te n yeyyoodi sah toksid de ñafad cinj de.☆ ”

²⁶ Baah cinj ngo, du bi rimkoh n Ibrahiima, na du bi nup Kooh te du nikka na boo ndii, Kooh woosoh boo woo kin mucu.

²⁷ Bi Yerusalem na kilifaacan ba, inheed i ya ba a yi nikee Yeesu, ba nameedi inah ini woo cin woosuud ci tokis, woo ci meed jangu n mbehi na idsidkohse nu ree. Te kat, ba tumeen po ini woosuud ceem woyee raakka, wa ba na atte'ee Yeesu ne a apu.

²⁸ Ba hoteedi ini joy de tah atte'u kaan, waaye ba woosa Pilaat ne a apaat de.

²⁹ Wi ba mitid in ci Fiis ci woyee nga de jen, ba koodohha de n kurwaana, ba daakka de n ruy-ruy.

³⁰ Waaye Kooh hultidta de.

☆ 13:22 13:22 1 Samuwel 13:14

☆ 13:23 13:23 2 Samuwel

7:11-13 ☆ 13:24 13:24 Luk 1; 3

☆ 13:25 13:25 Saan 1:20-27

³¹ Ngan bi neeh laayid, a teeŋkeeda bi bo', ba hoteeda de jahran. Boobeem nikee booba pulo-hee na de Galile, kadta Yerusalem, te boobeem nikka boobi na seede'ee de woti-woti η fiki cuubi.

³² Te boo hayid ne boo woo du Yegdohin Muci : Ini Kooh gapee caac can boo,

³³ a mitdid ineem wuu boo bi set cin ba, η hultid a hultid Yeesu, findi wa fiisohu η saari kanakdoh η *Sabuur*. Wa woo ne :

“ A fu Kubkin ngo,
ini koodoh woti, ñam rim da.☆ ”

³⁴ Kooh gapoheen ne a hey de hultide, po a dokissandi a kee nopa η ruy-ruy, wed Kooh woo, wi a woo η Fiis ci ne : “ N hey du one in ci hoolid ci te ca carra kosu, ci η gapee Dawuuda.☆ ”

³⁵ Wed tah, a woyissa η disik wiiriis η Fiis ci ne :
“ Fu fadandi Naamin da yi fu min ooluk, a nopee η ruy-ruya.☆ ”

³⁶ Moona Dawuuda η jamanoonan de, a pangkid η waad-waadin Kooh, a kaannda, a dabba caac can de, faanin de noppa η ruy-ruya.

³⁷ Waaye yi Kooh hultid, faanin de nopdi η ruy-ruya.

³⁸⁻³⁹ Kon baah cin ngo, inhaat ne, a yi tah du yegdasse ne du daasuud bakaad cin du, te bo' nu kos η Yeesu dah, in ci fu mineedi daasu η waasin Musaa jen, Kooh hey da ca daase, a amb da findi bo' yurhid.

⁴⁰ Kon wortukaat po ini woosuud ca woyee wii rahsuu du an :

⁴¹ “ Markaat, du bi na heefohe !

☆ **13:33 13:33** Sabuur 2:7

☆ **13:34 13:34** Esayi 55:3

☆ **13:35**

13:35 Sabuur 16:10

Feysaat, sooyaat !
 Nj hey habde nj jamanooninj du,
 ini fu inah ne
 du naandsuksee wa naandsuku dah,
 du kosuu wa. ☆ ” »

⁴² Wa Pool na Barnabaas pul *sinaagoga*, booba kiimba ba ne mbehi na idsidkohse na haye, ba dokkis nj woo ka.

⁴³ Wa booba pasarkoh, Yawuut laayid, na laayid nj ba tuubee nikka Yawuut, ñaakka nj Pool na Barnabaas. Beem beesdoheeda na ba, ñaaheda ba ne ba amb ndengid oolkohi ba oolkoh baahohinj Kooh.

Pool na Barnabaas kadid nj bi nikdi Yawuut

⁴⁴ Wa mbeha na idsidkohse dokkis, bo' min woo ne kur ka jen bed coh ne ba sikduk woo kinj Hed boo.

⁴⁵ Wa Yawuut ca hot mboolnda, ba siiseeda Pool na Barnabaas, ba taaseeda Pool, ba baseeda de.

⁴⁶ Nj ndeem Pool na Barnabaas neyyohdi nga, woosa ba ne : « E du joy koc yegdu woo kinj Kooh, waaye nj gantuki du gantuka, du atte haf du ne du yeyyoodi raak kipes ki reehandi. Kon boo bii yurah nj cuub ci cinooci.

⁴⁷ Laam wed ini Hedi nak boo, wi a woo ne : “ Nj tufkidid da ne fu nik siñaarinj cuub ci, fu bay mucu po disik nu disik nj Adina. ☆ ” »

⁴⁸ Wa booba nikdi Yawuut kerah woo ceem, ba summba keeh-keeh, ba laasukka woo kinj Hedi te booba Kooh koodde ne ba rahas kipes ki reehandj jen kossa.

⁴⁹ Woo kinj Hed boo pasarkohha η kur ca nikee ndaam jen.

⁵⁰ Waaye Yawuut ca hiirra yakak canj kur-taaha, na bi bitib ; yakak ceem na bitib ceem tolfideeda Pool na Barnabaas po ba pulidta ba η kur caam jen. Bitib ceem meed meed ñaamuk Kooh, ba nikee bitib raakid tiik.

⁵¹ N ineem Pool na Barnabaas farsidta ba merhey minj kot cinj ba ndeem, kadta Ikoñum.

⁵² Waaye ini kad η taalubeeca, ba summba keeh-keeh, ba riiffa na Fuudsi Hoolohngaani.

14

Pool na Barnabaas η Ikoñum

¹ Wa Pool na Barnabaas nik η Ikoñum wa nikohissa daa : Ba aassa η *sinaagogan* Yawuut ca. Ba woyeeda na booba η woo kinj Kooh po Yawuut na nikaadi Yawuut laayid kossa.

² Waaye Yawuut ca kosaadiica tummba po bi nikdi Yawuut raakka liibohaad modaaɗi η baah canj boo kosid ca.

³ Hondohɗi nak Pool na Barnabaas taalndidta nikka η kur-taaha. Ba woyeeda woo kinj Kooh na hel dalid, laam ba oolkeen Hed boo te a ndengdeen ne woo ki teefoh baahohin de wa keeh. N ineem a onnda ba, ba tumeeda bi keemaan na bi in feyohid.

⁴ Booban kur ka kerhidohɗi, ba paysukohha kanak : Bum lannga na Yawuut ca, binooba lannga na *Apootar* ci.

⁵ Yawuut ca na nikaadi Yawuut ca hunnda na kilifaacan ba, ba koodukka tum Pool na Barnabaas miskid, ba tap ba atoh po ba ap ba.

⁶ Waaye wi ɓa inaha, ɓa kaɗta naafka ɗ kur-taah caɗ Likawni cii : Listar, Derbe na ina wil ca.

⁷ Ba woyeeda Yegɗohin Muci ɗ ndaam.

Pool na Barnabaas ɗ Listar

⁸ ɗ Listar, wa raakeen yaar minaadɗi tufuk nga ; a rimuk rimuk na ineem, a moosɗi tiindoh. A nikka ɓoofɗ,

⁹ a sikɗukeeda woo kinj Pool. Pool iyya ɗe, hotta ne yaara raakiɗ kos ne a min wirɗu,

¹⁰ a woosa ɗe ɗ ɗafka ne : « Kurka, fu tufuk koc na kot cinj ɗa ! » Yaara kurukka japiɗ, a tiindeeda.

¹¹ Wa mboolnda hot ini Pool haɓiɗ, ɓa lee-hukka, ɓa woosa ɗ Likawni peɗman ɓa ne : « Hee, kooh ci ɓayiɗ mandohaad ɓo', ca ruhsiɗ nga ɓoo. »

¹² Ba teekka Barnabaas Sos, ɓa teekka Pool Hermes*, laam a yi ɓayohee woo ki.

¹³ Wa raakeen ɗ aasohaananj kur ka ɗiska ɓa meed ñaamkoh Sos. Seeykiɗoha ɓayya, ɗ fiki buntaananj wa, ɓi naar inoh ɓekɗuud tokkaah haɓɗohuud pos. A waadta hun na mboolnda ne a seeykoh ca Barnabaas na Pool.

¹⁴ Wa Barnabaas na Pool kerah ineem, ɓa faarra kulɓaacan ɓa sagu araami wa araam, ɓa faɗsukka mboolnda, ɓa woyeeda ɗ ɗafka ne :

¹⁵ « Yaabinj ngo, wa ye ɓek ɗu ɗ inii ? Boo nam nik ɓo' njaay findiidu. Boo hay ne ɓoo woo ɗu yegɗoh nebiɗ ne ɗu faɗ in ci raakaadɗi njiriñ

* **14:12 14:12** *Sos na Hermes* : ca nikee kooh ɗ kooh cinj Gereki. Sos a yi adgohee kooh cinj ɓa. Hermes a yi meed wik woos ci.

ci te dū wiiruk η Koohi na pese, yi fer Eel ci na kehyi na cookmi na in ci nik nga ca jen.

¹⁶ Wotba, a fadeen cuub ci jen, waa nu nga dāh taambdeeda waasin de.

¹⁷ Hondohdi a taalndidta a teebeeda ba baah kin de : A ruhsideeda tobi η eel ci wuu dū, a laabdeeda yohon ci η jamanoonin wa, a oneeda dū kañam, a riifdeeda keeñ cinj dū na sum. »

¹⁸ Na woo ceem jen sah, wa yoopeedi η Barnabaas na Pool ne ba hondoh mboolnda seeyuk wuu ba.

¹⁹ Wa ineem coot, bi Yawuut pulohha Añcos-Pisidi na Ikoñum, ba tummba po mboolnda lannga na ba. Beem tapeeda Pool atoh ne ba ap de, yutta ba faseeda de po ba pulla kur ka, ba liibee ne a kaanid.

²⁰ Waaye wa taalubeeca hay ndeerra de, Pool kurukka, a aassa kur ka. Nj Kooh-wiisiina, a hunnda na Barnabaas, ba kadta Derbe.

Pool na Barnabaas dokkid Añcos

²¹ Pool na Barnabaas woosa Yegdohin Muci η Derbe, bi bo' laayid ndaam kossa, ba nikka taalube. Nj ineem, ba dokukka Listar, Ikoñum na Añcos-Pisidi,

²² ba ndengtineeda taalubeeca, ba ñaaheeda ba ne ba amb ndengid kosi ba kos. Ba woosa ba ne : « Boo joyid taamb η miskid laayid boo han aas η Nguurin-Kooh. »

²³ Jangu nu nik dāh, Pool na Barnabaas tannda bi yakak nga ne beem adgoha, ba kiimeeda Kooh, ba oreeda, ba fadta ba η yaah Hed boo yi ba kose.

²⁴ Ba pulohha ndeem, ba lahaa η dooy Pisidi, ba kadta Pamfli.

²⁵ Ba yegdohha woo kinj Kooh η Perge, yutta ba kadta Attali.

²⁶ N ndaam, ba aassa *bato* ne ba wiiruk Añcos, d̄iska kosid̄ ca wikohee ba Kooh ne a baahohaata ba η pangki ba mitid̄ wii.

²⁷ Wa Pool na Barnabaas ree Añcos, ba cohdohha bi Janguuna, ba naandsukka ba in ci Kooh habid̄ taamboh nga ba jen, na findi a rangsid̄oh boobi nikd̄i Yawuut waasinj kosi.

²⁸ Ba tassa η ndaam in maañid̄ na taalubeeci.

15

Cohan̄ Yerusalem η ini kad̄ η kosid̄ ci nikd̄i Yawuut

¹ Wa raakeen bi bo', ba pulohee Yudee, ba hayya Añcos, ba jangdeeda baah cinj boo kosid̄ ci ne ba ngudukd̄i findi waasinj Musaa nakoha d̄ah, ba heyd̄i mine mucdu.

² Pool na Barnabaas muuyohha na ba, taastidoheeda na ba taastid̄oh miskid̄ η ineem. N mirndaani, kosid̄ canj Añcos ammba ne Pool na Barnabaas joyid̄ hun na bi bo' baah nga ba, ba kad̄ Yerusalem η *Apootar* ca na yakak ca η ndaam, ba woo η ineem.

³ Bi Janguuna edta ba ini ba bayan η baabin̄ ba. Ba lahaa Feniis na Samari, ba naandsukeeda findi boobi nikd̄i Yawuut hayoh η Hed̄i. Ineem soosid̄ta lool keen̄ cinj baah canj boo kosid̄ ca jen.

⁴ Wa ba ree Yerusalem, bi Janguuna na *Apootar* ca, na yakak canj Janguuna taambkohha ba. Ba

naandsukka ba in ci Kooh tum jen taamboh nga ba.

⁵ Waaye wa raakeen bi bo' baah η *Farisen* ca, ba koseen, ba kurukka, ba woyeeda ne : « Kosid ci nikdi Yawuut joy joy ngudu, ba woyu ne ba taambdaat waasinj Musaa. »

⁶ *Apootar* ca na yakak ca cohha ne ba marak ineem.

⁷ Ba taastidoheeda po, Piyeer kurukka, woosa ba ne : « Baah cinj ngo, du inhid ne Kooh tanid to maañid η dooy du ne η inhid bi nikdi Yawuut Yegdohinj Muci ne ba keraha, ba kos.

⁸ Te Kooh yi inah ini nik η dooy keeñ ci teeboid ne a teydukid ba, η oni a on ba ne ba rahas Fuudsi Hoolohngaani findi a onoha boo.

⁹ Kooh raakdi ali talsoh η harmban boo na ba, a hooldid keeñ cinj ba η kosi ba kos.

¹⁰ Kon diskir wa nik, wa ye tah du waaksidke Kooh η waadi du waad raan taalubeeci dufi boo na caac cinj boo moosdi min raanuk ?

¹¹ Muk ! Ini boo kos wed ne Hed boo Yeesu mucdid boo findi a nam ba mucdoh η baahohi a baahoh boo jen. »

¹² Wa Piyeer woo woo keem, booba jen sikdukeeda Barnabaas na Pool, beem naandsukka ba firndeeci na keemaan ci laayid ci Kooh tum taamboh nga ba η dooy boobi nikdi Yawuut.

¹³ Wa ba yut woo, Saak koodta woo ka, a woosa ne : « Baah cinj ngo, sikdukaat to !

¹⁴ Simong naandsukid du wi Kooh camb taambkoh bi nikdi Yawuut ne a tan nga ba cuubi nikan winj de.

¹⁵ Te woo cinj woosuud ci hunid η ineem, findi wa fiisohu an :

¹⁶ " Kooh woo ne :
 Nj finho in ceem, η hey hayisse
 te η hey tufkidisse kahnin Dawuuda keene,
 η nangdoh pook-pook cinj wa, η tabahisa.

¹⁷ Nj ineem, ini tas η boobiη adinaani
 hey waake Hedī,
 Ee di' ! Cuub ci η tan jen ne ba nik wuu so,
 hey yo waake.

Ineem wed Hedī woo,
 yi na tume in ceem,

¹⁸ te a inhidid boobi wa in maañid. ☆ "

¹⁹ Wed tah, mi yi Saak, η hunid nga ne boo kinaat
 yaabid bi na haye η Kooh te ba nikdi Yawuut.

²⁰ Waaye boo fiisdaat ba ne ba wortukaat ñam
 kañam ci seeykohu wuu kooh ci nikaadfiici,
 kañam ceem hooldi. Ba nam wortuk faankoh
 sangohuud, na ñam med, na an ñif.

²¹ Laam η defgaan po wi, bi bo' bii yegdoh
 waasinj Musaa η kur-taah nu nik te η mbeh ci
 na idsidkohse jen, teereecinj waasinj Musaa na
 jangse jangu η *sinaagog* ci. »

Kayit fiisuud, kabfohuusa kosid ca nikdi Yawuut

²² Wa Saak yut woo, *Apootar* ca na yakak ca
 na bi Janguuna jen hunnda ne ba kood bi bo'
 η dooy ba, ba tuuy ba Añcos, ba hun na Pool
 na Barnabaas. Ba koodta Yuud yi na beedkohse
 Barsabaas, na Silaas. Bed bi kanak ceem, ba
 nikee bo' kerhiduud η baah cinj boo kosid ci.

²³ Ba edta ba kayti fiisu inii :

« Du bi baah cinj boo nikdi Yawuut te du gennda Añcos, Siri na Silisi, boo bii kañid du, boo bi baah cinj du *Apootar* ci na yakak ci.

²⁴ Boo kerhid ne raakid boobi puloh nga boo ndii ba hayya nga du, ba ambsohha haf cinj du, ba yahrohha hel cinj du na woo cinj ba, te boo nakdi ba wa.

²⁵ Ineem wed tah boo hunnda boo koodta bi bo', boo woossa ba nga du. Boo ambsohha ba na Barnabaas na Pool, baah cinj boo boo keekoh,

²⁶ bi edoh kipes cinj ba wuu Yeesu Kiristaa, Hed boo.

²⁷ Kon boo bii tuuy Yuud na Silaas ne ba woo du na nguɓ ini boo fiis ɲ kaytii.

²⁸ Ini neɓ Fuudsi Hoolohngaani te wa neɓpa boo wed ne boo heydi du raane nakoh wiiriis dal ci mindi fadu cii :

²⁹ Kinaat ñam kañam ci seeykohu wuu kooh nikaadi, kinaat an ñif, kinaat ñam med, wortukaat njaaloo. Du penduk in ceem dah, wa hey baahe. Nikaat ɲ jam ! »

³⁰ Wa kayta fiisu po yutta, booba tuuysee kurkohha ndaam, ba kadta Añcos. Wa ba ree, ba cohdohha booba, ba edta ba kayta fiisuuda.

³¹ Wa janguusa, booba summba ɲ ini wa woo, wa baatta ndengid kosi ba kos.

³² Yuud na Silaas bed ɲ haf ba, ba nikee woosuud. ɲ ineem ba woyeeda na baah can boo kosid ca in maañid, ba ñaahooda ba, ba ndengfeeda kosi ba kos.

³³ Ba nikka ɲ ndaam in samid maañ, yutta baah can boo kosid ca fadta ba ne ba dokuk

modof η booba woosee ba. [

³⁴ Waaye Silaas tassa η Añcos, Yuud dokukka Yerusalem kiik ce.]

³⁵ Pool na Barnabaas tassa η Añcos, ba taalndidta na bi bo' laayid ba jangdoheeda, ba yegdoheeda woo kin mucu, wi kad η Hedfi.

Pool na Barnabaas hunisdi

³⁶ Wa degga bi neeh, Pool woosa Barnabaas ne : « Boo dokkaat marka baah cin boo kosid ci η kur-taah ci boo taamboh jen yegdoheeda woo kin Hedfi, boo marak findi ba nikoh. »

³⁷ Barnabaas waadta bayndoh Saan yi na woyse Maarko,

³⁸ waaye Pool hotta ne ba joydi de bayndoh, sagu fada a fadde ba η Pamfili a hunisdi na ba η pangkan ba.

³⁹ Ba nookohha nookoh miskid po ba mirndohha sabsukoh. Barnabaas bayndohha Maarko, ba aassa *batoona* na kade Siipar.

⁴⁰ Pool nak, a tannda Silaas ne a kad na de. Baah can boo kosid ca dengkohha ba Hedfi, η baahohin de, ba cootta. ⁴¹ Ba taammba Siri na Silisi ba ñaaheeda booba baahee η Janguuca ne ba ndengduk η kosin ba.

16

Timoote hunid na Pool na Silaas

¹ Wa Pool taamb η Siri na Silisi, a kadta Derbe, yutta a kadta Listar. Raakeen η ndaam taalube teeku Timoote, yaay ba nikee Yawuut kosid, waaye baab ba nikee Gerek.

² Baah canj boo kosid ca nikee η Listar na lkoñum seede'een baah kinj Timoote.

³ Pool waadta ne a hun na de ; η ineem a bayya de, a ngudta de sagu Yawuut ca genee η bak caam. Laam ba inheen jen ne baab ba Gerek.

⁴ Pool na Silaas hunnda na Timoote, ba taambeeda kur na kur, ba woyeeda kosid ca ini *Apootar* ci na yakak canj Janguunanj Yerusalem woo η cohanj ba, ba nakka ba ne, ba taambdaat ineem.

⁵ η ineem, kosid ca uupeeda ndeng η kosinj ba, ba baateeda laay Kooh-nu-wiis.

Fuudsi Hoolohngaani beedkid Pool ne a kad Maseduwaan

⁶ Fuudsi Hoolohngaani hondohha Pool na Silaas yegdoh Yegdohin Muci η kur canj Asi. Wed ba taamboh η bakin Firisi wi baah η Galaat.

⁷ Wa ba ree η sero kur canj Misi, ba jeemmba kad canj Bitini waaye Fuudsinj Yeesu ondi ba ne ba kad ndaam.

⁸ Wed ba taamboh η Misi, ba kadta Torowaas, η sero cookma.

⁹ Na weka, in haydohha Pool findi heey : An a hot bo' gen Maseduwaan tufkid kiimeeda de keeh-keeh ne : « Aasa *bato*, fu hay Maseduwaan, fu baatdoh boo ! »

¹⁰ Wa Pool heey heeyeem, wa hooleen boo ne e Kooh na beedke boo ne boo kad woya Yegdohin Muci η ndaam. Jaarra boo markeeda findi boo kadohan Maseduwaan.

Liidi kosid Yeesu

¹¹ Wed boo koodoh *bato* η Torowaas, boo yurhidta kur ka na woyse Samotaraas, a masub

wila. Nj Koooh-wiisiina, boo kurkohha ndaam, boo kadta Neyapoli.

¹² Boo pulohha ndeem, boo kadta Filippi. Filippi, wa baahee nj kur-taah ca bi kur kan Rom raakootee, te ngan Maseduwaan jen, wed uupdee njiriñ nj kur-taah caam. Boo nikka nj kur keem bi neeh.

¹³ Wa mbehi na idsidkohse ree, boo pulla nj bilaf fanj kur-taaha, nj sero huluɓ, diska boo liibee ne wa disik kiimoha Koooh. Bi bitib coheen ndaam, boo booffa, boo beesdoheeda na ba.

¹⁴ Wa raakeen bitib nga ba teeku Liidi, a nikee toonoh cuup ruumind, a genee kur-taahan Tiyatiir, a nikee bo' nupid Koooh. A sikdukeeda boo baahid. Hed boo rangissa keeñinj Liidi yeem po a teyɗukka ini Pool woye.

¹⁵ A boktuusa a yi na bi kahan ce, yutta a kiimmba boo ne : « Nik ne du hotid ne nj kosid Hed boo dah, hayaat du dal nj kahan ndo. » A tummba po boo teyɗukka.

Pool na Silaas tayuud nj Filippi

¹⁶ Wa raakka mbeh, boo kadfeeda diska na kiimohse Koooh, boo cohha na cafay, a nikee ñaam. Ñaameem hunee na jiini, jiiñndi bekee de nj markis. Markisin de meed meed kom boobi raakee de kopor laayid.

¹⁷ A ñaakfeeda Pool, raak boo hun na Pool, a woyeeda nj dafka ne : « Boobii, ba surgaacin Kooohi uup yak, ba hay ne ba teeɓ du waasin muc. »

¹⁸ A gennda gen a woyeeda ineem bi neeh laayid, waaye wi wa kad po wa yaabidta Pool, Pool gurdukka jiiñnda nikee nj kubka cafya, a

woosa de ne : « Ñam woo da wa, η tiikin Yeesu Kiristaa, pula η boyii ! » N diska diska jiinnda pulla η kubka cafya.

¹⁹ Wa bi hedf ñaama hot ne ba malkisdi ina ba meed maluk nga de, ba ammba Pool na Silaas, ba faseeda ba po η diska na toonohse, η fiki kilifaaca.

²⁰ Ba kommba ba kilifaaca adgohee kur ka, ba woosa ba ne : « Yaabii ba na yoonde kur kin boo te ba Yawuut.

²¹ Ba na jangdohe mbaah ci fu inah ne waas ondi boo ne boo teydufuk ca wala taambid ca, boo bi baah η Rom. »

²² Mboolnda namba hun nga, ba keennda Pool na Silaas. Wed kilifaaca nakohoh ne ba wolsassaat, ba labu ndood.

²³ Wa ba lab ba lab miskid po yutta, ba rannga ba η kasoona. Kilifaaca woosa yaara niidee kasoona ne a niidaat ba baahid.

²⁴ Denga yaara niidee kasoona dengse, tahha po, a bayya ba η dooy dooy kasoona, a jatannga kot cinj ba jatang miskid na hang.

²⁵ N ndengelnde weka, Pool na Silaas kiimeeda Kooh, ba yeekeeda yakkin Kooh, ambuud ca binoofa sikdukeeda ba.

²⁶ Dekka po kehyi yoonddufukka keeh-keeh po *fondamaan*η kasoona yoonddufukka, jaarra buntaaca jen rangsukka, jatang can booba ambsee jen toksukka.

²⁷ Wed yaara niidee kasoona yunkoh, a hotta buntaaca rangsukid, a fuurra ndangan de ne a

ap haf ce. A liibee ne ambuud ca fusid*.

²⁸ Waaye Pool woosa η dafka ne : « Kina tum haf fu miskid, boo jen boo bii nga. »

²⁹ Yaara meeksohha niitoha, a arra aas, a tiitta po a saakdoheeda, a yekka η fiki Pool na Silaas.

³⁰ Yutta a pulidta ba η hara, a meekissa ba ne : « Kilifaaci, η joy tum na po η min muc ? »

³¹ Ba loffa de ne : « Kosa Yeesu Hedī, fu hey muce, fu na bi kahan fu. »

³² N ineem, ba woosa de woo kin Hedī, a yi na bi gen kahan ce jen.

³³ N wahtuuneem η dooy weka, yaara niiddee kasoona bayya Pool na Silaas, a bookidta ba gaañ can ba ; a boktuusa η diska diska, a yi na bi kahan ce jen.

³⁴ Yutta, a bayya ba η kahan ce, a degidta ba kañam, a summba lool η ini a kos Kooh, a yi na bi kahan ce jen.

Pool na Silaas fad'suud

³⁵ Wa Kooh wiis, kilifaaca kanak ca adgohee kur ka tuuyca bi alkaate ne ba woya yaara niiddee kasoona ne a fadis yaabaam.

³⁶ Yeem woosa Pool ne : « Kilifaaci woosohid nga so ne du fad'su ; kon pulaat du kad na jam. »

³⁷ Waaye Pool woosa alkaateeca ne : « Ba atteedi boo, ba labdukka boo η fiki boobi, yutta ba tayca boo η kasoni, te moona boo baah η

* **16:27 16:27** N waasin Rom, bo' ambseen kaso dah, a fus soldaari na niiddee de dah, e soldaari na degse in ci ambuudeem joyee degu. Nik ne a nikee apaah apu dah, kon soldaari hey apse.

Rom. Kotii ɓa waadɗ ɓoo fadɗis te wa yegsuu e ? Muk ! ɓa hayaat ɓed ɗ haf ɓa, ɓa pulidɗ ɓoo ! »

³⁸ Alkaateeca woosa kilifaaca kanak ca ineem, ɓeem tiitta lool wa ɓa kerah ne Pool na Silaas ɓaah ɗ Rom.

³⁹ ɓa hayya ɓa ɗaasnuke, ɓa pulidɗa ɓa ɗ kasoon, ɓa kiimmba ɓa ne ɓa pul kur-taaha.

⁴⁰ Wa ɓa pul kasoon, Pool na Silaas kadɗa kahan Liidi. ɓa hotohha na ɓaah canj ɓoo kosidɗ ca, ɓa ñaahha ɓa ɗ kosa ɓa kos. Yutta ɓa cootta.

17

Pool na Silaas kadɗ Tesselonik

¹ Wa ɓa kurkoh Filippi, Pool na Silaas taammba Amfipolis na Apoloni, ɓa kadɗa Tesselonik. ɗ ndaam, Yawuut ca raakeen *sinaagog* nga.

² Pool kadɗa nga, findi a na tumohee wa. Mbehi na idsidɗkohse reesa ɗah, a woyee na ɓa ɗ ini kadɗ ɗ Fiis ci, po ca nikka mbeh idsidɗkoha kaahay.

³ A toksidɗeɗa ɓa Fiis ci, a teeɓeɗa ɓa ne Mucɗohi Gapohse joyee joy kaan, a hulit. A woosa ne : « Yeesu yi mi na woyee ɗu yeem, a yi Mucɗohi Gapohse. »

⁴ Woo ceem aassa ɓi Yawuut, ɓa hunnda na Pool na Silaas. ɓo' laayidɗ ɗ Gerek ci nup Kooh, na ɓitiɓ laayidɗ ɓaah ɗ raakidɗ tiik ca nammba hun na ɓa.

⁵ Waaye Yawuut ca ɓinooba, siis ammba ɓa, ɓa parahha ɓi ɓo' mbalay mbalay ɗ mbeeddaaca, ɓa nangɗohha ɓa po ɓa ɗuudidɗa kur-taaha. ɓa kadɗa kahan Yasoon waaka Pool na Silaas ne ɓa ɓay ɓa ɗ fiki ɓooba.

⁶ Waaye ɓa raakɗi ɓa nga, ɓa ɓayya Yasoon na ɓi ɓo' wiiriis ɗ ɓaah canj ɓoo kosid' ca, ɓa faseeda ɓa po ɗ fiki kilifaacan kur ka. 'Ba woyeeda ɗ dafka ne : « Yaabii yoondɗid' adinaani jen te ɓa reyid' naa ndii kotii !

⁷ Yasoon daldid' ɓa ɗ kahan ce. 'Ba jen ɓa na haɓɗe ini d'aloh na nakoh cinj buuri yakkin Rom, ɓa woo ne buur wiiriis raakid', teeku Yeesu ! »

⁸ Woo ceem jaahidta mboolnda na kilifaaca.

⁹ Kilifaaca sannga fadis Yasoon na ɓinooba, po ɓeem *tayle* kopor, ɓa hannda fad'su.

Pool na Silaas kaɗid' Beree

¹⁰ Baah canj ɓoo kosid' ca jaarra ɓay Pool na Silaas ɗ dooy weka, ɓa cootidta ɓa Beree. Wa ɓa ree, ɓa kaɗta *sinaagogan* Yawuut ca.

¹¹ Yawuut ca genee nga ɓed' uupée rangsuk ɓanj Tessalonik, ɓa teyɗukeen woo kinj Kooh te ɓa sawarra nga lool. Kooh-nu-wiis d'ah, ɓa jangee Fiis ci ne ɓa marak andi ini ɓa na jangɗasse wa keeh wala.

¹² Laayid' nga ɓa kossa. Bitib' raakid' tiik na ɓi yaar laayid' ɗ Gerek ca namba kos.

¹³ Waaye wa Yawuut ca genee Tessalonik kerah ne Pool yaa nam yegɗoh woo kinj Kooh ɗ Beree, ɓa namba kaɗ' ndaam, ɓa yopeeda mboolnda, ɓa bekeeda ɓa ɗ duud'.

¹⁴ ɗ ineem ɓaah canj ɓoo kosid' ca arra cootid' Pool po ɗ cookma, waaye Silaas na Timoote tassa ɗ Beree.

¹⁵ Bi ɓendee Pool ɓayya d'e po Ateen. Yutta ɓa dokukka Beree na nakohin Pool ne Silaas na

Timooto raakaat de ndaam findi wa uup gaawoh d'ah.

Pool η Ateen

¹⁶ Wa Pool nik η Ateen, a sekeeda Silaas na Timooto, a hotta findi kur ka riifoh na nataal cinj kooh ci nikaadiici, a raakka aay-keen miskid.

¹⁷ A jombeeda na Yawuut ca na ba nikeedi Yawuut te ba ñaamkeeda Kooh η *sinaagoga*. Kooh-nu-wiis a meed meed woo na booba a raakee η d'iska na toonohse jen.

¹⁸ Nj ineem, wa raakeen bi bo', ba baahee η liiboh ci na woyse *Epikireen* na bi na woyse *Istowiseen**, ba taastidoheeda na de. Bum woyeeda ne : « Jombohii waad woo ye ? » Binooba, wa ba kerah Pool woyeeda Yegdohin Muci, wi kad η Yeesu na hultin kaanid ci, ba woyeeda ne : « Wa mand haa ne a na yegdohe kooh ci boo inahdi. »

¹⁹⁻²⁰ Wed ba hunoh na Pool, ba bayya de cohahaanan ba na woyse Aryopaas, ba woosa de ne : « Fu yii bek boo nof na in ci boo inahdi te boo waadid inah ini ca tokis. Kon teeba boo in ci fu na jangdohe. »

* **17:18 17:18** *Epikireen na Istowiseen: Epikireen ci na Istowiseen* ci, ba nikee liiboh. Ba meed jang in cinj kipes ki, findi ca nikoh na findi ca na tiindohe. Waaye, η harmban ba, ba d'aloheen hot-hot. *Epikireen* ci, liibohaadi η kafeedi η kooh ci, ini uupee ba nikid, wed nebid ci nik η kipes ki na findi fu min tum po fu raakuu miskid. *Istowiseen* ci nak, ba teydukeen ne kooh cinj Gereki ci raakid, waaye, ba raakid hotohaad wiiriis nga ca. Ba huneedi na *Epikireen* ci η ini ba ambee ne e nebid ci uup raak etoh η kipes.

21 (Bi Ateen jen na hanheeca genee na ba nikohee naandsuk na sikduk in as.)

22 Wa Pool tufuk η fiki booba cohee η Ary-
opaasa, a woosa ne : « Du bi gen Ateen, η hotid
ne nik kos dah, du ndengdukootid nga.

23 Laam wi maa tiindsuke, η markeeda in ci
du na ñaamkohe, raakid seeykohaani η hot nga
sah, wa fiisu inii : “ Wuu koohi inhassaadiini. ”
Ini du na ñaamke te du inahdaa, ineem wed η
hay ne η inhid du wa.

24 Kooh yi fer adinaani na in ci nik η dooyi jen,
te a yi Hed Eel ci na kehyi, a gendi η disik ci na
kiimohse ci yaah bo' habid.

25 A namdi etoh ne yaah bo' taambkohee de
po haa a etoh etoh in, a yi kay na one bo' ci jen
kipes na iik na in ci jen.

26 A taamboh η bo' yino, a ferra cuub nu nik,
ne ca gen kehyi jen ; waa nu nga na jamanoonin
wa na kikiy cinj wa.

27 Kooh tumid ineem ne boobi min de waak,
ba saabdee po ba hend nga de. Moona a usdi ali
bo' nga boo.

28 Laam a yi tah boo pese, kadee haye, nikka ;
findi yino ngan jangtukoh cinj du woyoha an : “
’Boo nam nik set cinj de. ”

29 Kon nik ne boo set cinj Kooh dah, mbaa boo
joydi amb ne Kooh mand na in pesuud modid,
findi nataal urus, haalis wala atoh ci bo' habid η
liiboha bo'.

30 Kooh marakdi η in ca habdassee debgaan
jen, wa booba inahdi, kotii a yii beeduk boobi
jen, η disik nu ba min nik dah, ne ba boysoh
pesohaad.

³¹ A gapid mbehi a atte'ohan adinaani jen atte yurhid, te a koodid bo' wuu ineem. N hultid a hultid boyeem, a teebid boobi jen woorid ne a yi atte'ohi a kood. »

³² Wa ba kerah Pool woyeeda η hultin kaanid ci, bum njembteeda de, binoobi woosa de ne : « Boo hey da sikdukisse η ineem mbeh wiiriis. »

³³ N ineem Pool pulla, cootta.

³⁴ Raakka boobi kos, ba taambidta de ; Denis ya baahee η booban Aryopaasa baah nga, na bitib teeku Damaris, na bi bo' wiiriis.

18

Pool kadid Korenta

¹ Wa inaaam coot, Pool pulla Ateen, a kadta Korenta.

² A cohha na Yawuut nga na woyse Akilaas rimohu kur kan Pontos. Raak yeem han ree, puloh Itaali na bitiiice Pirisil. Waam raak Kolod, buura yakka η Rom nakoheen ne, Yawuut ca jen pulaat Rom.

Pool kadta diskana bi Akilaas,

³ sagu ina ba baahee panguk, ba nikee habdoh diip baas ; a gennda na ba, ba hunnda, ba pangkeeda.

⁴ Mbehi na idsidkohse nu ree dah, Pool kood woo η *sinaagoga* ne a woo na Yawuut ca na bi nikdi Yawuut, ne ba min kos.

⁵ Mbeh, Silaas na Timote pulohha Maseduwaan ba hayya raake Pool η Korenta. Ina koodoh waam, Pool fadta pangka, a toppa η yegdohin Woo ki kotii ; a teebeeda Yawuut ca ne a Yeesu a yi Mucdohi Gapohse.

⁶ Waaye Yawuut ca hiñoheeda de, ba baseeda de. Wa raakka mbeh, a irippa kulbaacanj de, a woosa ba ne : « Du sooy dah, e du beka haf du ! Mi nak, η hoolid nga. Ini koodoh woti mi yii kad η bi nikdi Yawuut. »

⁷ A pulla ndaam, a kadta kahan yaar teeku Ticiyus Yustus, yaareem nikee ñaamkoh Kooh te kahan ce nikee η sero *sinaagoga*.

⁸ Yaara adgohee *sinaagoga* teeksee Kirispus, a yi na bi kahan ce jen, kossa Hedī, laayid η bi Korenta bi sikdukee Pool nameeda kos, ba boktasseeda.

⁹ Wa raakka wek, Hedī teebukka Pool findi heey, a woosa de ne : « Kana neyyoh, kana dek, woya,

¹⁰ laam mi yii na da. Ali bo' degandi da yaah, ali bo' tumandi da miskid, laam boobiη ngo laayid η kur kii, bi joy kerah woo kin da ne ba kos. »

¹¹ N ineem, Pool nikka η Korenta kiis na camban, a jangfeeda booba woo kin Kooh.

Pool η fiki Galiyon, goornoora

¹² N jamanonaam, Galiyon tumuusa goornooran Rom nganj Akaay, jaarra Yawuut ca hunnda, ba hiñoheeda Pool, ba bayya de η atte'ohaana,

¹³ ba woosa ne : « Yaarii na beke boobi η ñaamuk Kooh ñaamuk dalohid na wi waasi nakoh. »

¹⁴ Pool heeda woye, hennda Galiyon woosa Yawuut ca ne : « Sikdukaat to du bi Yawuut ci, nikee ne a tum njaahum wala ro' yakak dah, η heen du boofde η sikduk du ;

¹⁵ waaye wii, wa taastidoh η woo na tiik η ini kad η waasiη dū. Weem wa wuu dū, η waaddi nik atte'oh η ini kad η in ceem. »

¹⁶ N ineem, a aannja ba η atte'ohaana.

¹⁷ Wed ba hunoh jen, ba ammba Sosten ya adgohee *sinaagoga*, ba labeeda de η fiki atte'ohaana, waaye Galiyon faaleedi ba.

Pool dokkid Añcos

¹⁸ Pool tassa η Korenta in samid maañ, yutta a askohha na kosid ca, a aassa η *batoona* na kade Siri, a hunnda na Pirisil na Akilaas. Waaye bala a aasan *batoona* dah, a nenukka[☆] η Señsare, laam a tumeen ina a giñee po yutta*.

¹⁹ Wa ba kad po ba reesa Efes, a sabsukohha na ba ndaam ; a yi η haf ce, a kadta η *sinaagoga*, a beesdoheeda na Yawuut ca,

²⁰ beem kiimeeda de ne a baat nik nga yissuut, waaye a teydfukdi.

²¹ A askohha na ba, a woosa ba ne : « N hey dū hayisse marke, ne wa neb Kooch dah. » A aassa *bato*, a kurkohha Efes, a taalndidta baaban de.

²² Wa ba ree Seesare, Pool ruhussa, a kadta Yerusalem ne a kañda bi Janguuna, yutta a nammba kad Añcos.

²³ A nikka nga in samid maañ, yutta a kadeeda kur na kur η baakan Galaat na Firisi, a ndengfeeda taalubeeca jen η kosi ba kos.

Apolos η Efes na Akaay

☆ **18:18 18:18** Kind ci 6:9-12 * **18:18 18:18** N Yawuut ci, bo' giñeen tum in nga ba dah, a meeddi nenuk feeh a tumdi ini a giñ dah.

²⁴ Raakeen Yawuut na woyse Apolos a genee Aleksandiri, a hayya Efes. A nikee bo' minid' woo, te a inheen Fiis ci baahid.

²⁵ A jangdasseen waasinj Hed'i te a sawareen lool. A woyeeda, a jangdoheeda hoolid' η ini kad' η Yeesu. Waaye a inhee boktinj Yahya dong.

²⁶ A cammba woo na ooluk η *sinaagoga*.

Wa Pirisil na Akilaas sikduk jangdohin de, ba hotta de η pet, ba baatta de pooksohid' hoolid' waasinj Kooh.

²⁷ Yutta, a waadta kad' Akaay, baah canj boo kosid' ca ñaahha de nga. Ba fiissa kayit wuu taalubeeca nikee η Akaay ne ba taambkoh de baahid.

Wa a ree, Kooh baahohha de po a raakidta kosid' ca njiriñ keeh-keeh.

²⁸ Laam a buree Yawuut ca bur keeh-keeh η fiki booba jen, te a taambohee η Fiis ci, a teeboheeda ne Yeesu a yi Mucdohi Gapohse.

19

Pool kadid' Efes

¹ Wa Apolos nik η Korenta, raak Pool η baaban de η kur canj tangooca, yutta a kadta Efes, a raakka bi taalube nga,

² a meekissa ba ne : « Wi du kos, du rahsid' Fuudsi Hoolohngaani e ? » Ba woosa de ne : « Boo moosdi kerhoh ne Fuudis Hoolohngaani raakid. »

³ Pool woosa ba ne : « Du boktu winde bokit ? » Ba loffa de ne : « Boktinj Yahya. »

⁴ A woosa ɓa ne : « Yahya ɓoktee bi waadfee ɓoysoh pesohaad. A woyeeda ɓooba ne ɓa kosaat yi na haye ŋ finhooce, Yeesu ! »

⁵ Wa ɓa kerah ineem, ɓa ɓoktuusa ŋ tiikin Yeesu Hedɪ.

⁶ Pool degga ɓa yaah cinj de, Fuudsi Hoolohn-gaani ruhussa nga ɓa, ɓa cammba jomb ŋ bi pedeem wiiriis, ɓa woyeeda woo-woosuud.

⁷ Ini ree yaar ndanɓkiyaah na kanak (12) nikee nga.

⁸ Ŋ finho ineem, Pool kadta *sinaagoga*, a woyeeda na ɓa na ooluk ini ree cabin kaa-hay. A woyeeda na ɓa ŋ Nguurin-Kooh, a ndengdukeeda nga, ne bi a woyee na ɓa min kos.

⁹ Waaye laayid nga ɓa ndennga haf, ɓa sannga kos, ɓa woyeeda woo modaaɗi ŋ waasin Hedɪ ŋ fiki ɓooba cohee ŋ dɪska.

Ineem tahha po a saɓsukohha na ɓa, a hunda na taalubeeca, a taalndidta a woyeeda na ɓa Kooh-nu-wiis ŋ jangohaaran yaara woysee Tirannus.

¹⁰ Ineem kadeeda po wa tummba kiis kanak, ɓooba genee Asi jen, Yawuut na nikaadi Yawuut, kerahha woo kin Hedɪ.

Kuɓuucinj Sewaa

¹¹ Waam, Kooh tumeeda bi keemaan feyohid taamboh ŋ Pool.

¹² Kadta po ɓooba meedta ɓay seeket ca wala kulɓaaca laalee faaniŋ de, ɓa degeeda ca kosaayid ca, ɓeem wireeda, jiiniica puleeda nga ɓa.

¹³ Wa raakeen Yawuut ca meed wil, aañeeda jiiniici, ɓa jeemeeda aañoh jiiniica ambee ɓooba

tiikin Yeesu Hedfi an : « N tiikin Yeesu yi Pool na yegdohe, mi yii woo du ne pulaat ! »

¹⁴ Booba tumee ineem nikee kubuuci yaar ci yasna-kanak cinj yaara woysee Sewaa, a baahee nj seeykidoh ca yakak canj Yawuut ca.

¹⁵ Waaye jiinnda loffa ba ne : « N inhid Yeesu te nj inhid ya ba a yi Pool, waaye du, e du ba ? »

¹⁶ N ineem yaara jiindeem ambee fadsukka ba, a uupidta ba hatil, a tumeeda ba miskid po ba jen ba pulla kahna na mbup, tas barang, gaañsukohid.

¹⁷ Booba genee Efes, Yawuut na nikaadi Yawuut kerahhaa ; ba jen ba tiitta, ba edta tiikin Yeesu Hedfi cir.

¹⁸ Laayid nj ba hanee kos hayya, ba woyeeda bakaad cinj ba, ba teeboheeda nj fiki booba in ca modfaadiica ba meed tum.

¹⁹ Laayid nj ba meed luhus hayeeda na kayit ca ba meed jangoh luhus, ba doheeda ca nj fiki booba jen. Candoomanj kayit ca kinduusa, wa nikka *darakma** junni-ndanjkiyaah-yatuus (50.000) nj koporanj ba.

²⁰ Wa taambohha daa, nj hatilin Hedfi, woo kinj Kooh uupeeda nga uup kerhuk te hatilin wa uupeeda nga uup hotuk.

Duuda raakee nj Efes

²¹ Wa in ceem coot, Fuudsi Hoolohngaani hiirra Pool nj kad Yerusalem, a waadee taamboh

* **19:19 19:19** *darakma*: hanjar nj Gerek ci, wa hendeen na ini boyi na pangke bumit wirndasee nj noh yino. Wa meedeen tumu findi libidoor.

η Maseduwaan na Akaay. A woosa ne : « Nj ree nga dāh, η joyid nam kad Rom. »

²² A koodta huntōh kanak η huntōh canj dē, Timootē na Erasta, a tuuyca ba Maseduwaan, waaye a yi η haf ce a tasohaahha η Asi.

²³ Wa Pool nik η Asi sekeeda, dūud yakak raakka η Efes, sagu waasiη Hedī.

²⁴ Raakeen tiboh-tokkaah nga na woyse Demetiriyus, a meed tib nataal yin. Nataal ceem nikee nataalan kahan koohan ba bitba teeku Artemis, ca nikee haalis. Pangkeem tahha po a yi na tiboh canj dē raakeeda wirind baahid.

²⁵ A cohdoohha ba na binooba pesohee pangkeem jen, a woosa ba ne : « Yaabiη ngo, dū inhid ne raak-raakiη boo gayuk η pangkii.

²⁶ Te dū hotid, dū kerhid, η woodi Efes dong waaye ini uup η Asi jen, Pool yeem boysohid bo' laayid, a kosdukohha ba ne kooh ci habdohu yaah bo', ca kooh haa.

²⁷ Nj woodi yahi wa na hee yahe tiikiη pangkiη boo, waaye wa hey name yah ciri kahniη Artemis edu, wa yah yaki Artemis yak, Artemis, koohi bitbi yakki, yi bi Asi na adinaani jen na ñaamke ! »

²⁸ Wa booba kerah ineem, ba ayrukka, ba leehkeeda an : « Artemis yiη bi Efes yakid ! »

²⁹ Jaarra kur-taaha jen yoonnda, booba jen fadsukka diska na tiyaatarohse, ba ammba Gayus na Aristarka, yaaban Maseduwaan ca kanak ca bendee Pool, ba bayndohha ba.

³⁰ Pool waadta kad η fiki booba cohee η diska waaye taalubeeca sangohha dē wa.

³¹ A raakeen bi nawle kilifa yakak, baah η ba adgohee Asi, beem nammba woosoh nga de ne a kanaat kad η diska na tiyaatarohse.

³² Waam raak duuda laayid η diska : Bii leehkeeda an, bum leehkeeda an ! Bi uup laay nga ba inheedfi sah ina tah ba kad ndaam.

³³ Bi bo' η mboolnda woosa yaar teeku Aleksaandar ini raak, Yawuut ca adgidta de η fikiira ne a woo. A meebpa yaah ne a woo na mboolnda.

³⁴ Waaye wa ba inah ne a Yawuut, ba jen ba hunnda ba leehkeeda ini ree wahtu kanak an : « Artemis yin bi Efes yakid ! »

³⁵ N mirndaani, yaara adgohee coh canj kurtaaha tummba po ba yeebukka, a woosa ba ne : « Du bi Efes, a ya ba inahdi ne, a Efes na niide kahniη Artemis, koohi yakki, na nataalin de keenoh Eel ci ?

³⁶ Ali bo' mindi taas ineem, wed tah du joyid yeebuk, du marak baahid bala du tuman in dah.

³⁷ Weddi, du bayid yaabii ndii te ba basdi koohin boo, ba tumdi ali in araamid η kahniη de.

³⁸ Kon Demetiriyus na pangkoh ci hun na de leer na bo' dah, ba bayaat de waas, raakid mbeh ci na atte'ohse na boobi na atte'e !

³⁹ Te nik ne du na meeksohe in wiiriis dah, wa hey markasse η mbehi boo beedkohissan coh lakid waas.

⁴⁰ Ini raak ndii woti, minid tah po boo yambu ne boo na yoonde, laam ali bo' mindi woo ini tah duudii. » Wa a yut woo, a woosa mboolnda ne ba pasarkohaata.

20

Pool kadfid Maseduwaan na Geres na Torowaas

¹ Wa duuda seem, Pool cohdoohha taalubeeca, a ñaahha ba, yutta a askohha na ba, a kadfa Maseduwaan.

² Wa a ree, a wileedaa, a woyeeda na kosid ca woo laayid, a ñaaheedfa ba, po findi a reyoh Geres.

³ A nikka nga cabin kaahay. Wa a kad po a heeda aase *bato* ne a kad Siri, a kerahha ne Yawuut ca ba daa hotoh η dooy ba ne ba ap de, a hotta ne a joy wiiruk Maseduwaan, a lahoh nga.

⁴ Bi hunee na de nikee Sopateer kuβkinj Pirrus ya genee Beree, na Aristarka na Sekundus ba genee Tessalonik, na Gayus ya genee Derbe, na Timoote, na Tisikos na Torofiim ba genee Asi.

⁵ Bed bii, bed adgee boo Torowaas, ba sekeeda boo nga.

⁶ Boo nak, wi feetiη Mbuuruuci raakaadi lawiir ci reeh, boo aasohha *bato* η Filippi, boo tummba neeh yatuus η waas. Boo raakka ba η Torowaas, boo nikka nga neeh yasna-kanak.

Pool hultidid Etikus η Torowaas

⁷ N mbehi na idsidkohse na niina, boo cohha ne boo hun ñam mbuurndi, Pool woyeeda na booba nikee η diska. A joyee coot η Kooh-wiisiina, tahha po a taalndidfa a woyeeda po η ndengelnde weka.

⁸ Boo cohee η tuuy η dafkanj kahna, laampa laayid fuudseen nga.

⁹ Komaaki yaar teeku Etikus nikee boofid η palanteera, a pani'uusa keeh-keeh, raak Pool

taalndidid woyeeda in maañid. Wi a neeh neeh noodid, a eltukohha ndaam, η tuuya kaahaydoh η dafkan kahna, a keennda. A meebseed, waaye raak de kaanid.

¹⁰ Wed Pool ruhsoh, a radukka nga de, a morgidukka de, a woosa ne : « Kinaat jaahid ! A yi pes ! »

¹¹ Yutta, Pool rapissa η dafka, a poɓtohma mbuurnda, ba ñammaba. N finho ineem, a taalndidta a woyeeda in maañid po findi nohi puloh, a cootta.

¹² Ini kad η kubka yaara, a bayu kahan ba peseeda modod, booba jen giiffa keeh-keeh.

Pool pulohid Torowaas, a kadta Mileet

¹³ Boo nak, e boo adug coot ne boo aas *bato* kad Assos, diska boo cohan na Pool, boo bay de. A woyee ne a heydi taambe η cookmi, a na hee taambe η kehyi po nga.

¹⁴ Wa a raak boo η Assos, boo hunnda na de η *bato*, boo taalndidta Mitileen.

¹⁵ Boo kurkohissa ndaam, boo taalndidta η cookmi, η Kooh-wiisiina boo teemmba η Kiwo. Kooh wiisissa, boo reesa Samos, wa taambis nga, boo hannda ree Mileet.

¹⁶ Pool woyee ne a sereendkan sereenduk Efes, a tufkandi nga po a kee maaña η Asi. A seeskee seesuk ne *Paantakot* min de raak η Yerusalem.

Pool askid yakak can Janguunan Efes

¹⁷ Wa boo ree Mileet, Pool woosohha ba adgohee Janguunan Efes.

¹⁸ Wi ɓa hay, a woosa ɓa ne : « Du inhiɗ findi η nikohee na ɗu η jamanooni η nik na ɗu jen, ina koodoh mbehi η kocoh ɓek kot cinj ngo η Asi.

¹⁹ Nj pangkidid Hedɪ, η yissuutidta haf fo keeh-keeh, wa hunnda na ɓi muhun, η raakid miskid sagu Yawuut ci hotohee η ɗooy ɓa ne ɓa tum mbo in.

²⁰ Du inhiɗ ne η moosɗi ɗu ɗasɗoh ali in, η in ci min ɗu njiriñ. Nj yegɗid ɗu woo kinj Kooh, η jangidta ɗu η fiki ɓoobi jen na η ɗooy kahan ci.

²¹ Nj moosɗi fadoh woytoh Yawuut ci na ɓi nikɗi Yawuut ne ɓa ɓoysohaat tumohaad, ɓa hay η Kooh te ɓa kos Hedɪ ɓoo Yeesu.

²² Diski wa nik, mi yii kad Yerusalem, e Fuudsi Hoolohngaani hiir ro nga ; η inahɗi ini rahsan ndo η ndaam.

²³ Waaye η inhiɗ daal ne η kur-taah nu η aasoh ɗah, Fuudsi Hoolohngaani woo so ne kaso na ɓi miskid laayid ca ɗaa sek ko nga.

²⁴ Mi nak, kipes kinj ngo bitɗi so ; nga so, wa raakɗi njiriñ. Ini nikid to wed ne η waad kad po η reehɗohaana, η mitid pangki Yeesu Hedɪ dengkoh ho, wed ne η woo Yegɗohin Muci na teeɓohe baahohin Kooh.

²⁵ Diski wa nik, η inhiɗ ne ɗu hotissandɪ so, ɗu jen, ɗu ɓi inah ne η lahid nga ɗu, η woyeeda ɗu Nguurin-Kooh.

²⁶ Wed tah mi yii woo ɗu wa woti : Nj hoolid nga, ɓo' nu muuy nga ɗu ɗah, a ñam haa.

²⁷ Laam η woyid ɗu ini Kooh kooduk tum, η ɗasɗohɗi ɗu ali in nga.

²⁸ Tufkaat η haf ɗu, ɗu tufuk gati Fuudsi Hoolohngaani dengkoh ɗu, ne ɗu niida. Findi

niidoh, taambkohaat Janguunin Kooh, Janguuni a raakoot taamboh η ñif minj Kubkinj de.

²⁹ Nj inhid ne η edee du finho dah, bi bo' haa ngumu saahid hey aase η dooy du te ba fadandi gati.

³⁰ Te η dooy du bi bo' hey name kuruk, ba woyee woo raakaadi ne ba ñaakid taalubeeci η finhooba.

³¹ Kon wortukaat te kinaat alkoh ne kiis kaahay, wek na noh, η meed du meed deng, na muhun sah, yaa nu nga dah.

³² Diski wa nik, mi yii wik du η yaah Kooh, mi yii wik du η woo kinj de na teebohe baahohinj de, wi min du baatdoh po du ndeng, te du min lam in ci a daakid hoolduud cinj de jen.

³³ Nj moosdi waaddoh haf fo ali haalis wala urus wala kulba bo' nga du.

³⁴ Du inhid in nga sah, e yaah cinj ngo cii ced ed to ini η etohe, mi, na huntah cinj ngo.

³⁵ Nj teebid du η in ci jen ne bo' joy pangkoh daa ne a min baatdoh bi raakdi hatil. Boo naandsukaat woo kinj Yeesu Hedi a yi η haf ce wi a woo ne : “ Nebidi nik η onoh wed uup wi nik η onu. ” »

³⁶ Wi Pool yut woo ineem, a yekka, a hunnda na ba jen ne ba kiim Kooh.

³⁷ Nj ineem, ba jen, ba fudeeda keeh-keeh, ba morgidukka de ne ba foon de.

³⁸ Ini uupee reehid keenj cinj ba, wed ini a woo ne ba hotissandi de. Yutta ba bennda de po η *batoona*.

21

Pool pulohid Mileet kadta Tiir na Seesare

¹ Wi boo sab sukoh na bi bendee boo, boo aassa *bato*, boo yurahha Kos. Wa KooH wiis, boo taalndidta Rodes, koodohha ndeem, boo kadta Patara.

² Boo raakka *bato* ndaam na kee Feniis, boo aassa nga, boo cootta.

³ Wa boo kad po boo yokeeda Siipar, boo fadtaa η yaah-sing, boo taalndidta η bak Siri ne boo ruhus η Tiir η diska *batoona* ruhsidan in ca wa baye.

⁴ N ndaam, boo waakeeda po boo hotta bi taalube nga, boo nikka na ba neeh yasna-kanak. Fuudsi Hoolohngaani hiirra ba ne ba woyaat Pool ne a kinaat kad Yerusalem.

⁵ Wi neeh ci yasna-kanak ci reeh, boo kurkissa ne taalndid waasin boo. Ba bennda boo po boo pulla kur-taaha, bed jen na bitib cin ba na ku buucin ba. N ndaam, boo yekka η yaah-cookma ne boo kiim KooH.

⁶ Yutta, boo sab sukohha na ba, boo aassa *batoona*, ba wiirukka.

⁷ Boo nak, ne boo taalndid baabin boo η cookmi, boo puloh Tiir, kadta Ptolemais. N ndaam boo kañidta baah can boo kosid ca, boo nikka na ba neeh yino.

⁸ Wa KooH wiis, boo kurkohha ndaam, kadta Seesare, aassa kahan Filip, dalla nga. Filip niike woyoh Yegfohin Muci, a baahee η yasna-kanak ca koodsee η Yerusalem.☆

⁹ A raakeen kuɓu bitib nikiis, ɓa nikee caɗay. Kooh meed meed woo taamboh nga ɓa.

¹⁰ Wi ɓoo raak bi neeh nga, woosuud na woyse Agabus puloh Yudee, hayya.

¹¹ A hayya nga ɓoo, a ɓayya seenturin Pool, a tokukka naa, η yaah ci na kot ci, a woosa ne : « Inii wed Fuudsi Hoolohngaani woo : “ Hed seenturii, Yawuut ci tokohan de an η Yerusalem, ɓa deg de η yaah cinj bi nikdi Yawuut. ” »

¹² Wi ɓoo kerah ineem, ɓoo na kosid cinj Seesare kiimeeda Pool keeh-keeh ne a kaduu Yerusalem.

¹³ Waaye Pool loffa ɓoo ne : « Du raak ye fudaah, du reehdee keeñin ngo ? N woodi du toki η toksan η Yerusalem dong, waaye mi, η yutid ne η kaan sagu tiikin Yeesu Hedi. »

¹⁴ Kadta po ɓoo minid di de in, ɓoo deƙka, ɓoo woosa ne : « Ini Hedi waad raakaat. »

¹⁵ Wa degga bi neeh, ɓoo koodukka, ɓoo degukka η waas Yerusalem.

¹⁶ Bi taalube gen Seesare hunnda na ɓoo, ɓa ɓayya ɓoo kahan jaar teeku Manaason dɪska ɓoo dalan. Manaason pulohee Siipar, a maañid nik taalube.

Pool η Yerusalem

¹⁷ Wa ɓoo ree Yerusalem, ɓaah canj ɓoo kosid ca taambukka ɓoo na sum.

¹⁸ Wa Kooh wiis, Pool hunnda na ɓoo dɪskan Saak, yakak ca jen nameen hay.

¹⁹ Pool kañidta ɓa, a naandsukka ɓa yino yino in ci Kooh tum jen taamboh η pangki a pangkid de ngan dooy bi nikdi Yawuut.

²⁰ Wa ɓa sikɗuk Pool po yutta, ɓa yakidta Kooh, ɓa woosa Pool ne : « Baah ɓoo, fu hot nga, ɓi Yawuut junni junni kosid Yeesu te ɓa jen ɓa sawarid ɗ waasiɗMusaa.

²¹ Waaye ɓa kerhid ne fu na jangde Yawuut ci nik ɗ dooy cuub ci cinooci ne ɓa faɗaat waasiɗ Musaa, ɓa ngudissuu komaakcin ɓa, te ɓa taambɗissuu mbaah ci.

²² Kon ɓo' tuman na ? Wa woorid ne ɓa hey yege ne fu yii ɗ ndii.

²³ Mbaa, tuma ini ɓoo na hee ɗa woye wii : Yaar nikiis ɓii ɗ ndii, ɓa giɗɗid Kooh in ;

²⁴ ɓayaa ɓa, fu farsuk na ɓa, fu wirnidid ɓa in ci ɓa joy tum ɗ farsuk kin ɓa jen, ɓa min nenuk*.✧
N ineem, ɓoofi jen hey inhe ne ini woyu nga ɗa keeh haa, fu na taambɗe taambid nakoh cin waasiɗ Musaa findiiba.

²⁵ Te ini kaɗ ɗ kosid ci nikdi Yawuut, ɓoo fiisid ɓa kayit, woosa ɓa nga ini ɓoo tufkid wii : Ba kinaat ñam kañam ci seeykohu wuu kooh nikaadi, ɓa kinaat an ñif, ɓa kinaat ñam med, ɓa kinaat njaaloo. »

²⁶ Wa Kooh wiis, Pool ɓayya yaaba, a farsukka na ɓa. Yutta a aassa Kahan Kooh, a woosa mbehi farsukin ɓa reehan, weɗ ne, mbehi yaa nu nga ɓa seeykidohsan.

Pool ambuud

²⁷ Wa mbeh ca yasna-kanak can boktuka hee mite, Yawuut ca pulohee Asi hotta Pool ɗ dooy

* **21:24 21:24** *nenuk* : marka ini fiisu ɗ saar 18, aaya 18. ✧ **21:24 21:24** Kind ci 6:9-12

Kahan Kooh, ba yoppa mboolnda jen, ba ammba de.

²⁸ Ba leehkeeda η dafka ne : « Hayaatoo, Israayel ci, hayaat ! Yaari a yi ! A yi na jangdohe η disik nu nik in modfaadi η ini kad η cuubiη boo na waasiη Musaa na Kahan Kooh wii. A bekid sah yaabi nikaadi Yawuut η dooy Kahan Kooh, η ineem a sobe'idta Diski Hoolidii. »

²⁹ Ini tahee ba woo ineem, ba hotee hot Pool η Yerusalem na Torofim yi puloh Efes, ba liibpa ne a bekid de η Kahan Kooh.

³⁰ Kur ka jen yoonnda, booba puloheeda disik nu disik. Ba ammba Pool, ba faseeda de po ba pulidta de Kahan Kooh, ba jaarra rang buntaaca.

³¹ Ba waadta de ap, wed kilifaana adgohee soldaar ca kerhoh ne Yerusalem jen yoonid.

³² N diska diska, a nangdohha bi soldaar, na ba adgohee ba, a fadsukka ba na mbup. Wa Yawuut ca hot de na soldaar ca hunee na de, ba fadta laba ba lafee Pool.

³³ Jaarra, kilifaana rebpa η Pool, a nakohha ne a ambsaat, a ceenu na ceen kanak, a hannda meekis booba ne : « Yaarii a yi ba, a tum ye ? »

³⁴ Waaye η mboolnda, bii woyeeda an, bum woyeeda an. Wa a kad po a hotta ne a mindi raak in woorid nga sagu duudan mboolnda, a nakohha ne Pool bayu η kahan soldaar ca.

³⁵⁻³⁶ Booba jen nikee ñaakdeeda Pool, ba leehkeeda ne : « A apaah apu ! » Wa ba kad po ba reesa *eskalyeeca*, soldaar ca mirndohha meeb Pool sagu diirka mboolnda diirke.

Pool kiimid ne a woo na mboolnda

³⁷ Wa ba hee aase kahna, Pool woosa kili-faananj soldaar ca ne : « Nj minid da woo in e, ne wa neb da dah ? » Kilifaana woosa ne : « Fu kerhid gerek e ? »

³⁸ Kon a fu yaarinj Misraaci bekee duudi miskidi mbadni haa e ? Yaari bayee apoh bo' junni-nikiis (4000) a cootta na ba bilaf fa ? »

³⁹ Pool woosa de ne : « Muk, nj Yawuut, nj bo' Tarsa, kur raakid tiik nj Silisi. Nj kiim da wa kiim, on ndo nj woo na boobii. »

⁴⁰ Kilifaananj soldaar ca onnda de wa. Pool tufukka nj *eskalyeeca*, a radissa mboolnda yaah, booba deka ted, a woyeeda na ba nj pedeem Yawuut.

22

Woo kanj Pool nj fiki Yawuut ca nj Yerusalem

¹ « Taambdoh cinj ngo na baab cinj ngo, sikdukaat kotii ini maa hee du woye nj yambi du na yambee so. »

² Wa ba kerah de woyeeda nj pedminj ba, ba baatta dek. Pool taalndidta an :

³ « Mi, nj Yawuut, nj raakohu Tarsa nj Silisi, waaye nj kodohu ndii, nj Yerusalem, te Gamaliyel a yi jangid to waasinj caac cinj boo, jangid yurhid.

Nj sawarra lool nj ini kad nj KooH findi du mand nga woti-woti, du jen.

⁴ Nj meedta tolfid boobinj waasinj Yeesu, po raakid bi apu nga sah. Nj ambeeda yaar na bitib, nj tayeeda nj kaso.

⁵ Seeykidohi yakki na saangninj atte'oh ci jen minid to seede nganj ineem. Ba fiisdeen baah cinj boo Yawuut ci nikee nj Damas kayit sah, ba

teyɗukidɗa so ne ɲ kaɗ nga, ɲ amba bi aas ɲ waasinj Yeesu nga, ɲ bay ba Yerusalem, ba mbugalu.

⁶ Wi ɲ kood waasi po ɲ heeda ree Damas, ɲ leero noh cong, dekkka po ñiin pulohha Eel ci, wa willa so, wa siñaardeeda.

⁷ ɲ keennda ɲ kehyi, ɲ kerahha hooso woyeeda so ne : “ Sool, Sool, wa ye tah fu tolfidee so ? ”

⁸ ɲ woosa ne : “ A fu ba Hedɪ ? ” Hoosoori loffa so ne : “ E ñam Yeesu yinj Nasareet, yi fu na tolfide. ”

⁹ Boobi hunee na so hoteen siñaari waaye ba kerheedi hoosoori woyee na so.

¹⁰ ɲ meeksohha an : “ Hedɪ, kon ɲ joy ye tum kotii ? ” Hedɪ loffa so ne : “ Kurka fu kaɗ Damas, ndaam, fu hey woyse ini fu joy habid jen. ”

¹¹ ɲ fuulee fuul sagu siñaara, booba hunee na so ammba so ɲ yaah, ba nookeeda so po ɲ reesa Damas.

¹² Raakeen jaar nga teeku Anañaas, a nikee bo' kosid Kooh, yi meed taambid waasinj Musaa te Yawuut canj Damas jen seede'een de seede modid.

¹³ A hayya so raake, a rebpa nga so, a woosa so ne : “ Sool, baahinj ngo, hotissa ! ” ɲ diska dɪska ɲ hotisseeda, ɲ hotta de.

¹⁴ ɲ ineem, a woosa so ne : “ Koohinj caacin boo koodid da maañ ne fu inah ini a waad, ne fu hot yi Yurhidɪ te fu kerah hoosooring de.

¹⁵ Laam fu nikan seedeening de ɲ fiki boobi jen, ɲ ini fu hot, fu kerahhaa.

¹⁶ Diski wa nik ndii, fu na seke ye ? Kurka, fu boktu te fu kiim η tiikin de ne fu hool η bakaaf cinj da. ”

¹⁷ Wa η dokuk Yerusalem, wa raakka mbeh, η kiimeeda Kooh η Kahan Kooh, in haydohha so haa heey.

¹⁸ Nj hotta Hedī, a woosa ne : “ Arra pul Yerusalem ! Laam boobi gen nga teydukanđi seedeeninj da η ini kađ nga so. ”

¹⁹ Nj woosa ne : “ Hedī, ba inhiđ baahid ne η meed meed taambid *sinaagog* ci, η taydukee bi kos da, η labdukee ba.

²⁰ Te wi seedeeninj da Ecen na apse, η nikee nga, mi η haf fo. Nj huneen na ba nganj apa ba apee de te ñam ambdee ba sah kulbaacanj ba. ”

²¹ Nj ineem Hedī woosa so ne : “ Kadfa, mi, η hey da tuuye usid, η boobi nikdi Yawuut ! ” »

Pool na kilifaananj soldaar ca

²² Mboolnda nikee sikdukeeda Pool po η woo cinj de mirndoh ceem, jaarra ba jen, ba leehkeeda an : « Apa yaarii ! 'Bo' mand an yeyyoodi pes ! »

²³ Ba looykeeda, ba wolla kulbaacanj ba, ba gusneeda merhey mi η dafka.

²⁴ Nj ndeem, kilifaananj soldaar ca nakohha ne Pool beku η kahnanj soldaar ca, a labu leraw po a woo, η ineem bo' inah ini tah Yawuut ci leehkee de mand an.

²⁵ Wa ba tok de ne ba lab de, a woosa yaara adgohee ba ne : « Andi waas onid du ne du lab boyi baah η Rom te raak de atte'uudi paad ? »

²⁶ Wa soldaara kerah ineem a kadtaa woja kilifaana an : « Fu na hee habde ye an ? Yaarii bo' Rom ! »

²⁷ Kilifaanan soldaar ca hayya η Pool, a meekissa de ne : « Woyaa so, wa keeh ne fu bo' Rom e ? » Pool loffa de ne : « Ee. »

²⁸ N ndeem, kilifaanan soldaar ca woosa de ne : « N wirind kopor keeh-keeh ne nik bo' Rom. » Pool loffa de : « Mi nak, η rimu naa. »

²⁹ Jaarra, soldaar ca hee de laɓe ne a woo, fadta de ndeem cootta. Kilifaanan soldaar ca nammba tiit, wa a inah ne a tokduk bo' Rom.

Pool η fiki atte'ohaana yakka

³⁰ Kilifaanan soldaar ca waadta inah woorid ina Yawuut ca yambee Pool. Wed tah wa Kooh wiis, a nakohha ne Pool puldu diskii a nik, a cohdoohha kilifaanan seeykidoh can waasin Musaa na booba baah η saangnan yakak can Israayel jen. A bayya Pool, a tufkidta de η fikiiba.

23

¹ Pool marakka booban saangna, a woosa ne : « Baah cinj ngo, ina η camboh po woti, maa pese η fiki Kooh na hel dalid. »

² Wed Anañas, seeykidoha yakka nakoh ba nilee η sero Pool ne ba labaat de η ngub.

³ N ineem, Pool woosa de ne : « A Kooh laban da, fu mandid nga haa miir yaanwiduud ! Fu nik ndii ne fu attee so findi waasi nakoha, waaye wedi fu dalid waasi, η ini fu nakoh ne η labfaat ! »

⁴ Bi nilee η sero Pool woosa de ne : « Fu na base seeykidohi yakki, yin Kooh ! »

⁵ Pool loffa ne : « Baah cinj ngo, η inheedfi ne a seeykidohi yakki. Fiis ci woyid ne : “ Kina woo yi adgoh cuubij dā in modāadi.☆ ” »

⁶ Pool inheen ne booba baah η saangnanj yakak ca, bakii nikee *Sadusen*, bakum nikka *Farisen*, wed tah a leehukka η dafka ne : « Baah cinj ngo, η *Farisen*, η kubu *Farisen*. A oolki η ooluk ne kaanid ci hey hulte wed tah ho atte'se. »

⁷ Wa a woo inaam *Farisen* ca na *Sadusen* ca lahtoheeda, ba paysukohha.

⁸ *Sadusen* ci na woye ne hulit raakdi, malaaka na jiiniici na in ci mand na ca namdi raak waaye *Farisen* ci kos ne in ceem jen raakid.

⁹ Woo ka kurukka η dafka. Bi jangdohoh, baah η *Farisen* ca, kurukka sannga tic, ba woosa ne : « Boo hotdi ali in modāadi η yaarii ! Nik ne a jiini wala malaaka woo na de dah nak ? »

¹⁰ Lahtoha misikka lool po kilifaananj soldaar ca neyyohha ne Pool sifiñsohu. Wed tah a nakka soldaar ca ne ba ruhsaat nga ba, ba koodoh Pool nga, ba dokin de η kahna.

¹¹ Nj weka, Hedi hayya, tufukka η sero Pool, woosa de ne : « Ndengduka, findi fu seede'oh ho ndii η Yerusalem, fu joyid to nam seede'oh dāa η Rom. »

Yawuut ca waakohid ne ba ap Pool

¹² Wa Kooh wiis, bi Yawuut waakohha, ba ginnja ne feeh ba apdi Pool dah, ba ñamandi, ba anandi.

¹³ Ini uup jaar ndanjiyaah-nikiis (40) bed giñee giñeem.

14 Ba kadta η kilifaacan seeykidoh can waasinj Musaa na yakak ca, ba woosa ba ne : « Boo giñid ne feeh boo apdi Pool dah, boo ñamandi, boo anandi, te boo tumdaa dah, Kooh alkaat boo.

15 Du nak, hunaat na bi saangnin yakak ci, du kiim kilifaanan soldaar ca a ed du Pool, wa mandaat ne du waad baat marak in cinj de. Ini kad nga boo, boo yutid ne boo ap de bala a reyan ndii dah. »

16 Waaye kubki yaarin taambdoh Pool bitiɓ kerahha jo'a ba waadee jo' Pool, a kadta kahan soldaar ca, a aassa, a woosa de wa.

17 Pool beedukka yino η bi adgoh soldaar ca, a woosa de ne : « Benda komaakndii η kilifaanin du, raakid ini a waad de woo. »

18 Soldaara bayya komaaknda η kilifaana, a woosa de ne : « Pool yi ambu, a yi beeduk ko, a kiimmba so ne η bay komaakndii nga da ; an raakid ini a waad da woo. »

19 Kilifaanan soldaar ca ammba komaaknda η yaah, a usdukka na de, a meekissa de ne : « Fu hay yo ye woye ? »

20 A loffa ne : « Yawuut ci kerhidohid ne ba meekis da Pool kim, fu kom ba de η saangnan yakak ca. Wa na hee mande ne ba waad markis baahid ini kad nga de.

21 Waaye kina ba kos, ini uup jaar ndanjiyaah-nikiis (40) hey de jo'e. Ba giñid ne feeh ba apdi de dah, ba ñamandi, ba anandi. Ba yutid, ba na seke ne fu teyduk. »

22 Kilifaanan soldaar ca dennga komaaknda ne : « Kina woo ali bo' ne fu woyid to inii ! » Yutta

a woosa de ne a cootaat.

Pool cootduud Seesare

²³ Wa komaaknda coot, kilifaana beedukka kanak η ba adgohee soldaar ca, a woosa ba ne : « Nangdohaata soldaar teemet-kanak (200), du nam nangdoh soldaar ndan̄kiyaah-yasna-kanak (70) η bi na rape panis ci, na soldaar teemet-kanak (200) η hed salmaaci. Koodkaat du kad Seesare wahtu yasna-nikiis na weki. ²⁴ Tokdiidaat Pool bi panis, du bay de po η goornoor Feliksa te ali in kinaat de rahas. »

²⁵ A fiissa kayit a woosa inii :

²⁶ « Goornoor Feliksa,
mi yii kañid da kilifaani, mi yi Kolod Lisiyas.

²⁷ Yaari mi na komee da yii, a Yawuut ci ambee de. Wi ba kad po ba heeda de ape, η hayya na soldaar cinj ngo, η naaffa de wi η inah ne a bo' Rom.

²⁸ Nj waadta inah ini ba yambee de, tahha po η bayya de saangnan yakak can ba.

²⁹ Nj hotid ne in ci ba yambee de, wa ini kad η waasin ba, waaye raakdi ini a tum η in ci ba yambee de po wa joyya de tah apu wala a tayu.

³⁰ Nj woyuud nak ne Yawuut ci ba dii waakoh de ne ba ap de. Wed tah η komeeda de η saasi-saasi, te η teebid bi na yambee de ne ba joy ngeloh na de η diskin da. »

³¹ Soldaar ca tummba ina ba naku, ba bayya Pool η weka, ba kadta na de po Antipatiris.

³² Wa Kooh wiis, soldaar ca tiindee dokukka kahn̄an ba, ba fadta rapoh panis ca, beem taalndidta na Pool.

³³ Wa ɓa ree Seesare, rapoh panis ca edta Goornoora ina fiisu, ɓa edta de Pool.

³⁴ Goornoora jannga ina fiisu, a meekissa Pool dɗiski a puloh. Wa a inah ne a puloh Silisi,

³⁵ a woosa de ne : « Bi na yambee da hay dah, η hey da ɓaate meekis. » A nakohha ne Pool dɗaaksaat a niidasse η tabaha na woyse kahan buur Herod.

24

Yawuut ca yambid Pool

¹ Wa degga neeh yatuus, Anañaas, seeykidfoha yakkanj waasinj Musaa hayya Seesare, a hunnda na ɓi yakak na ngeloh na woyse Tertullus. Ba kadta η Goornoor Feliksa ne ɓa ngela na Pool.

²⁻³ Pool beedkuusa, Tertullus cammba de yamb η woo cii : « Feliksa kilifaani, boo bii η jam keeh-keeh saguufu η findi fu na tiindohe kur ki na in ci as ci fu haytoh η nguurinj boobii, boo hotid in ceem Kooh-nu-wiis na dɗisik nu nik te boo bii corkid da nga keeh-keeh.

⁴ Nj waadfi da maañid ndii na woo laayid, wed tah mi yii kiim da η baah kinj da, fu sikduk boo yissuut rek.

⁵ Nj ineem boo hotid ne yaarii, a nduhum η kur, a na beke hiñoh η Yawuut ci η Adina jen, a baah η ɓi adgoη ɓi lang na yaarinj Nasareet ci.☆

⁶ A jeemid sah hoolaadfi'id Kahan Kooh. Nj ineem boo ammba de. [Boo waadta de atte η waasinj boo,

☆ 24:5 24:5 Macce 2:23

⁷ waaye a Lisiyas, kilifaaniŋ soldaar ci, a yi hay a naaffa de na doole ŋ yaah cinj boo.

⁸ A woosa boo ne boo hayaat nga da.] Fu minid de meekis sah ŋ ini kad ŋ in ceem jen, fu hey hotoote ne in ci boo na yambe yaarii, ca keeh. »

⁹ Yawuut ca baatta ndengid woo cinj Tertullus.

Pool taasid in ci a yambu ŋ fiki Goornoor Feliksa

¹⁰ Wa Tertullus yut woo, goornoora edta Pool woo ka ne a namaat woo, Pool woosa ne : « Nj inhid ne a fu na atte'e boobi ŋ kur kii bi kiisi kiis ; wed tah ŋ oolkid hay ŋ fikiifu ne ŋ taas in ci ŋ yambu.

¹¹ Fu sah, fu minida marak, wa uupdi neeh ndanjkiyaah na kanak (12), ŋ kadid Yerusalem ne ñaamuk Kooh.

¹² Te ali bo' hotdi so jombeeda na bo' wala bekeeda mboolndi ŋ yoond, wa ŋ dooy Kahan Kooh haa, waa ŋ *sinaagog* ca haa, wa ŋ disik wiiriis ŋ kur-taaha haa.

¹³ Te boobii mindi da teeɓ ali firnde ŋ in ci ba na yambee so cii.

¹⁴ Nj teyɗukid inii ŋ fikiifu, wed ne : Taamboh ŋ waasiŋ Yeesu, wi ba amb ne wa waas tufkaadi, mi na ñaamke Koohiŋ caac cinj boo nga, maanaam ŋ kosid in ci fiisu ŋ waasiŋ Musaa na fiis cinj woosuud ci jen.

¹⁵ Nj raakid ini ŋ oolkoh ŋ Kooh te bed bii, ba nam oolkoh ineem. Wed ne Kooh hey hultide kaanid ci, yurhid na yurhaadi jen.

¹⁶ Wed tah ŋ nam gen ŋ ndengɗuk ne ŋ raak hel dalid ŋ fiki Kooh na fiki boobi.

17 Wa tumid bi kiis laayid η nikeedi nga, η neeh cii η hayya ne η kom bi cuubij boo kopor baatdohaa ba, te η nam seeyuk wuu Kooh.

18 Wi maa habde ineem, ba raak ko η Kahan Kooh boktukid po yutid, mboolo ndeereedi so, duud raakeedi nga.

19 Waaye raakid Yawuut ci nikee nga puloh Asi. Bed joyee hay ndii ne ba seede in ci ba na yambee so η fikiifu, ne ba raakid ini ba taamban ndo dah.

20 Bed bi nik ndii nak, ba woyaat ini modaadiini ba hot ne η tumida wa η tufkidu η saangnan yakak ca.

21 Hanaa woo ki η woyee η dafka wii, wi η tufuk η dooy ba ne : “ N bayu woti ne η atte'u dah, a ini η kos ne kaanid ci hey hulte ! ” »

22 Feliksa inheen in laayid η ini kad η waasin Hedi, a fadta ba ne ba kad po mbeh wiiriis, a woosa ne : « Lisiyas kilifaanij soldaar ci hay dah, η hey marke ini du leer. »

23 A nakka yaara adgohee soldaar ca ne a taalndidaat a niidde Pool waaye a on de a raak haf ce yissuut te boobij de minee de hay taambkohe.

Beesdohan Pool na Feliksa

24 Wa degga bi neeh, Feliksa hayya na bitiice Dursil, yeem nikee Yawuut. A beedkidukka Pool, a sikdukeeda de η ini kad η kos Yeesu Kiristaa.

25 Waaye, wa Pool woo po a bayya woo ka η kiyurah, na amb haf fu, na atteenij Kooh na haye, Feliksa tiitta, woosa de ne : « Fu minid

kaɗohaah, ŋ rahsis ne ŋ min woo na ɗa ɗah, ŋ hey ɗa beedkisse. »

²⁶ Feliksa liibee ne Pool hey ɗe eɗe kopor, wed tah a meedta ɗe beedkiduk ne a beesɗoh na ɗe.

²⁷ Wa degga kiis kanak, Porsiyus Festus namsiɗta Feliksa. Feliksa waadee ne Yawuut ca nebu nga ɗe, tahha po a faɗta Pool ŋ kasoona.

25

Pool nakohiɗ ne buuri yakkinj Rom attee ɗe

¹ Wa Festus tum neeh kaahay ŋ kur ca a joy adgoh, a pulohha Seesare a kaɗta Yerusalem.

² Kilifaacan seeykidoh canj waasinj Musaa na kilifaacan Yawuut ca hayya, ba kalaameesa Pool nga ɗe. Ba kiimeeda keeh-keeh

³ ne a amboh ba, a haytoh Pool Yerusalem. Ba waadee ɗe jo'nduk ŋ waasi, ba ap ɗe.

⁴ Festus loffa ba ne : « Pool yaa ŋ Seesare, ŋ yaah soldaar ci te mi na dokke ndaam maañaadi.

⁵ Kon bi bo' oolkuud nga ɗu hunaat na so, ba ree ɗah ba yamb ɗe, nik ne a tum in moɗaadi ɗah. »

⁶ Festus tumɗi ini uup neeh yasna-kaahay mbaa neeh ndanjiyaah ndaam, yutta a dokukka Seesare. Wa Kooh wiis a kaɗta a booffa ŋ atte'ohaana, a nakohha haytohu Pool.

⁷ Wa yeem ree, Yawuut ca pulohee Yerusalem willa ɗe, ba yambeeda ɗe in laayid, yakid. Waaye in ci ba yambee ɗe jen, ba mindi teeboh ali firnde nga.

⁸ Waaye Pool ngeliɗta haf ce an : « N tumɗi ali in moɗaadi, wa waasinj Yawuut ci haa, wa Kahan Kooh haa, wa buuri yakkinj Rom haa. »

⁹ Festus waadta ne Yawuut ca nebu nga de, a meekissa de ne : « Fu waadid kad Yerusalem ne fu atte'u nga η fikiiso, nganη ini kad η inii e ? »

¹⁰ Pool loffa ne : « Ñam yii tufukka η ngeloha, η ngelohaacin buuri yakkin Rom te η joy atte'ohu nga. Ini kad η Yawuut ci nak, η tooñdī ba te fu η haf fu, fu inhida baahid.

¹¹ N tooñeen wala η tum ini car ne η apu dah, η heedī sange kaan nga ; waaye nik ne in ci ba na yambee so keeh haa dah, ali bo' joydī so deg η yaah ba. N baysaat η buura yakka ! »

¹² Wi a woo ineem, Festus hotohha na atte'oh ca binoobanη ngelohaana, yutta a woosa ne : « Fu woo ne fu baysaat η buura yakka, fu baysan nga de. »

Pool η fiki Agiripa na Berenis

¹³ Wa degga bi neeh, buura teeku Agiripa na Berenis taambdoh ce bitib, hayya Seesare ne ba kañid Festus.

¹⁴ Nika ba joyee nik nga bi neeh tahha po Festus woosa buura ina kad η Pool an : « Raakid yaari Feliksa fad ndii, η kasoni.

¹⁵ Wa η kad Yerusalem, kilifaacanη seeykidoh ca na yakak can Yawuut ca kalaame'id de, ba nakka so ne η deg de in.

¹⁶ N loffa ba ne : “ Bi Rom mbaahkohdī edoh bo' yambuud raak de ngeldi. A joyid onu ne a min taasuk η fiki bi na yambee de. ”

¹⁷ Wed ba hunoh na so ndii, η sannga daak ineem, Kooh wiis wiis rek, η kadta η booffa atte'ohaana, η nakohha haytohu yaareem.

¹⁸ Bi na yambee de hayya, waaye ba woodfi ali in η in ci modaadfiici η liibee ne ced a tum.

¹⁹ Ba leer na de η ini kad η taastidoh ngan ini kad η waas-Koohin ba na jaar na woyse Yeesu, a kaanid waaye Pool na ndengde ne a yi pes.

²⁰ Mi nak, wa η inahdi in nga, η meekissa Pool andi a waadid kad Yerusalem ne a atte'u ineem ndaam.

²¹ Waaye Pool nakohha ne a risaat ambuud, a bayu η buuri yakki η Rom ne atteenin de tumohu ndaam. Nη nakohha ne a risaat ambuud po mbadna η tuuyan de η buuri yakki. »

²² Agiripa woosa Festus ne : « Nη namid waad sikduk yaareem de'. » Festus loffa de ne : « Kim dah, fu hey de sikduke. »

²³ Nη ineem, wa Kooh wiis, Agiripa na Berenis hayya dfiski na ngelohse, hay roofid. Ba hune na kilifaacin soldaar ci na kilifaacin kur ki, Festus nakohha ne Pool haytohu.

²⁴ Yutta a woosa ne : « Buur Agiripa na du bi nik na boo ndii jen, yaari η fikiidu yii, Yawuut ci η findi ba hend hayid fiadtuke nga so ; ndii na Yerusalem jen ba na leehkee so ne, a joydi pesis.

²⁵ Mi nak, η hotid ne a tumdi ali ini joy de tah apu. Waaye a nakoh bayu η buuri yakki, wed tah η ambid ne, η hey de de kome.

²⁶ Nη raakdi ini hool lo, wi η fiisan kilifaani yakki η ini kad nga. Wed tah η bayya de η fikiidu, η fikiifu sah Agiripa ne du yut de meekis dah, η raak ini η fiisan.

²⁷ Fu amb bo', fu tuuy de Rom te fu woodfi hoolid in ci a na yambse, weem liibaah haa. »

26

Pool ngeldid haf ce η fiki Agiripa

¹ Agiripa woosa Pool ne : « Fu onuud ne fu ngelid haf fu. » Pool radissa yaah, a cammba ngel an :

² « Buur Agiripa, η sumid woti η mini η min taas η fikiifu in ci Yawuut ci na yambee so jen.

³ Fu kangam η inhi fu inah mbaah cinj Yawuut ci jen na taastidoh ci η ini kad η waasi. Kon mi yii kiim da fu sikduk ko te fu sang seesuk nga.

⁴ Yawuut ci jen inhid kipes kin ngo η kiko-maakiikan ngo poyi. Ba inhid findi η mandee η dooy cuubin ngo η Yerusalem.

⁵ Ba inhid to maañid te ba minid to seede, ne ba waada dah, η nikee *Farisen*, η peseeda pes *Farisen*, te wed ini uup yoobaadi taambid η waasin Musaa.

⁶ Diski wa nik, mi yii atte'u, sagu ini η ooluk gapohi Kooh gapee caac cinj boo.

⁷ Cuub cinj boo ndan kiyaah na kanak ci (12) ambid ne wa hey raake wed tah bedi ñaamuk Kooh noh na wek. Ee kilifaani, oolkeem nak wed tah Yawuut ci yambee so.

⁸ Wa ye tah du amb ne wa mindi kosu ne Kooh na hultide kaanid ci ?

⁹ Mi η haf fo sah, η liibee ne η joyee joy hiñoh tiikin Yeesu yin Nasareet η findi naa nu wa minoh nik dah.

¹⁰ Ineem wed η tumee η Yerusalem, η tayca bo'-Kooh laayid η kaso. Kilifaacin seeykidoh cinj waasin Musaa teydukdeen ndo ne η tuma, te boobeem atte'seen ne ba joy joy apu dah, η meed meed hun nga.

¹¹ N kadeeda η *sinaagog* nu *sinaagog* ne η torhid̄ ba, η fad̄dukoh̄ ba kosi ba kos Yeesu. Ayruki η ayrukee ba miskeen lool po wa tahha so tolfideeda ba po η kur-taah cinj kur ci cinooci sah.

Pool naandsukid̄ Agiripa findi a tuuboh

¹² Wa kadeeda daa po wa raakka mbah, η kadeeda Damas. Kilifaacanj seeykidoh ca woossee so, ba onnda so ne η min amb kosid̄ ca nilee ndaam.

¹³ Kilifaani, ñam kadoh po η leero noh, η hotta ñiin puloh Eel ci, siñaardinj wa wed̄ uup win nohi. Wa willa so, mi na bi hune na so, wa siñaardeeda.

¹⁴ Boo jen, boo keennda η kehyi, η kerahha hooso woyid̄ to η pedminj Yawuut ci ne : “ Sool, Sool, wa ye tah fu tolfidee so ? Fu gaañee haf fu findi mbaami na mbalnguuse ndoodi a na aañohse ! ”

¹⁵ N loffa ne : “ A fu ba Hed̄i ? ” Hed̄i woosa so ne : “ E ñam Yeesu, yi fu na tolfide.

¹⁶ Waaye kurka fu tufuk ! Inii wed̄ tah ho teebuk da : N koodid̄ da ne fu nik surgaaninj ngo ne fu seede'ee ini fu hot nga so woti, na ci η teebissan da.

¹⁷ N hey da mucde η yaah cinj Yawuut ci na bi nikdi Yawuut, bi maa tuuyohee da,

¹⁸ ne fu rangis has cinj ba, fu puldoh̄ ba η ñuus, fu bek̄ ba η siñaari, fu pulid̄ ba η nguuring Seytaani, fu baȳ ba η Kooh, ba daasu bakaad̄ cinj ba, ba raak̄ bak̄ η lamaahi te ba hey baahe η boobinj Kooh hoolduud̄ ci sagu kosi ba kos so. ”

19 Kilifaani, a ineem tah, η taambdiɗ ini η hotee pulohha Eel ci.

20 Nj ineem, η kocca woo na bi Damas na bi Yerusalem, η nammba woo na bi Yudee jen na bi nikɗi Yawuut, ne ba boysoh pesohaaf, ba hay η Kooh te η tumohaaf cinj ba, ba teeboh ne ba boysohiɗ pesohaaf keeh-keeh.

21 Inii de', wed tah Yawuut ci ammba so η dooy Kahan Kooh, ba waadta so ap.

22 Waaye Kooh yii niɗ to po woti, te η ris pes, ne η seede η fiki yakɗ na yin. Te η woodi ini ɗaloh na in ci Musaa na woosuuf ci jen woo ne ca hey raake.

23 Wed ne Mucɗohi Gapohse hey yaabe, a yi kocan huliɗ η kaaniɗ ci te a yegɗoh siɗaariɗ mucɗi η Yawuut ci na bi nikɗi Yawuut. »

Ini Agiripa liib ngan Pool

24 Pool rissa ngeldeeda haf ce ɗaa, wed Festus leehkoh ɗe an : « Fu dof dof Pool ! Ini fu jang laay laay po fu arndiɗohiɗ ! »

25 Pool loffa ɗe ne : « Muk kilifaani, η arndiɗohiɗ. In ci η woo jen keeh te ca wiriɗ.

26 Buur Agiripa sah inhiɗ in cii wed tah η kaannja ca woo η fikiice an. Wa hooliɗ to ne ali in fusɗi ɗe η in cii, laam, findi ca raakoh ɗembiɗ.

27 Buur Agiripa, fu kosiɗ woo cinj woosuuf ci e ? Nj inhiɗ ne fu kosiɗ ca ! »

28 Agiripa woosa Pool ne : « Tas yissuut rek, fu hey yo kosɗukohe, fu tum mbo *Kerceen* ! »

29 Pool loffa ne : « Wa nik win-win wala wa yiih, η woodi ɗa fu dong waaye mi yii kiim Kooh

ne bi na sikdukee so woti jen, du nik ini η nikoh, dal toku na ceen. »

³⁰ Wa Pool woo po yutta, buura na goornoora na Berenis na booba hunee na ba jen, kurukka.

³¹ Wa ba pulee, ba woyeeda η harmban ba ne : « Yaarii tumdi ini joy de tah apu wala tayu. »

³² Agiripa woosa Festus ne : « Yaarii mineen fadsu ne a nakoheedi bayu η buuri yakki dah. »

27

Bayuukanj Pool Itaali η buura yakka

¹ Wa ba tufuk η bek boo *bato* ne boo kad Itaali, Pool na bi ambuud wiiriis deguusa η yaah yaar teeku Juliyus. A nikee adgohoh soldaar, ba baahee η soldaar ci na woyse "soldaar cinj buuri yakki".

² Boo aassa *bato* puloh Adaramit kadeeda Asi η kur ca η sereendanj cookmi, boo cootta. Aristarka, yaarinj Tessalonik η kur kanj Maseduwaan hunee na boo.

³ Nj Kooh-wiisiina, boo serra η Sidoon. Juliyus taambkohee Pool taambkoh modid, a teydukidta de ne a kad marka nawleecinj de ne ba baatdoh de.

⁴ Wa boo puloh ndaam, boo lahha η sero Siipar ne boo naafuk sagu puudsi yurhidkohee na boo.

⁵ Yutta boo taalndidta η cookminj Silisi na winj Pamfili, boo serra *batooni* η Miira, kur-taah nganj Lisi.

⁶ Nj ndaam, Juliyus, yi adgohee soldaar ci, raakka *bato* wiiriis nga puloh Aleksandiri kadeeda Itaali, a aassa na boo nga.

⁷ Boo tummba bi neeh laayid̄ η waas, sagu ne *batoona* kad̄ee kad̄ yihid̄ po boo ree bak Kenid yaaboh na yaaboh. Puudsi tahha po boo mindi taalndid̄ η ndaam, boo taambohha Salmone, kad̄ta hendd̄uka puudsi η Keret.

⁸ Sereendkan̄ boo ndaam misikka lool, boo kadeeda po boo reesa disik teeku "Seroha-Nebid̄", wa usoheedi na kur-taahi na woyse Lasee.

⁹ N̄ ineem, baabin̄ boo maannja lool, kad̄ta po baab̄ η cookma nikka in wooraadi kotii, laam jamanoonin̄ soosi nikee cambid̄, mbehi na orse* sah cooteen. Wed̄ tah Pool woosa ne :

¹⁰ « Yaabin̄ ngo, η hotid̄ ne kad̄ii woord̄i, *batooni* na ini nik nga hey laaye yahkid̄, te boo sah kiñin cinj boo minid̄ tas nga. »

¹¹ Waaye Juliyus ya adgohee soldaar ca uupee kos woo can̄ yaara nupdee *batoona*, na hed̄ *batoona*, waaye woo can̄ Pool haa.

¹² Serohaana baaheedi ne bo' nik nga η jamano soos, wed̄ tahee ini uup η booba nikee η *batoona* woyee ne boo pulohaāt ndaam. Ba waadee ne boo taalndid̄ η cookma, boo jeem kad̄ Feniksa, seroha wiiriis η can̄ Keret, ne boo nik nga η jamanoonin̄ soosi. Serohaaneem, puudsi mineedi hay nga, d̄al η bak kanak dong η muyohaad̄ noh.

Puudsa laayda

¹³ Wa boo nik ndaam, dekk̄a po puudis edfid̄ puloh cookmi, ef-efdeeda. Ba liibpa ne ini ba

* **27:9 27:9** *mbehi na orse* : wed̄ mbehi Yawuut ci na orohe, wa na nike ne seeki pulee d̄ah.

waadee hey nike. Ba nihissa sap canj *batoona*, ba sereendukka Keret baahid, ba kadeeda.

¹⁴ Waaye wa deg yissuut rek, puudis wiiriis raakid hatil teeku Erakilon pulohha Keret keennda nga boo.

¹⁵ Wa uupidta *batoona* hatil, wa minisseedi yurhidkoh naa, boo fadtaa, wa coottoheeda boo.

¹⁶ Wa maañdi boo lahha η sero kur yin na woyse Kawda, a masub wila. Wa dippa boo yissuut η puudsa, tahha po boo hannda min rapid gaala yina waaye bala wa nikan dah, wa miskeen lool.

¹⁷ Wa boo rapida po yutta, ba bayya bi niy, ba tokka *batoona* po wa willa. Ba namee neyyoh ne wa kad giira η merhey manj Sirta η Libi, wa baltukoh, tahha po ba njaffa in η masma ne wa haawis nupan *batoona*, boo taalndidta, puudsa coottoheeda boo η dooy cookma.

¹⁸ Wa Kooh wiis, raak puudsa ris yoondid *batoona* na hatil po ba mbetta bak η ina *batoona* sife.

¹⁹ N neeha kaahaydoh, bed ba ambohee *batoona* mbetootta bi in bitid ca baahee η *batoona*.

²⁰ Wa tummba bi neeh laayid ci inah ne nohi hotukdi, hor ci hotukdi, puudsa rissa raakid hatil, wa kadta po boo ambisseedi ne boo hey muce.

²¹ Wa tummba in maañid, boobi nikee η *batooni* ñamdi. N ineem Pool tufukka η leerooba, a woosa ba ne : « Yaabinj ngo, du sikdukeen ndo dah, boo heedfi pulohe Keret ; te boo heen mine penduk yahdukii, te boo ñakuu in ci boo ñak jen.

²² Waaye d̥iski wa nik, mi yii kiim d̥u, d̥u tok fit cinj d̥u ; ali bo' ñakand̥i kiñin kinj d̥e nga, a *batooni* dong yahkan.

²³ Kooh yi η baahoh te η ñaamkee d̥e, malaakaaninj d̥e hayid̥ nga so η weki,

²⁴ a woosa so ne : “ Pool, kina neyyoh ! Fu hey kade po fu tufkid̥u η fiki buura yakkan̥ Rom, te Kooh η baahohinj d̥e na d̥a, a hey mucde kipes cinj boobi hun na d̥a η baabinj *batooni* jen. ”

²⁵ Mbaa d̥ah, ndengd̥ukaat yaabinj ngo, η oolkid̥ Kooh ne wa raakohan findi a woyoh ho wa.

²⁶ *Batooni* hey gaye η kur ki masub̥ wil. »

²⁷ Wa nikee η weka ndan̥kiyaah na nikiisd̥oh (14), puud̥sa rissa boo coottoh η cookman̥ Mediterane. N̥ ndengelnde weka, wa mannda η ba ambohee *batoona* ne boo rebee kehey.

²⁸ Ba yoorra niy na inaa bitid̥ ne ba marak nood̥iina, ba hotta ne wa *meetar* ndan̥kiyaah-kaahay na *meetar* yasna-kanak (37) ; wa kad̥ta yissuut, ba tumissa d̥aa, wa nikka *meetar* ndan̥kiyaah-kanak na *meetar* yasna-kaahay (28).

²⁹ Ba neyyohha ne *batoona* lab η atoh, ba njaffa sap nikiis η finhoorinj *batoona*, ba seesukka ne Kooh wiis.

³⁰ Ba ambohee *batoona* waad̥ta saandoh, ba ruhsid̥eed̥a gaala yina η masma, ba njaf-njafdukeed̥a sap η fiki *batoona*.

³¹ Pool woosa soldaar ca na ya adgohee ba ne : « Yaabii fad̥ *batooni* ba coot d̥ah, d̥u minand̥i muc. »

³² N̥ ineem soldaar ca ngud̥ta niy ca tokee gaala yina, ba fad̥taa, wa keennda η cookma.

³³ Bala Kooh wiisan, Pool ñaahha booba jen ne ba ñam, a woo ba ne : « Neeh ndanjiyaah na nikiis (14) ceddi, du bi sek rook barang, ñamaadi ali in.

³⁴ Mi yii ñaah du ne du ñam kotii, du etohida ne du min muc. Ali bo' nga du ñakandi sah find yino η hafin de. »

³⁵ Wa a yut woo, a bayya mbuuru, a corkidta Kooh η fikiiba jen, a pobtohaa, a cammba ñam.

³⁶ N ineem, ba jen ba raakissa fit, ba ñameeda.

³⁷ Boo nikee bo' teemet-kanak na ndanjiyaah-yasna-kanak na yasna-yino (276) η dooy *batoona*.

³⁸ Wa booba jen ñam po ba kappa, ba bayya beleena tasee η dooy *batoona*, ba mbettaa η cookmi ne *batoona* edef.

Booba jen mucid

³⁹ Wa Kooh wiis, yaaba ambohee *batoona* yokka kehey, wa raakka kal na merhey suyiɗ, waaye ba inhisohɗaa. Ba waadta gay *batoona* nga ne wa min nik ɗah.

⁴⁰ Ba tokissa niy can sap ca, ba faɗissa ca η cookma. Ba nammba tokis niy can *guweernaay* ca na nupɗe *batoona*, yutta ba raɗissa baasa η fikiiwa ne puuɗsi min yeñ *batoona*, wa yurah ndaam.

⁴¹ Waaye wa tapukka η jalkid can merhey ma η harmban masuɓ cohid. Fikiirin wa ruɗukka jameet η merhey ma, wa looffa, wa yoondisɗi. Finhoori nak pookeɗa sagu ginaah ca laɓkee wa na hatil.

⁴² Soldaar ca waadta ap ambuud ca ne ali bo' nga ba weyuu ne a fus.

⁴³ Waaye Juliyus, yi adgohee ña waadta mucid Pool, a hondohha ña tum ina ña hee tume. A nakohha ne bi min wey kocaat gong ñ masma, ña kad yaah-cookma.

⁴⁴ Bi tas taamb nga, ña ambduk ñ hang ca wala pol can *batoona*.

Booba jen teeroh daa te ali in ocñi ña.

28

Pool ñ Malta

¹ Wa boo fus na jam po yutta, boo inahha ne kur ka boo nikohee teeku Malta, a masuñ wila.

² Booba genee nga kerheedñ gerek, hondohñ ña baahohha boo keeh-keeh, ña fuudta yongkaah, ña bayya boo jen ñ seroowa ne boo yohnuk, raak ñe tobeeda, soosi laayya.

³ Pool parahha bi sokoñ, a njaffa ca ñ yongkaaha, hiriñ pulohha nga ca sagu dohda, ñapukka ñe ñ yaah.

⁴ Wa booba gen kur ka hot iina ñapkid Pool ñ yaah, ña woosa ñ dooy ña ne : « Wa woorid ne yaarii apoh bo', a mucid ñ cookmi waaye koof ki na atte'e fadñi ñe ne a pes. »

⁵ Wed Pool lisoh iina ñ yongkaaha, te ali in rahasñi ñe.

⁶ Booba jen sekeeda ne a ufis wala a keen ñ diska diska, a kaan. Ba sekka in maañid, ña hotta ne ali in rahasñi ñe ; ña boysohha liibohaad, ña woosa ne : « A baah ñ kooh ci. »

⁷ Wa raakeen kahan raakid tam ñ bak caam, a yaara adgohee kur ka raakee wa. A teeksee

Pubiliyus. A taambkohha boo, a dalidta boo findi nawle ini ree neeh kaahay.

⁸ Baabinj Pubiliyus nikee faankid nj fiyaang ; a ambohee faan dohid jip na rook nupid miskid. Pool kadta de marka, a kiimidta de Kooh, a degga de yaah cinj de, a wiridta de.

⁹ Wa a wirid de, kosaayid ca binooba nj kur ka jen namba hay, ba wirduusa.

¹⁰ Boo eduusa cir keeh-keeh nj ineem, wed tah po wa boo hee coote, ini boo etohee nj baabanj boo jen, bed edee boo wa.

Pulohanj Pool Malta na kadanj de Rom

¹¹ Wa boo tum cabin ci kaahay cinj soosi nj kur kanj Malta, boo aassa *bato* puloh Aleksandiri, boo cootta. *Batooneem* raakeen nataalinj komaakci siis cinj kilifaaninj kooh cinj ba, wa teeksee nj siis ci kanak ceem. Cabin cinj soosi jen wa tum ca nj kur ka, wa hannda coot.

¹² Boo reesa Sirakus, boo serra nga neeh kaahay.

¹³ Boo pulohha ndeem huntidkohha na yaah cookmi po nj Resiyo. Nj Kooh-wiisiina puudsa lahha boo finho puudseedfa, boo tum neeh kanak rek boo reesa Pusol, serohaana yakka nj Rom.

¹⁴ Boo raakka bi bo' nj baah canj boo kosid ca nga. Ba kiimba boo ne boo nik na ba neeh yasna-kanak. Boo kadeeda daa po boo reesa Rom.

¹⁵ Baah canj boo kosid ca nikee nj Rom kerahha ini kad nga boo, ba hayya boo taambke po

η toonohaaranj kurka na woyse Toonohaaranj-Apiyus na d̄iska na woyse Daloha-Kaahay. Wa Pool hot ɓa, wa ɓaatta d̄e fit, a corkid̄ta Kooh.

¹⁶ Wa ɓoo ree Rom, Pool onuusa ne a gen kahan kiik ce a yi na soldaara niid̄ee d̄e.

Pool woyid̄ Yegdohin Muci η Rom

¹⁷ Wa degga neeh kaahay, Pool ɓeed̄ukka kilifaacanj Yawuut ca nik η Rom ne ɓa hay. Wa ɓa teemb a woosa ɓa ne : « Baah cinj ngo, η tumd̄i cuub̄in ɓoo in, η tumd̄i mbaah cinj caac cinj ɓoo in, waaye d̄u hot nga, η ambohu Yerusalem, η deguusa η yaah canj ɓi Rom.

¹⁸ Wa ɓeem meekis so η woosa ɓa, ɓa hoteed̄i ali ini joy yo tah apu, tahha po ɓa waad̄ta so fad̄is.

¹⁹ Waaye Yawuut ca sannga, η mind̄i in nga, d̄al kiim ne η ɓayu η buuri yakki η Rom a attee so. Waaye nikd̄i haa ne η waad̄ yamb ɓoob̄in ngo.

²⁰ E ineem tah po η kiimm̄ba ne η hotoh na d̄u, η woo na d̄u, d̄u inah ne η toku ceen cii d̄ah, e ini η kos yaakaarinj Israayel ci tah. »

²¹ Yawuut ca loffa d̄e ne : « Raakd̄i ali fiisi ɓoo rahas puloh Yudee η ini kad̄ nga d̄a te ali ɓaah ɓoo η ndaam hayd̄i ndii ne a wik wala a woo ɓoo in mod̄aadi nga d̄a.

²² Waaye ɓoo waad̄id̄ d̄a sikd̄uk, fu woo ɓoo ini fu liib̄ nga, laam ɓoo inhid̄ ne waasi fu kood̄, d̄isik nu nik ɓoobi na woye ne wa waas keeh haa.

»

²³ Ba gappa mbeh wiiriis ne ɓa coh. Wa wa ree, ɓa hayya raake Pool η d̄iska a dale. Booba hayee, ɓed̄ uupee laay ɓooba d̄ebe hay.

A woyeeda na ɓa η ini kaɗ η Nguurin-Kooh ina koodoh na ɓaaba po na niina. A taambohha η waasin Musaa na woo cinj woosuud ci, a teebeeda ɓa ne ɓa min kos Yeesu.

²⁴ Bum kossa ini a woo, ɓinoobi sannga kos.

²⁵ Wa ɓa hee coote raak ɓa kerhidohɗi η ɗooy ɓa, Pool ɓaatta nga ne : « Fuudsi Hoolohngaani woyee keeh wa a woyee na caac canj ɗu taamboh η woosuudi Esayi !

²⁶ A woyee ne :

“ Kada η cuubii, fu woo ɓa ne :
Du hey sikɗuke baahid, waaye ɗu inhandi muk
;
ɗu hey marke baahid, waaye ɗu hotandi muk.

²⁷ Keeñ cinj boobii
raakisɗi yeg yeg ;
ɓa rangid nof cinj ɓa,
ɓa ɗuungid has cinj ɓa,
ne ɓa hotuu na has cinj ɓa,
ɓa kerhuu na nof cinj ɓa,
te ɓa inhuu nganj keeñ cinj ɓa ;
te η ineem,
ɓa minuu wiiruk nga so
ne η wirid ɓa. ☆ ” »

²⁸ Pool woyissa ɓa ne : « Inhaat ne Yegɗohin Muci puloh η Kooh woosohuud po η ɓi nikɗi Yawuut, te ɓeɗ, ɓa hey wa sikɗuke. » [

²⁹]*

☆ **28:27 28:27** Esayi 6:9-10 * **28:29 28:29** Nganj Fiis ci maañid ci, cum raak ayaanii : "Wa Pool woo ineem, Yawuut ca cootta ; ɓa lahtoheeda lahtoh miskid η ɗooy ɓa." Waaye Fiis ci uup woor nganj ci maañid ci ris woti raakɗi woo keem.

³⁰ Pool gennda kiis kanak ŋ kahna, cabin nu kaan da a wirind. A daldee bi hee de marke jen nga.

³¹ A yegdoheeda Nguurin-Kooh, a jangdoheeda na fit ini kad ŋ Yeesu Kiristaa Hedi, te ali bo' hondoheedĩ de tuma.

Saafi-Saafi Portions of the Holy Bible in the Saafi-Saafi language of Senegal

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Saafi-Saafi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-06-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Jun 2025 from source files dated 28 Jun 2025

5dd07cb3-0e14-5a60-9187-8f031f060239